

Franckesche Stiftungen zu Halle

Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1718

VD18 90794230

Der Prophet Jesaia.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching the Inching the Inching Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)



Die Propheten.

Der Prophet Jesaia.

Das r. Capitel.

Buffpredigt an bie undandbaren Inden.

Ig ift das gesichte Jejala, des sobns Amos, welches er sahe von Juda, und Jerusalem, durzeit Ufia, Jotham, Abas, und Jehistia,

2. Soret, for dinnel, und erde, nimm zu oben, denn der Herrebet: Ich babe finder auferzogen, und erdöbet, und sie find von mir abgefallen. * Wof. 3271. Jer. 6, 19.

3. Ein ochfe tennet feinen herrn, und ein efet bie trippe feines herrn; aber Ifrael fennets nicht, und mein wold vernimmets nicht,

4. D webe des fündigen volcts, bes volcts von groffer mistebat, des boscheingen faamens, der schablichen tinder, die den Henner, die den Henner vorgenatie in Ifrael laftern, weichen gurück is tern, weichen gurück

5. Das foll man weiter an euch schlagen, so ihr des abweichens nur besto mehr machet ? Das gange baupt ift franct, das gange berg ift

matt. 5. Don ber fußfolen an bis aufs haupt ift nichts gefundes an ibm, fondern wunden und friemen, und etzerbeulen, die nicht gebeftet, noch mit die gelinder find. *5 Wol. 28,35. Siob 2.7.

7. Euer*land ift wifte, eure ftadte find mit feuer verbrannt. Fremde verzehren eure acer vor euren au gen, und ift wifte, als das, fo durch fremde verbeeret ift. * c.556. 8. Abas aber noch übrig ift von ber tochter on, ift wie ein bausletn im weinberge, wie eine nachtbutte in den fürbiggarten, wie eine verbeerere ftabt.

9. Abenn und ber DERR Bebaoth nicht ein weniges fieffe überbleiben, fo waren wir wief Sodom,
und gleich wie Gomorra.

*Kisn. 9,29, † 1 Wedf. 19,24.

10. Horet des HERRI wort, ibr fürsten von Sodom, nimm zu obren unsers Sottes geset, du volch von Gomerra. Hosf. 51.

11. Plass som mir die menge eurer

11. Bas fold mir die mende eurer opfer? fpricht der S. ER R. 19 fold for fondougter von 1906 bern, und bed fetten von den gemäsketen, und babe feine luft jum blut der farren, der fammer und der bocke. 2 Amos 3,21. Spr. 21,27.

12. Wenn ibr berein tommet au ericheinen vor mir, wer fordert folches von euren banden, daß ibr auf meinen vorhof tretet?

13. Bringet nicht mehr fpelsopfer so vergeblich. Das rauchweret ist mir ein gräuel, der neumonden und fabbath, da ibr ausammen fommer, und mube und angst habet, derer mag ich nicht.

14. Meine feele ift feind euren neumonden und jahrzeiten, ich bin derfelbigen überdruffig, ich bind mude zu leiden.

15. Und wenn ihr fconteure bane be aufbreitet, verberge ich boch meine augen von euch; und ob ihr fcon viel betet, bore ich euch boch nicht; benn teure banbe find voll bluts. *2 Mos. 19.29. † Er. 16. Aba-

16. Bafchet , reiniget euch, thut euer bofes mefen von meinen au-+ Laffet ab bom bofen.

* Esech.18,23.31. Joel 2,12.13. Am.s,15. 1 Petr. 3,11.

+ \$1.34,15 17. Bernet gutes thun , trachtet nach recht, belfet bem berbructen; fchaffet bem ' wanfen recht,und bel-

t der witiven fachen. * Pf. 82,3. 18. Go fommet denn, und * laffet fet der wittven fachen. und mit einander rediten , fpricht ber SERR, wennteure funbe gleich bluttothift, foll fie boch ichneeweiß werben,und wenn fie gleich ift, wie ro. finfacbe, foll fie boch wie wolle wer-ben. * c.41, 1, c.43,26. Jer.2,35. + Ef.43,25. c.44,22. Pf 51,9' 19. About birmir geborden, fo

follt ibr bee landes gut genieffen.

* 3 Mof. 25,18.19 20. Abegert ihr euch aber, und fend ungeborfam, so sollt ihr vom schwert gelresten weeden; denn der mund des HERRI dagers.
21. Wie gebet das zu, daß die

fromme ftadt gur buren morden ift ? Ste war boll rechts , gerechtigfeit

22. Dein filber ift fcaum worden, und bein getrande mit maffer ber-

23. Deine fürften find abtrunnt. ge und biebes gefellen , fie nehmen alle gern gefchende, und trachten nach gaben : bem + manfen fchaffen fie nicht recht, und der wit wen fache tommet nicht por fie. "50f.9,15.

towner and two per per.

† 2 Mossiz, 22. Jer. 5, 28. Jady, 7, 10.

21. Darum sprick ver Herr 5, 28.

Herry Bekart, der mächtige in Jeach. D wede, ich werde mich trofen durch meine feinde , und mid) ra hen burch meine feinde. 25. Und muß meine band wiber

bich febren, und beinen ichaum aufs lauterfte fegen, und alle bein ginn wegthun !

26. Und dir wieber richter geben, wie gubor maren, und rathberren, wie im anfang. Ale benn wirft bu eine ftadt der gerechtigfeit, und eine fromme ftadt beiffen.

27. Bion muß burch recht erlofet werden, und ihre gefangene burch gerechtigfeit.

28. Daf bie übertreter und fun. ber mit einander jerbrochen mer-den, und bie ben DERRI verlaffen,umfommen,

29. Denn fe muffen ju ichanden werden über den eichen , ba ihr fult eu babet , und ichamroth werden u-ber den garten, die ihr erwählet.

30. Wenn ihr fenn werdet, wie eine eiche mit durren blattern, und wie ein garte ohne maffer.

31. Wenn der fcut wird fenn, wie werg , und fein thun twie ein funce, und bendes mit einander angebundet werbe, baff niemand lofde.

Das 2. Lapitel.

Beruf ber berben an ber jaben ffatt.

1' DIG ifts, bas Jefaia, der fobn Jerufalem

2. Es wird dur legten geit ber berg, ba bes SERRIT baus ift, gewiß feun, bober benn alle berge, und it. ber alle bugel erbaben werden ; und werden alle benden dagu lauffen.

* Ger. 3,17. Mich. 4,1. fagen : Rommet , laffet uns auf ben berg des SERRN geben, sum bau-fe des Bottes Jacobs , daß er uns lebre feine wege , und wir wandeln auf feinen fteigen. Dennvon Sion wird das gefeg aufgeben, und des SERRN wort von Jerufalem.

4. Und er wird richten unter den benden, und ftrafen viel volcter. De werden fie ibre * fchwerter au pflugfcharen, und ibre fpieffe ju fichelie machen. Denn es wird fein bold wider das andere ein ichwert aufbeben, und werden fort nicht mehr friegen lernen. "Mich.4,3. 5. Rommet ibr nun bom baufe 34friegen lernen.

cob, laffet uns wandeln im lichte des Denn?

6. Aber du baft dein volct, das baus Jacob , laffen fabren: Denn fie treibens mehr , benn die gegen dem aufgange, und find tagmabler, wie die Philifter, und machen der fremden finder viel.

7. 36r land ift boll filber und gold, und ibrer ichage ift tein ende ; ibr land ift voll roffe, und ibrer magen ift fein ende.

3. Auch ift ibr land voll goben, und anbeten ibrer bande werch, welches ibre finger gemachet ba-

9. Da bucet fich ber pobel, da demutbigen fich die jundern; wirft bu ihnen nicht vergeben.

IO. Gebe

Beruf ber berben. (Cap. 2.3.) Sefaia. 10. Bebe bin in den felfen, und verbirge dich in der erden, vor der furcht des DENRIT, und vor fei-

Berus

nden

· [uit en it.

mte und

mie

fune

nge=

iben

fobn

und

erg,

wif

id its

und

und

bau-

uns

delm

Des

Den Lug-

helm

old

fbe-

nebr

1/3.

das

egen

bler,

oce

und

ndes

: was

fiere

erct, t bas

a de

046

Gose

e.

ner berrlichen majeftat. II. Denn alle bobe augen werben geniedriget werden, und was bobe leute sind, wird sid-shufen musten 3 Der HERR aber wird allein boch febn au Der zeit, c.,1c. 12. Denn der tag des HERRY

Bebaoeb wird geben uber alles bof-fartige und bobe, und über alles erbabene, daß es gentedriget werde.

13. Aud aber alle bobe und erhabene cedern auf dem Libanon , und iber alle eichen in Bafan.

14. Uber alle bobe berge, und über alle erhabene bigef.

15. Uber affe hobe thurne, und us ber alle vefte mauren.

16. Uber alle fchiffe im meer, und aber alle foftliche arbeit.

17. Dag fich bucten muß alle Bobe ber menfchen, und demuthigen, was bobe leute find ; und ber 5,000 al. lein boch fen su Der geit.

18. Und mit den gogen wirds

gang auf fenn.

19. Da wird * man in der felfen bolen geben , und in der erden flufte, vor der furcht des SERRIT, und por feiner berelichen majeftat, wenn er fich aufmachen wird ju schreden die erde. "Luc. 23,30 c.c. 20. Bu 'Der jeit wird iederman wegwerfen seine filbeine und gilde-

ne goben (die er ibm batte machen laffen angubeten,) in die locher der maulmurfe und der fledermaufe.

21.Auf daß er möge in die fteinri-gen und feleffifte friechen vor der furcht des HERRY, und vor feiner berritchen majeftat, wenn er fich aufmachen wird ju febreden bie erbe.

Go laffet nun ab son dem meniden, der odem in ber nafen bat, denn ibr wiffet nicht , wie boch er geachtet ift.

Das 3. Capitel.

Strafe ber unbarmbergigteit unb hoffart,

1. Denn fibe, ber herr henn Bebath wird bon Berufa. fem und Juba nebmen allerlen vorrath, allen * borrath des brots, und allen porrath des waffers.

· E1.4,16.6.5,16,17.

Kinbifde berrichen. 2. Ctarcte und friegsleute, rich" ter, propheten, mabrfager und al.

3. Sauptleute über funfeig, und ebrliche leute, rathe und weife werckleute, und fluge redner. 4. Und wil ihnen * junglinge ju

fürften geben, und findifche follen iber fie berrichen. * Pred.10.16.

nber fie berrichen. * Pred.10.16. treiben, einer über den andern, und ein teglicher über feinen nachften; und der jungere wird ftolh fenn mi-ber ben alten, und ein lofer mann wider den ebrlichen.

6. Denn wird einer feinen bruber auf feines batere baufe ergreif. fen : Du baft fleiber, fen unfer fürft,

Mifbu diefem unfall

7.Er aber wird ju Der jeit ich me-ren, und fagen : 3ch bin tein arft, es ift weber brot noch fleib in melnem baufe ; febet mich nicht sum fürften im volche.

8. Denn Jerufalem fället dabin, und Juda liege da, weil ibre junge und ibr ebun wider ben Bedent ift, baf fie ben augen feiner majeftat

widerftreben.

9. Gbr wefen bat fie fein beel, und rubmen ibre funde , wie ble au Go. dom, und verbergen fie nicht. Webe ibrer feelen! benn bamit bringen fie fich felbft in alles unglud.

10. Prediget von den gerechten, baff fie es gut baben ; denn fie werben ble frucht ibrer werde effen.

11. Debe aber ben gottlofen, benn fie find boshaftig; und es wird ib. nen bergolten werben, wie fie es Berdienen

12. Rinder find treiber meines volete, und weiber berrichen über Mein volch, beine trofter verführen dich, und gerfteren ben weg, ben du gehen folft

ben dit gener for SERR ftebet da gu 13. Aber der SERR ftebet da gu rechten, und ift aufgetreten, die * volcter gurichten. * Pf. 96,10.13.

14. Und der SERR fommet jum gericht mit ben alteften feines polde, und mit feinen fürften. Den Ihr habet den weinberg verderbet, und ber raub von ben armen ift in eurem baufe. Dan.7,13.

eurem banfe. * Dan. 7,13.
15. Warum gertretet ihr mein vold, und gerichlaget die person der elenden ? fpricht der herr hen k

16. Und der SERR wricht: DATHE !

Der Prophet (C.3.4.9.) Weinbergs unfruchtb. Sions foly. 672

Darum, baf Die tochter Bion folg find, und geben mit aufgerichtetem balfe, mit gefdmineten angefich. ten, treten einber und ichwangen, und baben foftliche foube an ihren fuffen: "5 Mof. 28,56. 17. Co wird ber Serr ben icheitel ber cochter Zion fab! machen, und

ber DERik wird ibr gefchmeide

wegnehmen.

18. Bu Der seit wird ber Derr ben fcmuce an den toftlichen fcuben wegnebmen,u. die befte, die fpangen 19. Die fettlein, Die armfpangen,

ble bauben, 20. Die flittern, die gebrame, bfe

fdmirlein, die bifemapfel, die obrenspangen,

21. Die ringe, die baarbanbe, 22. Die feuerfleider, Die mantel, Die ichlener, die beutel,

23. Die fpiegel, die foller, die bor-

ten, bie fittel.

24. Und wird ftanct für gut geruch fenn, und ein lofes band für einen gurtel, und eine glaße für ein fraus haar, und für einen weiten mantel ein enger fact. Solches alles an ftatt beiner ichone.

25. Dein pobel wird burchs fcbwert fallen, und deine frieger im

ftreit.

26. Und ibre thore werden trauren und flagen, und fie wird jam-merlich fiben auf der erden.

Cap. 4. v. I. Daff fieben meiber merben au Der geit Ginen mann er. greiffen und fprechen : Wir wollen und felbft nabren und fleiden : Lag une nur nach beinem namen beiffen, dag unfere famach von und genommen werde.

> Das 4. Lapitel. Weiffagung von Christo,

Sir Der geit wird bes Sieren und die frucht ber erten berrlich und fchan bey benen , Die behalten werben

Der gefdrieben ift unter Die lebendigen ju Jerufalem.

4. Denn wird ber 5 Err ben unflat ber tochter Bion maichen, und bie blutichulden Jerusalem vertreiben pon ibr, burch ben geift, ber richten und ein feuer angunden wird.

c. Und ber SERR wird fchaffen uber alle wohnung des berges Bion, und too fie berfammlet ift, molden und rauch bes tages , und feuer-glang, ber ba brenne bes nachts. Denn es wird ein ichirm feyn über alles mas berrlich ift.

we

bie

uni

ben

foli

ein fob (

Fru

bef

2140

Dan 100

bas

en

ban

fen

ben

bur

Leit

mei

auf

bin

che

und mi

me

gen

Bot

ber red

fich

fre

Det

goy.

au i

bal

feb det

Da

2111

fte

ful

ive

P[1]

300

Ker

It

I.

I

I

6. Und wird eine butte feun gum fchatten des tages bor die bige, und eine auflucht und berbergung bor * c. 25,4.50 bem wetter und regen.

Das 5. Lapitel.

Vom Jubifden weinberge. 28 Dlan,ich wil meinem lieben ein lied meines bettern fingen bon feinem weinberge. Mein lieber bat einen weinberg, an einem fetten orte.

2. Und er batibn bergaunet , und mit fleinhaufen bermahret, und ebele reben barein gefencft. Er bauete auch einen thurn brinnen, und grub eine felter brein : und martete, baff er trauben brachte; aber er brachte

beerlinge. 3. Dun richtet,ibr burger su Jerus falem, und ihr manner Juda, swiichen mir und meinem weinberge.

4. Das folte man boch mehr thun an meinem wetnberge, bas ich nicht gethan babe an ibm? Warum bat er benn beerlinge bracht, ba ich wartete, bag er trauben brachte?
5. Abolan, ich wil euch seigen,

toas ich meinem weinberge thun Geine mand foll weggenoms men werden, daff er bermuftet merbe ; und fein saun foll serriffen werden, daß er gerereten werde.

6.3ch wil ibn wifte liegen laffen, bag er nicht gefchnibten noch gebadet werde, fondern bifteln und dornen darauf machfen ; und wil den wolden gebieten, daß fie nicht dar-

aufregenen.
7. Des NENNY Zebaoth wein-berg aberift das baus Ifrael, und die manner Juda feine sarte fefer. Er warter auf recht, fibe, so ifts fchinderen ; auf gerechtigfeit, fibe,

fo ifte flage. 8. Debe benen, die * ein baus an das andere gieben, und einen acter sum andern bringen, bis daß fein raum mehr da fen, daß fie allein das fand hefiften. Dich 2,2land befigen.

9. Es ift bor ben obren des Seren Bebaoth : was gifte , wo nicht bie webe ben fauffern. (Cap. c. 6.) Jefala. Berrlichteit Gottes.

biel haufer follen mufte werden, und die groffen und feinen obe fteben ?

deb.

ffen

cfen

uer.

hto.

31111

und

vor

ben fin-

rein

. 2C.

und

esde.

iete

rub

dag hte

till=

wie.

un

dit

bat

ich

ett,

JUR

om:

era

era

en,

ba.

den

are

em.

und

fer.

iben

3 ant

cter

Das

2,2. ern

Die

btel

e,

10. Denn geben ader weinbergs follen nur Ginen eimer geben; und ein malter faamens foll nur einen ich effel geben.

II. Debe benen, die bes morgens frube auf find, des fauffens fich gu befleifigen , und ficen bis in die nacht, daß fie der wein erbiget:

12. Und haben barfen, pfalter, pauten preiffen, und wein in ihrem wolleben und feben nicht auf das wert des HERRY, und schalle einer ein nicht auf das geschäfte feiner dande. Amos 6,5.6.

13. Darum wird mein volch milffen weggefibrer werden unberfebens; und werden feine berrlichen bunger leiden, und fein pobel durft feiden.

14. Daber bat die bolle die feele wett aufgesperrer, und den rache aufgeton, obn alle madfe; daß binunter fabren bende ibre bertlichen und pobel, bende ibre reichen und froliden:

14. Daß teberman fich * bucen muffe, und tederman gedemutbiget werde ; und bie augen ber boffarti-

gen gedemitbiget werden; * c. 2,11.
16. Aber der SERR Bebaoth erhobet werde im recht; und EDtt, ber beilige, gebelliget werde in ge-

rechtigfeit.
17. Da werden benn die lammer fic, welben an jener ftatt; und fremdlinge werden fich nabren in ber wuften der fetten.

18. Webe denen, die fich gufammen toppeln mit lofen ftricken, unrecht guthun, und mit wagenfeilen, gu fundigen,

19. Und fprechen : Laff eilend und bald fommen fein werch, daß wirs feben ; laff berfabren, und tommen den anschlag den beiligen in Ifrael,

daß wirs inne werden.

20. Webe denen, die bifes gut und gures bife beisjen; die auf finfternis licht und auf licht finsternis nachen; die auf fauer fin und auf full fauer machen. *Amos 6,72.

21. Debe benen, bie ben fich felbft weife find, und balten fich felbft für Alug. * Rom. 12,17. Cpt. 3,7.

flug. * Rom. 12,17. Gpr. 3,7.
22. Abehe benen, jo belben find, wein ju fauffen, und frieger in ful-

23. Die den*gottlofen recht fprechen um geschende willen, und das recht ber gerechten von ihnen wenben.

den. * Epr. 17/15, Ep. 13/10.
24. Darum, wie des feuers flamme frod vergebret, und die sobe fevppeln hinnimmt; also wird ihre wurgel verfaulen, und ihre fronsfen auffahren wie flaub. Denn fie verachten daggeles des HERRIP 20.
baoth, und flaftern die rede des beidach, und flaftern die rede des beiden in Ifrael.

gen in Ifrael.

25. Darum ift der zorn des Herra.

25. Darum ift der zorn des Herra.

ergeimmet über fein volck, und rectet feine band über fie, und fchläget fie, daß die berge beben, und ist leiche nam ist wie tot auf den gasten.

Und in dem allen lästet fein zorn nicht ab, fondern seine band ist noch aufgereckt.

26. Denn er wird ein panier auf-

20. Denner wird ein panier aufwerfen ferne unter den behoen, und dieselbigen locken vom ende der erden. Und fibe, eilend und schnell kommen fie daber.

27. Und ift feiner unter ihnen mibe ober ich wach, feiner ichlummert noch ichläft; feinem gebet der gurtel auf von feinen lenden, und feinem zerreiffet ein feinen, und fei-

nem gerreiffet ein ichubrieme.
28. Ibre pfeile find ich arfund alle ibre bogen gespanet. Seiner roffen buffe find mie felfen geachtet. u. ib.
er wagenrader wie ein fturmwind.
29. Sie brullen wie lowen; und

29. Sie brullen wie fowen; und brullen wie junge fowen; fie wers ben braufen, und ben ratte erbaften, und davon bringen, daff niemand erretten wird.

30. Und wird iber fie braufen gu Der beit, wie das meer Wenn man benn das land anfeben wird, fibe, fo ifts finfter ver angit, und bas licht fcheiner nicht mehr oben über ihne,

Das 6. Lapitel.

Sefaia fleber Gores berrlichtete.

Desjabre, da ber fonig liffa farb, fabe ich ben Dern fie fen auf einem boben und erhabenen ftub!; und fein faum fullete ben tempel.

2. Serapbim ftunden über ibm, ein ieglicher batte seche flügel: Witt sween dectten fie ihr antlig, mit zween dectten fie ihre fuffe, und mit zween flogen fie.

3: Und einer rief jum andern, und fprach : Seilig, beilig, beilig, beilig ift ber SiENN Bebaoib 3 alle iande find feiner ehren voll,

A.f

4. Daf Die überichwellen bebeten bon der ftimme ibres rufens; und bes baus ward bell rauchs.

5. Da fprach ich : Webe mir, ich bergebe, benn ich bin unreiner lip. pen, und wohne unter einem volch bon unreinen lippen : Dennich ba-be den fonig, den DeRRR Bebgstb,gefeben mit meinen augen.

6. Da flog der Geraptim einer gu mir, und bate eine gliende fole in der band, die er mit der sange

bom altar nabm ;

7. Und rubrete meinen mund, und fprach : Gibe, biemit find deine lip. pen gerübret , daß beine miffethat bon dir genommen werde, und beine fundeberfebnet fen.

8. Und ich borete die ftimme bes Beren, def er fprach : Wen foll ich fenden ? Aber wil unfer bote fenn? Ich aber fprach : Sie bin ich , fenbe

mich .

9. Und er fprach : Gebe bin, und fprich au biefem boldt : Sorets, und mnd perftebere nicht; febets, und merdete nicht. Luc 8,10. 10. mercete nicht.

10. Berftode bas berg Diefes polets, und lag ibre obren diete feun, und blende ibre gugen, daß fie nicht feben mit ibren augen, noch boren mit ibren ohren, noch verfteben mit ihrem bergen , und fich be-

febren, und genesen. '5 M. 28,28.
11. Ich aber fprach : 5 Err, wie lange ? Er sprach : Bis daß die ftabte mußte berden ohne einwohmer, und baufer obne leute, und bas

feld gang mufte liege. 12. Denn ber SERR wird bie leute ferne meg thun, dag das land febr

berlaffen wird.

13. Doch foll noch bas gebente theil Darinnen bleiben, benn es wird weggeführet und verheeret werden, wie eine elche und linde, welche den framm baben, ob wol thre blatter abgeftoffen werben. Gin beiliger gaame wird folder ftamm feyn.

Das 7. Lapitel. Der meffias foll von einer jung.

frauen geboren werben. T. C. begab fich jur getrachas, des fobns ilfia, bes toning Juda, seg berauf
Rein, der toning Juda, seg berauf
Rein, der toning Juda, seg berauf
Rein, der fahn Remaija, der toning Ifrael, gen Jerufalem, wider fie gu faceiten; fonten fie aber nicht ge-# 2 Sap. 16,50 minney.

2.Da ward dem baufe Danid an-gefagt: Die Gyrer verlaffen fich auf Epbraim. Da behete thnen das bert, und das bert feines volcte, wie die baume im walde beben vom minde. Wertu!

fen,

fen, u

16.

fee be

len, n

et, be

Ponig Dich,

nesn

fen, d

ett 6 ift, Di

500

Der n

men i

Leger

Die f

und

500

fiiffe

mehn

meil

Des 1

nig i

man

beer

8ab

Deni

sper

Rod

iper

efen

gen

gan

bed

gen

Hub fd)

ber

ber

ונף

me

au

ba

0

2

2

27 fiche

21

IQ.

15.5

3. Aber der Derr fprach au Jefaia: Gebe binauf Abas entgegen, bu und dein fohn Cear Jaiub, an bas ende ber wafferrobren am obern teiche, am wege benm acter des far-

berg, 4. Und fprich ju ibm : Sute bich, und fen ftille; furchte bich nicht, und bein berh fen unverjagt vor diefen nemlich bor bem jorn Rein, fammt den Surern, und des fobns Re-

malja s. Daff die Gyrer wider did ein nen bofen ratbidlag gemacht baben, fammt Epbraim und bem fobn

Remalja, und fagen : 6. Bir wollen binauf ju Juda, und fie aufweden, und unter uns theifen, und jum fenige barinnen machen ben fobn Tabeal. Z. Denn aift fpriche ber Serr

5ERR: Es foll nicht besteben, noch

alfo geben. 3. Conbern wie Damafcus bas baupt ift in Gyria, fo foll Regin bas baupe ju Damafco fenn. Und über fünf und fechgig fabr foll es mit Epbraim auf fenn, daß fie nicht mehr ein volct fonn.

G. Und wie Gamaria bas baupt ift in Cubraim, fo foll der fobn Remalja das baupt au Gamarja fenn. Blaubet ibr nicht, fo bleibet ibr

nicht.

(Ep.am tage ber vertunb, Maria.) 10.11Md der SERR redete aber

II. Fordere dir ein geichen vom Serrn, Deinem Gott; es fen unten in der bolle, oder dioben in der bobe. 12. Aber Abas fprach : 3ch mils nicht fordern, daß ich den SERRIC

nicht verfitdie. 13. Da fprach er: 2Bolan, fo borer ibr vom baufe David : 3fts euch ju wenig , paf ibr die leuce beleidtger, ihr muffet auch meinen GDit

beleidigen?

14. Darum fo wird euch Der Sert felbit ein beiden geben : Sibe, * eine jungfrau ift fchwanger, und wird gie nen fobn gebaren, den wird fie beiffen Immanuel. * Matth. 1,23. Enc. 1,31.

15:Buto

Berrodflung Juba. (Cap. 7.8.) Sefafa. is. Butter und bonig wird er ef.

jer.

an-

auf

ert,

die

aia:

DIE

bas

ern fare

id.

un efen

ben,

nmt

Re=

h ete ha-fobn

ubar uns

men

Err

noch

s das i das

mit nicht

aupt

Res fenn.

riå.)

aber.

port

inten bobe.

pils FN

0 Bos euch leidf. BOH

Heine

irb eis

eiffens

C.1,31.

Buto

fen, dag er miffe bofes ju bermerfen, und gutes gu ermablen.

16. Denn ebe"der fnabe lernet bo. fee bermerfen, und gutes ermab. ten, mird bas land, babor dir grauet, perlaffen fenn bon feinen aween Bonigen]

17. Aber ber SERR wird iber bich, über bein vold, und iber bei nes vatere baud, tage fommen laf. fen, die nicht fommen find , fint ber Bett Epbraim von Juda geschieden ift, burch ben fonig ju Affprien.
18. Denn ju Der geit wird ber

5enn sifchen der fliegen am ende Der waffer in Egppten, und der bie-

men im lande Mfur ;

19. Daff fie tommen, und alle fich legen an die trodene bache, und in die fteintlufte und in aue beden,

und in alle bifche.

30. Bur felbigen geit wird ber 5000 das baupt und die baare an fuffen abicharen, und ben bart ab. nehmen, burd ein gemiethet"ichar. meffer, nemlich burch bie, fo jenfeit bes maffers find, als durch den fo-

21. Bur felbigen geit wird ein mann einen baufen finbe, und gwo

beerde gieben,

22. Und wird fo viel ju melden Saben, daß er butter effen wird : benn butter und bonig wird ellen, iver ubrig im lande bleiben wird.

23. Denn ed wird ju Der jeit geicheben, daß, wo ieht taufend weine frode fteben, taufend filberlinge werth, da werben dornen und be-

24. Dag men mit pfeilen und bogen babin geben muß. Denn im gangen lande werden bornen und

becten fenn;

25. Dag man aud ju alle ben bergen, fo man mit bauen pfleget um-Bubacten, nicht fan fommen, bor fd)en ber dornen und beden ; bern man wird ochfen dafelbft ge-

ben, u. ichaafe barauf treten laften. Cap. g. v.i. Und ber 5 ERR fprach zu mir; Dimm vor bich ei-nen groffen brief; und ichzeibe barauf mit menfchen griffel : Raubebald, Cilebeute.

2. Hnd ich nabm gu mir gween treue geugen, den priefter Uria, und

Cacharia, ben fobn Jeberechia. 3. Und ging au einer propbetin, bie

ward fowanger, und gebar einen

Bund gu flieben. fobn,und der SERR iprach ju mir: Renne ibn, Raubebalo, Eilebeute.

4. Denn ebe der fnabe rufen fan : Lieber voter, liebe mutter, foll die macht Damafet und bie aufbeute Camaria weggenommen werden burch den tonig ju Affgrien.

our tonig in Algerten.
C. Und der Hend redete weites mit mir, und hrach:
6. Deil dig vold verachtet das traffern Eiloka, das fille gehet, und tröftet fich des Regin, und des fobne Remalja: 7 Sibe, fo mird der SERR über

fie tommen laffen ftarcfe und piel toaffer desftroms, nemlich den fonig au Affprien , und alle feine berrlich. feit, daß fie über alle ibre bache fab-ren, und über alle ibre ufer geben. 8. Und werden einreiffen in Ju-

da, und ichwemmen, und überber geben, bis daß fie an den bale retden, und werden ibre flugel aufe breiten, daß fie dein land, o "Imma" nuel, fallen, fo weit est ift. v.14.

Das 8. Lapitel. Beffrafung bes gangen volds Ifrael, und troff ber gottesfardigen.

9. Send bofe,thr volcter, und ge-bet boch bie * fucht. Soret ibre, alle, die ihr in fernen landen fend : Rufter ench, und geber boch die flucht; Lieber, ruftet euch, und gebet doch die flucht, "2 Kon.19,2t. ro. "Befchlieffet einen rath, und werde nichts draug. Beredet euch,

und es bestebe nicht, denn bie int Immanuel. Diob 3,12.13. 11. Denn so fpricht der DERRau

wir,als faffete er mich ben der band, und unterweifete mich, baf ich nicht foll mandeln auf dem wege biefes

ioli mandein auf dem wege vieles volcke, und hericht:

12. Ihr fout nicht sagen: Bund.
Dif volck redet von nichts, denn von bund. Kurchtet ihr euch nicht also, vie flechun, und saset euch nicht grauen;

13. Condern beiliger den Hernen.

aebastb : Den laffet eure furcht und fcbreefen fenn. 14. Go wird er eine beiligung fenn; 3ber ein ftein bes anftoffene, und ein fels der argernig den given-en baufern Ifrael, jum ftrick und fall den burgern gu Jerufalem,

15. Dagibrer viel fich baren ftoffen, fallen, Berbrechen, verftricte und gefangen werden. 3f2

676 Erleuchtung ber beyben, Der Prophet (C.R.9.) Chriffi gebure und reich,

16. Binde in Das jeugnitt, verfiegele bad gefes meinen jungern.

Denn ich boffe auf SERRIT, Der fein antlig verborgen bat vor bem baufe Jacob; ich aber barre fein.

18. Sibe, bie bin Ich, und bie fin-ber , bie mir ber DERR gegeben bat, sum geiden und munder in Tfrael vom Senten Bebaoth, Der

auf dem berge Ston wohnet. 19. Menn fie aber gu euch fagen : 3hr muffet die mahrfager und gefdendeuter fragen, die da fchmaben und difputiren fo fprechet: Goll nicht ein vold feinen GDet fragen? bert, foll man die tobten für bie le-benbigen fragen ? 20. Ja, nach dem gefeh und jeug-

20. Ja, nach dem gefeh und zeug-nig. Derden fie das nicht fagen, to werden fie bie worgenrothe nicht haben; "2 Det. 1,19. 21. Sondern werden im lande

umber geben, bart gefchlagen, und bungerig. Wenn fie aber bunger leiben, werben fie gurnen, und flu-den ihrem fonige, und ihrem GDet. * Pf. 59,16.

22. Und werden über fich gaffen, und unter fich die erde anfeben,und nichte finden, benn trubfal und'fin. Rernig: benn fie find mude in angft,

und geben irre im finftern. * c. 5,36. Cap. 9. v. 1. Denn es wird wol etne andere mithe fenn, bie ihnen angft thut, benn gur vorigen geit mar, ba es leicht guging, im lande Gebulon,und im lande Maphthali, und bernach fchwerer ward am ive-ge bes meers, biffeit des Jordans, in Der benden Galilaa.

Das 9. Lapitel.

Des titeffia geburt , namen unb

Ceid). 2. Das vold, fo im finftern wan-belt, fiebet ein groffes licht, und über die ba wohnen im finftern fanbe, icheinet es belle: * c. 42,7.
Matth. 4,16. Luc. 1,79.
3. Du macheft der benden biel, da-

mit macheft du der freuden nicht wiel. Bor dir aber wird man fich freuen, wie man fich freuer in ber

ernte, wie man froblich ift, wenn man beute außtheilet. Pf 119,162. 4. Denn du baft bas joch ibrer laft, und die burbe ibrer ichulter, und ben fteden ibres tretberd jerbrochen, wie * bur beit Dibian.

9Kicht.7,22.

C. Denn aller frieg mit ungeftim, und blutig fleid wird berbrannt, und mit feuer vergebret werden.

6. Denn uns tft ein * tind geboren, ein fohn ift uns gegeben, welches herrs fchaft iff auf feiner fchulter; und et beiffer Wunderbar, Rath, Braft, Selo, Ewig-Vater, Sriede-Sürft.

* Luc. 1,31. 1q. c.2,7.11. 306.3,16.

7. Auf bag feine * berrichaft groß werbe, unb bes friebes tein enbe, auf bem fluhl David, und feinem tonig. reiche, baf ers gurichte, und ffårde mit gericht und gerechtigteit von nun an bis in ewigteit. Boldes + wird thum ber eifer bes 5ENRIT Tebaoth.

* Luc. 1,32 + Ef. 37,32.

g. Der Berr bat ein wort gefandt in Jacob, und ift in Jirael gefallen, 9. Daf es follen inne werden al-les vold Epbraim, und die burger au Samaria, die da fagen in bochmuth

und ftolhem finn : 10. Biegelfteine find gefallen,aber wir wollens mit werdfinden wieber bauen. Man bat maulbeerbaus

me abgebauen, fo wollen wir cebern II. Denn ber Derr wird des Resine friegevolct wiber fie erboben, und ibre feinde ju baufe rotten.

12. Die Gyrer vorne ber,und bie Philifter bon binten ju , dat Girael freffen mit vollem maul. Philifter bon binten ju , daß fie Birgel freffen mit vollem maul. In Dem allen laffer fein gorn noch nicht ab, feine band ift noch aufgerect.

13. Co febret fich bas bold auch nicht ju bem , ber es ichläget , und fraget nichts nach bem SERRI Bebaoth.

14. Darum wird ber 5ERR ab. bauen von Ifrael bende + topf und fcmans, bende aft und frumpf,auf Einen tag. . c.10,33, † c.19,15.

2 Ron. 17/3. fqg. 15. Die alten ehrlichen leute find er topf; die propheten aber, fo falich lebren, find der ichwang.

16. Denn Die leiter Diefes volds Aud verführer, und die fich letten laffen, find verlobren. · c.3,2. Luc.6,39

17. Darum fan fich ber Bert uber ibre junge mannichaft nicht freuen, noch ihrer wanfen und witwen erbarmen ; benn fie find allaumal beuchler und bofe, und aller

Der unge mund re Ien laffe feine bar

18. D angemin ret dorn spie im D benrauc 19.2 Bebaoth Sas vold feiner fd 20.9

ben fie b fo werde der friff 21.000 im den 2 einander Ien laffe band ift

* b.

3

Strafe gang ber .W und Die 2. 2(11

men bei recht be Die man 3. 9B Der bein bas bor wollt il

no woll 4. De gene gel erfchlag laffet fei ift noch 5.0

sorns r grimme 6.30

beuchel mider d erd ber trete et 7.91

und feit bern fe und au der.

Der ungerecheigtele firafe. (E.o.10.) Jefata. mund redet thorbeit. "In dem allen laffet fein gorn noch nicht ab, feine band ift noch aufgereett.

* c.5,25. c.10,4 18. Denn das gotelofe mefen ift angesundet wie feuer, und bergebret bornen und beden, und brennet wie im Diden mulbe, und giebet bo-

19. Denn im jorn bes hennen Bebaoth ift das land verfinftert, baf Sas volct ift wie fpeife bes feuers;

feiner iconet bes andern. 20. Rauben fie gur rechten, fo letben fie bunger: Effen fie jur finden, fo werden fie nicht fatt. Ein teglt-cher friffet bas fleifch feines arms.

21. Danaffe ben Ephraim, Ephraim ben Manaffe, und fie bende mit einander miber Juba. *In dem al-fen laffet fein gorn nicht ab, feine band ift noch aufgerect.

* 0.12 17. 0.5, 25. 0.10,4.

Das ro, Capitel.

Strafe ber ungerechtigtelt : Unter-

gang bet Affret. I. Debe ben "ichriftgelehrten, Die unrechte gefege machen, und die unrecht urtheil ichreiben;

2. Auf daß fie die fachen ber atmen beugen, und gewalt üben im recht ber elenden unter meinem volct, bag bie witwen ihr raub, und Die manfen ibre beute fenn muffen. 3. Das wollt ibr thun am tage

der beimfuchung und bes unglucks, bas von ferne fommt? Bu wem wollt ibr flieben um bulfe? Und wo wollt ibr eure ebre laffen,

4. Daß fie nicht unter bie gefangene gebeuget werde, und unter die erfchlagene falle ? * In dem allen laffet fein sorn nicht ab , feine band ift noch aufgereckt.

*c.9,12.17.21.
5. D webe Affur , der meines Jorns ruthe, und ihre hand meines grimmes fteden ift.

20 6. 3ch wil ton fenden wider ein beudelvolct, und ibm befehl thun wider bas volct meines jorns, bag erd beraube und aufitbeile, und jer-trete es, wie foth auf der gaffen.

7. Wiewol ere nicht fo mennet, und fein bert nicht fo bendet ; fonbern fein berg ftebet gu vertilgen, und aufgurotten nicht wenig val-

Untergang ber Mffyrer. 8. Denn er fprieft : Gind meine

fürften nicht allguma! fonige ?

o. If Eafno nicht wie Charche-mis? Ji Hamath nicht wie Ar-pad? Ji nicht Samath wie Ar-makus? *c.36.18.19. 6.37.12. 10. Wie meine band funden kat die königreiche der goben, so voch ib-regisen flägter mann konn die

die königreiche der gößen, so doch ibre gößen särder waren, denn die di Jeru'alem und Somaria sind:

11. Solte ich nicht Jerusalem thun und ibren gößen, wie ich Samaria und ibren gößen getbandabe? 12. Wenn aber der HRR alle feine werde außgerichtet bat auf dem berge Sion und au Jerusalem, wil * ich beim uchen die frucht des bochmütbigen königs zu Affyrien, und die pracht jeiner bossartigen augen. * 6.3736. 2 Kön.1938. 13. Darum, daß er spricht: Ich Sabb durch meiner bände kraft aus-gerichtet, und durch meine wells-

Sabs dirch meiner baine treit auf-gerichtet, und durch meine weis-beit, benn ich bin flug. Ich babe die länder anders getbellet, und ihr einkommen geraubellet, und wie ein mächtiger die einwohner zu boden geworfen.

14. Und meine band bat funden bie volcter, wie ein vogelneft, bag 3ch babe alle lande sufammen gen raffet, wie man eper aufraffet, bie verlaffen find , da niemand eine fe-ber reget, ober den fcnabel auffperret pber sifchet.

15 Mag fich auch eine artrubmen wider ben , fo bamit hauet? Doer eine fage troßen wiber ben, fo fie geucht? Die ber rubmen tan, ber ben fteden fubret und bebet, und fübret ibn fo leidit, als mare er tein

bolb. 16. Darum wird ber Serr Serr Rebaoth unter feine fetten die barre fenden; und feine berrlichfeit wirb er anjunden, baf fie brennen wird, wie ein feuer

17. Und das licht Ifrael wird ein feuer fenn, und fein beiliger wird etne flamme fenn; und wird feine bornen und beden angunden, und vergebren auf Einen tag

18. Und bie berrlichfeit feines maldes und feines feldes foll au nichte werden, von ben feelen bis aufe fleifch ; und mird jergeben und verfdminden.

19. Dag die übrigen baume feines maides mogen gezählet werden, und ein fnabe fie mag anfdireiben.

Befehrung Tfraels. Der Propbet (C.10.11.) Arafetes evangelif.

20. Bu Der jeit werden die übri-gen in Jfrael, und die errettet wer-ben im baufe Jacob, fich nicht mehr verlaffen aufben, berfie ichlaget ; fondern fie merden fich verlaffen auf den SERRY, den belligen in Ifrael, in der wahrbeit.

21. Die übrigen werden fich be-· c.9,6. GDet, dem ftarcten.

22. Denn'ob bein bold, o Gfrael, ift wie fand am meer, follen boch ble ubrigen beffelbigen befebret mer-Denn wenn dem verberben gesteuret wird, fo fommet die ge-

Rom 9.27. 23. Denn ber Derr henn Belaffen und demfelbigen boch fteuren

bich aufbeben, wie in Egypren ge-

frad. Denn es ift noch gar um ein Eteines au thun, so wird die ungena-de und mein sorn über ihre untu-gend ein ende baben.

26 Aledenu wird der SENDE Be-Saoch eine ge'fel über ibn erweden, wie in ber ichlacht Mibian, auf bem fels Dreb, und wird feinen fab, Def er am meer brauchte, aufbeben, wie inf Egypten. Micht 7,19.24.25 2 2006.14,26.

27. Bu Der geit wird feine faft bon Deiner fculter welchen muf. fen und fein joch von beinem balfe ; benn bad joch wird verfaulen bor

Der fette.

28. Er tommt (laff gleich fenn) gen Minth , er jendt burch Di. gron, er muftert feinen jeug ju

29. Sie zieben vor unferm lager Gebauber; Rama erschrickt, Sibe-stb Sauls fleucht. 30. Du tochter Gallim, schrehe laut; mercke auf Laifa, du eleudes Anathorb.

31 Mathmena weicht; die burger ju Gebim ftarcten fic.

32. Man bleibet vielleicht einen tag tu 9706, fo wird er feine band regen miber ben berg ber tochter Bion, und wider ben bugel Jerufa-

33. Aber fibe, der herr henne Bebaoth wird die afte mit macht verbauen, und mas boch aufgericht ftebet, berfürgen, bag die boben gemedriget werden.

* 0.9,14 . c.37,36. 34. Und ber dice wald wird mit

eifen umgebauen werden , und Libanon wird fallen burch den machti-

Das rr. Capitel.

Chriffi und feines evangelii trafe. [Ep. am tage maria beimfuchung.] Unto es wird eine ruche aufgeein taweig auf feiner wurgel fruche bringen : * c.4/2,10. † Matth. 2,23.

2. 2fuf welchem wird ruben ber Beiff bes SiENAIT; ber Beiff ber weisheit und bes verffandes , ber Geiff bes raibs und ber ffarde , ber Beift ber erfantnig und ber furcht bes

SERRIT.

3. Und fein riechen wird fenn in ber furcht des SERRIT. Er wird nichtrichten, nach bem feine augen feben, noch ftrafen, nach bem feine obren boren ;

4. Condern wird mit gerechtige feit richten bie armen , und mit gerichte ftrafen die elenden im lande ; und wird mit dem ftabe * feines numbes die erde ichlagen, und mit dem odem feiner lippen den gottlofen toten. * c. 49.2. 2 Teff. 2.8.

5. Gerechtigten wird die gurt fei-

ner lenden feun, und ber glaube die

gurt feiner nieren.]

6. Die welfe werben ben ben lammern mobnen,' und die pardel ben ben boden liegen. Ein ffeiner findbe wird falber, und junge id-wen, und maftbieb mit einander treiben. "c. 65,25. 5/06 5,23.24. 505.2,18.

7. Ribe und baren werden an Der weide geben, daß ibre jungen ben emander liegen; und fowen werden ftrob effen wie die ochfen.

8. Lind ein faugling wird feine luft baben am loch berotter; und ein entwohneter wird feine band fte-cen in die bole des bafilisten.

9. Man wird nirgend legen noch verderben auf meinem beiligen berge; benn bas land ift voll erfantnig des BERRY, wie mit wasser des meers begectt.

10. Und

Betehr 10.1 gett, b

ftebet 3 ber ine feine ri TY.11 Bum an den, di

erfrige Minre Mobr Samat meers. beuden bringer die der fibren

erbreid 13. 11 wird at da wer Ephrat Judan 14. 6 ftern a abend. gen mo

falten. ben geb 15. 11 nen de pten, m ben ut ftarcter me fch! badurd 16.11

nbrigen ben ift ! el gesch ptenlan Dane

Mittellia. 3 3ge mid, 1

Dat, un 2.51 Acher, 1 ODu be mein pi

3. 3hr fchopfen

679

10. Und wird geicheben ju Der geit, bag' bie murgel Biat, bie ba ftebergum panier ben bolicern,nach ber merden die benden fragen ; und

feinerube wird ebre fenn. Rom.15/12. 11. Und der Serr wird gu Der jeit sum andern mal feine band aufftreden, daß er das übrige feines volcke erfrige, fo überblieben ift von den Affprern, Egoptern, Patbros, Affprern, Eguptern, Pathros, Mobrenland, Clamiten, Ginear, Samath, und von den infuln des meerd

12.Und feird ein panier unter ble beuden aufmerfen, und gufammen bringen die verjagten Ifrael, und die gerftreueten auf Juba gu hauf fibren, von den vier ortern bed

erdreiche.
13. Und ber neid wider Ephraim wird aufboren, und die feinde Ju-Da werden aufgerottet werdenidaß Epbraim nicht neibe ben Juda, und Juda nicht fen wider Ephraim.

14. Sie werden aber den Phill-ftern auf dem balfe fenn gegen abend, und berauben alle die, fo gegen morgen wohnen. Goom und Moab werden ibre banbe gegen fie falten. Die finder Ammon wer- ben geborfam fenn.

15. Und der SERR wird verban. nen den ftrom des meers in Egy-pten, und wird feine band laffen geben über das maffer mit feinem ftarcten winde, une die fieben frome fchlagen , daß man mit fcuben baburch geben mag. 16. Und wird eine babn fenn dem

übrigen feines volets, Das nberblieben ift bon ben Affprerngivie" el gefcach jurgeit, Da fie auf Can-ptenland jogen. "2 Mof.14,29.

Das 12. Lapitel.

Dandlieb für bie gutehaten bes

at Du berfelbigen geit wirft bu fa-gen: Ich bande dir, hENR, baf bu sornig bift gewefen über mich, und bein sorn fich gewendet bat, und trofteft mich.

2. Sibe, ODtt ift mein beyl,ich bin Acher, und farchte mich nicht : benn ODu bergienk iff meine flacde, und mein pialm, und iff mein beyl.

* 2 Mof.15 2.1c.

3. Ihr werder mit freuden * waffer fcopfen auf dem heylbrunnen ;

\$ 30b.7,38.36.

4- Und werdet fagen gur fetbigen seit : Dandet bem SERRN, pre-biget feinen namen , machet fund unter ben voldern fein thun ; ver-

fündiget, wie fein name fo boch fle-"1 Ebron-17,8. Pf. 105,71. 5. Loblinget bem HENRY II. bem er fat fich berrich beweifet: foldes sey fund in allen landen.

6. Jauche und rubme, bu ein-wohneringu Bion ; benn ber beilis ge Ffraele ift groß ben bir.

Das 13. Lapitel.

Serfierung ber Babylonifchen me. narchie

1. Die ift die faft über Babel, bie Jefaia, ber fobn Amos, fabe. 6.14,4. Jer. 50,1. c. 51,1. 2. Werfet panier auf, auf boben

2. Aberget panier auf, auf boben bergen, rufet getroft wider fie, wer-fet die band auf, laffet einziehen durch die thore der fürsten. 3. Ich babe meinen gebeiligten geboten, und meinen ftarchen gerus fen zu meinem porn, die da frohlich find in meinem hand bie da frohlich find in meiner berrlichfeit.

.Esift ein gefchren einer menge auf den bergen, wie eines groffer voltes, ein geschren als eines ger tummels der versammleten fonig-reiche der bevden. Der HERN Bebaoth ruftet ein beer jum ftreit.

5. Die auf fernen landen fommen bom ende bes bimmele; ja , der DERR felbft fammt bem seuge fetnes jorns, ju verderben das gange Iand

6. Beulet, benn des SERRIR tag ift nabe ; er fomme wie eine ver-

y. Darum iverden alle bande fall. no aller menichen bers wird feig Rab 2,11.

8. Schreden, angft und ichmerben wird fie anfommen, es wird iba pen bate febn wie einer * gebare-rin; einer wird fich vor dem an-dern entsehen; feuerroch werden ihre angesichte febn. C.21/3/16.

9. Denn fibe, bes DERRN tag Das land ju berfteren , und die fune

ber barauf ju vertilgen. 10. Denn bie fterne am bimmel und fein Drion ich einen nicht belle; blie some gebet finster auf, und der mond sweiner dundel. * Hob. 9, 9. Es. 32,7-Joel 2010. Am v. 8. Watto. 24,29. Marc. 13, 24, 25, Luc. 21, 25, Bf 4

Serfierung Babel. Der Prophet (Cap. 13.14.) Terfidrung Babel.

id) wil den erdboden beimfuden um feiner bodbeit willen, und ble gottlofen um ibrer untugenb willen. Und wil des boch mutbs ber folfen ein ende machen, und die boffart der getraltigen bemutbigen.

12. Daff ein mann theuerer fenn foll denn fein gold , und ein menich werther benn golbftucte auf Opbir.

13. Derum voll ich den himmel be-wegen, daß die erde behen foll von lere katte, durch den grimm des Henry Zebaoth, und durch den tag feines jorns.

14. Und fle foll fenn, wie ein gericheuchtrebe, und wie eine beerde obne birten; daß fich ein leglicher au feinem volch beimtebren, und ein leglider in fein fand fleben wird.

15. Darum , bag, welcher fich ba finden laffet, erftochen wird , und welcher daben ift , durche femmert fallen wird.

16. Es follen*auch ibre finber bor ibren augen gerichmettert,ibre baufer geplindert, und ihre meiber gefchandet werben. 17. Denn fibe, ich wil bie Deber aber fie erwecken, die nicht filber fu-

then, oder nach gold fragen. 18. Condern bie junglinge mit bo-gen erichieffen; und fich ber frucht

Des leibes nicht erbarmen, noch ber Einder ichonen. * v.16. Nab.3,10. finder schonen. * v.16. Nab.3,10. untet den fonigreichen, die berrliche pracht ber Chalder , umgefebret merden von GDtt, wie * Codom

und Comorra. * 1 9070 f.19,25.1c. 20. Dag man fort nicht mehr da wobne , noch iemand da bleibe für und für : Dag auch die Araber feine bitten bafelbft machen, und die

birten feine birden ba aufichlagen. 21. "Sondern Sibim werden fich ba lagern, und ihre baufer voll D. bim fenn; und ftrauffen merden ba mobnen, und felogeifter werden ba bupfen; Bewb. 2,14.tc. 22. Und eulen in ibren pallaften

fingen , und drachen in den luftigen foloffern. Und ihre jeit toird fchier tommen, und ihre tage werden fich nicht faumen.

Cap. 14. v.i. Denn ber SERR wird fich iber Jacob erbarmen, und Ifrael noch meiter ermablen, und fie in ihr land fegen. Und fremd. linge merden fich an ihnen thun, und dem baufe Jacob anhangen.

2. Und die bolcfer werben fie annehmen, umd bringen an ibren orr; bag fie das baus Ifrael befigen wird im lande des SERRN, au fnechten und magden; und werden gefangen balten Die, von welchen fie gefangen waren, und werden berre fchen über ibre treiber.

Das 14. Capitel.

Untergang ber Babylonier und Mf. frrer.

3. 11 Id tu der zeit, wenn dir ber beinem jammer und leib, und von beinem jammer und leib, und von bem barten bienft, barinnen bu gemefen bift:

4. Co wirft du ein folch fprich. wort führen wider den fonig gut Babel, und fagen: Die ifte mir bem treiber fo gar aug, und der ging bat ein ende?

r. Der SERR bat die ruthe Der gottlofen jerbrochen, bie ruthe ber

berricher, 6. Melde die volder ichlug im grimm ohn aufboren, und mit mus ten berrichete über die benden, und verfolgete obne barmberhigfeit. 7. Dun ruber bod, alle welt und

ift ftille, und jauchet froblich.

8. Auch freuen fich bie tannen über dir, und die cedern auf dem Lts banon (und fagen:) Deil bu ltes geft , fommt niemand berauf, der uns abbaue.

9. Die bolle brunten ergitterte bor bir, ba du ihr entgegen tameft. Gie erwechet dir die todten,alle boche bet melt, und beiffet alle fonige der ben-den bon ihren ftublen auffteben.

10. Dag biefelbige alle um eine ander reden, und fagen ju bir: Du bift auch geichlagen, gleich wie wir, und gebet dir wie uns.

n. Deine pracht ift berunter in Die bolle gefabren, sammt dem flan-ge deiner barfen. Wotten werden bein bette jenn, und wurme beine Decfe.

12. 2Gie bift bu * bom bimmel gedu ichoner morgenftern ? fallen, Die bift ou gur erden gefället, ber bu die benden ichwacheteft?

*Marth.11,73.
13. Gedachteft Du doch in beinem berben: 3ch wil in den bimmel fteigen. und meinen ftubl über die fterne Gottes erhöben. *2 Thefl.2.4.

Gerio 14. berg mitte wold Dem g 16. Schau दिव भी rern mach

> 108 ? 18. mite einte 19. Deine ameig nen, find,

17. mach

brach

gertr 20 begre Land ' (d) la baftt Denct 21. der fi that

men,

preint

erebi 22 fprid Bab men, 23 ben t

wil f bens bapt 24 forto es fo foll b

25 in m teau isch! und fomr

26 bat it aufig Gericht aber Mfur, (6.14.15.16.)

14. Ich wil mich feben auf ben berg bes fifts, an der feiren gegen mitternacht. Ich wil uber die hoben wolden fabren, und gleich febn dem allerhochten.

15. Ja gur bollen fabreft bu, * gur feiren ber gruben. * 6.30,73 to 16. Wer bich flebet, wird die fichauen und anfeben (und fagen :) Eft bas ber mann, ber bie welt git-

tern und die fonigreiche beben

el.

Ite

t;

en

en

fie

ţa

\$6.

er

011

on es

die

BUE

IN

at

4.

er

im

uis

no

no

ett

Lts

tes

rsc

or_ Sie

110

Itto

Du

ir,

in

He

til

ne

16.

er

性

to

r.

17. Der den erdboden gur muften machte, und die ftabte darinnen gerbradt, und gab feine gefangene nicht

18. Swar alle fonige ber benben mit einander liegen boch mit ehren, ein ieglicher in feinem baufe;

19. Du aber bift verworfen von Beinem grabe, wie ein verachteter aweig, wie ein fleid der erichlagenen, so mit dem schwert erstochen find, die hinunter sabren gu den teinhaufen der höllen, wie eine gertretene leiche.

20. Dufwirft nicht wie dielelbige begraben werbengbenn du baft bein land berberbet, und dein volcf erfchlagen: benn man wird ber bodbaftigen faamen nimmermeor ge-

Denden. C.1,4.
21. Richtetju, daß man feine finber fchlachte, um ihrer våter miffethat willen, daß fie nicht auffommen, noch das land erben, noch den

ersboben voll frate machen.

22. Und ich wil über fie fommen, ipricht ber SERR Bebaoth, und ju Babel aufrorten ber gedachtig, ib-renbrigen, neffen und nach fom-

men,fpricht der hend und fam men,fpricht der henden anm erbe ben igeln , und jum mafferfee ; und

den igeln , und jum wassere ; und wil sie mit einem besem bes berberbens tebren,spricht der HENN Bebaord. 24. Der HENN Bebaoth hat ge-

24. Der DENR Zebart barge; es foll geben, wie ich dende, und foll bleiben, wie ich dende, und 23. Daß Affar serfchlagen werde

25. Daß Affur serfchlagen werde in meinem lande, und ich ibn gertrezeauf meinen bergen; auf daß fein jach von ibnen genommen werbe, und feine burde von ihrem halfe komme.

26. Das ift ber anichlag, ben er bat über alle lande, und bad ift die aufigeredte band nber alle benden.

Jefaia. Philiffer und thoabiter. 681

27. Denn ber HERR Zebauth bate beichloffen, wer wild wehren? Und feine band ift aufgeredt, wer wil fie wenden?

Das 15. Capitel. Verheerung der philifer. 28. Im jabr, da" der fonig Abas Rarb, war dig die laft:

*2 Ehron.28,27.
29. Freue dich nicht, du gang Philifterland, * daß die rutbe, die dich schlugzerbrochen ist: Denn auß der wursel der schlangen wird ein basse lick kommen zund ihre frucht wird ein seuriger sliegender drache seun. 30. Denn die erttlinge der durftle

30. Denn die erftlinge der durftigen werden fich weiden, und die armen ficher ruben: Aber deine wurgel wil ich mit bunger tobten, und beine übrigen wird er erwurgen.

31. Seule thor , fcrene ftat; gang Philifter land ift feige : Denn von mitternacht kommt ein rauch, und ift fein einsamer, in feinem ge-

32. Und was werden die boten der benden bin und wieder fagen? nemlich: Zion bat der HERX* gegrinbet; und dafelbft werden die elenden feines volcts zwerficht baben.

* Pf. 87,1,5. Pf. 102,17.

Das 16. Capitel.

cap.15. v.1. Off ift die laft über *
fommt versterung über Ar in Mosab, sie ist dahin. Des nachts versterung über Ar in Mosab, sie ist dahin. Des nachts fommt versterung über Air in Mosab, sie it babin. Jer. 48,1. siga Zepb. 2,0.
2. Sie geben binauf gen Batth

2. Sie geben binauf gen Baite und Diton jun aledren, daß fie webmen und beulen über Nebo und Mebbain Moab. Aller haupt ift beschoren, aller bart ift abgeichnibeten.

3. Aufibren gaffen geben fie mit facten umgurtet, aufibren bachern und ftraffen beulen fie alle, und geben weinend berab,

4. hesbon und Elegle ichrenen, baf mans ju Jabig boret. Darum wehtlagen die gerufteten in Moab 3 denn er gebet ibrer feelen ubel. *4 Mof. 21/23,26.

C. Mein' berb ichrenetau Maab, ibre fluchtigen fieben von ber drenjäbrigen tub, bis gen Boar; benn fie Af Untergang twoab. Der Prophet (C.16.17.) wider Damafcon.

geben gen Lubith binan , und meinen; ind auf dem mege zu Hero natm zu erhebet fich ein jammerge-schrete. * Jerak 34.36. 6. Denn die wasser zu verdorret, verflegen, daß das deu verdorret,

und das gras verwelctet, und mach. fet fein grun fraut.

7. Denn das gut, bas fle gefamm-let, und bas volet, das fle geruftet haben , fubret man über den wen.

8. Gefdren gebet um in den gren. Ben Doab , fie beulen bis gen Calaim , und beulen ben dem born Elim.

9. Denn die maffer ju Dimon find boll blute. Dagu wil ich über Dimon noch mehr tommen laffen, ben-De über die erhalten find in Moab Des lowen , und iber die übrigen Im lande.

Cap 16.v.i. Lieber ichidet, ibr auff Ber muften, jum berge ber toch. ter Bion.

* 2 Ron. 14,7 2. Aber wie ein vogel dabin fleugt, der auf dem neft getrieben wird, fo wenden fenn die rochter Moab, wenn fie vor Arnon übergleben.

3. Cammlet rath, haltet gerichte, mache die fchatten des mittages wie eine nacht; berbirge bie beriagten, und melde die fluchtigen nicht.

. Lag meine verjagten ben bir berbergen ; liebes Moab, fen bu ibr fchirm por bem verftorer : fo mird ber treiber ein ende haben, der per. Rorer aufboren, und der untertre. ger ablaffen im lande.

c. Es wird aber ein ftubl bereitet merden auf gnaden, baf einer ber. auf fife in ber wahrheit, in der but. ten Danide, und richte und trachte nach recht, und fordere gerechtig. Reit.

6. Mir boren aber bon bem boch. muth Moab, baff er faft groß ift, baff auch ibr bochmuth, ftolg und

orn groffer ift, benn ibre mache. Ger 48 29. Bepban. 2.8. 7. Darum wird ein Moabiter n. ber den andern beulen , ollefammt werden fie benien. Uber die grund-befte der ftade Rir Harefeth werden bie ver abmeten feufien.

8. Denn Sesbon ift ein wuftes feld morden , ber weinftod ju Gib. maift berberbet; Die berren unter den benden baben feine eble reben serichlagen , und find fommen bis gen Jaefer, und gieben um in ber wuften ; ihre fefer find gerftreuet, und über bas meer geführet:
9. Darum weine ich um Jaefer, MON

bite fichi blie

als Der

50

bal

2111

bei

ben

bab

Das

Der

ner

MOS

Der

tes

an

mii

Du

fer

feir

geit

mer

wit

tru

Sel

bra

te i

toe!

mi

ne

folg

gen

ein

ger

fab 1

mi

Der

be

mt e

3

eb

₹ < 1.

ret

268

I.

1

5 thr

8

Ó

und um den weinstocf ju Sibma, und vergieffe viel ihranen um Des bon und Efeale. Denn es ift ein gebon und Cleale. Denn es ift ein ge-fang in deinen fommer und in det-

ne ernte gefallen, 10. Dag 'freude und wonne im felde aufboret, und in weinbergen jaud get noch rufet man nicht. Man feltert feinen mein in den feltern, ich babe bes gefanges ein ende ge-

macht. *c.15/5. Jer.48/33.
11. Darum * brummet mein bete nber Moab, wie eine barfe, und mein inmendiges über Rirbares.

* c.15,5. Jer. 48.28 12. 218 benn wirds offenbar wer. den, wie Moab mide ift ben den als taren, und wie er ju feiner firchen gangen fen gu beten,und boch nichts aufgerichtet babe.

13. Das ifte, bas ber SERR bajus mal toider Maab geredet hat

14. Munaber redet ber SERR, und fpricht : In brenen jahren mie eines taglobners jabre find, wird die berrlichtete Moab gering merben in der groffen menge, daß gar ein wenig überbleibe, und nicht viel. * c.21,16.

Das 17. Lapitel.

Laft Damajet , Der Ifraeliten und Myrer

1. Diff ift die laft über * Dama. fcon: Gibe, Damafcus wird feine ftadt mebr fenn , fondern ein gerfallen fteinhaufe. · c.7,8.

Ger. 49.23. 2mos 1,3 2. Die ftabte Aroer werden vers laffen fenn, daß beerden dafelbft weiden, Die niemand icheuche.

3. Und wird auf fenn mit ber bee fte Epbraim ; und das fonigreich su Damafco, und das übrige ju Gpris en wird fenn wie Die berrlichfeit der finder Ifrael, fpriche ber

5000 Bebaoth. 4. Bu Der geit wird die berrlich-teit Jacob dunne fenn, und fein fetter leib wird mager fenn.

5. Denn fie wird fenn, als wenn einer getreyde ein ammlete in der ernte, und als wenn einer mit fet-nem arm die abren einerntete, und als wenn einer abren lafe im that Rephains, o.Una

Molder Frael, (Cap.17.18.19.)

und die Mobren.

6. Und eine nachernte barinnen bliebe. Als wenn man einen olbaum ichuttelte, daß gwo ober dren beer blieben oben in dem mipfel; ober, als wenn vier ober funf frudte an ben iweigen bangen , fpricht ber SERR, ber Gott Girael. 7. BuDer geit mirb fich ber menfch

518.

bis

ber

et,

er,

30,

eg. geo

fm

nen

an

rit,

ge.

33

mò 100

ero

als en

hts

3110

R,

nte

tro

era

jar

ch t

16.

in

100

rb

in 8.

ers bft

te

318 ri=

ett

29

to

eta

112

er

ela

nb

al

10

balten au dem, der ibn gemachet bat, und feine augen werden auf ben beiligen in Ifrael fchauen

8. Und wird fich nicht halten gut ben altaren, die feine banbe gemacht baben, und nicht ichauen auf bat, Das feine finger gemacht baben, me-Der auf banne noch bilder

9. Bu Der jett werden die ftabte ner aft und zweig, fo verlaffen mard bor den findern Ifrael, und merben wifte fenn

10. Dennou baft vergeffen GDt. ted, deines beule, und nicht gedacht an den felien deiner ftarcte. Darum wirft buluftige pflangen fegen,aber du wirft damit den fremden die fefer geleget baben

it. Bir teit des pflangens winft bu fein ivobl marten , daff fein faame seitlich wachfe; aber in ber ernte, wenn du bie mandeln folt erben, wirft du bafür ichmergen eines be-

trubten baben.
12. D mehe ber menge fo groffes bolde! mie * das meer wird es braufen, und das getimmel ber feus

te wird miten , wie groffe maffer witen ; 6.37,36.1c.
13. Ja wie groffe maffer muten, fo merben die leute muten. Aber er werden die leute witten. Aber er wird fie fcbelten, fo werden fie fer. ne weg flieben; und wird fle ber. folgen, wie dem fauhe auf den bergen bem winde gefdicht, und wie einem windtvirbel vom ungewitter gefchicht.

14 'Um ben abend, fibe, fo ift foreden da: und ebe es morgen wird, find fie nimmer da. Dad ift ber lobn unferer rauber, und bas er. be berer, die une das unfere neb. mien. * c.37,36. 2 Kón.19,35.

Das 18. Capitel.

Der Mobren beimfuchung und beebrung

1 15 Che bem fande, das unter den fegeln im ichatten fab. ret, diffeits den maffern bes Dobgenlanded?

2. Das botichaften auf dem meere fendet, und in robrichiffen auf dem maffer fabret. Gebet bin,ibr fdnellen boten, jum volche, bas gerriffen und geplindert ift, jum volche, bas graulicher ift , benn fonft irgend eine ; jum volde, bas bie und ba außgemeffen und gertreten ift, melchem die mafferftrome fein land eine nehmen.

3. Alle, die ibr auferden mobnet, und die im lande figen, merbet feben , wie man des panier auf bem bergen aufwerfen wird, und boren, wie man die * trommeten blafen

wird. Ger. 4, c. 6,1. 1 Macc 4,13. 4. Denn fo fprice der SERR 14 mir:3d wil ftille balten, und fcauen in meinem fit, wie eine bige, Die ben regen auftrodnet, und wie ein mebltbauin der bige ber ernten.

5. Denn bor ber ernte wird bas gewachs abnehmen, und die unreife frucht in der blite berdorren , bag man die ftengel muß mit ficheln abfcneiden, und die reben wegtbur und abhauen 3

6. Daff mans mit einander muß laffen liegen bem gebogel auf ben bergen , und den thieren im lande, baf des fommers die vogel darins nen niften , und bes wintere allerlen thiere im lande barinnen liegen.

7. Bu Der Beit wird bas berriffene und geplimderte volct, das graus licher ift, benn fonft irgend eine, bas bie und ba abgemeffen und gertre-ten ift , welchem bie mafferftrome fein land einnebmen fein land einnebmen , geschende bringen dem HERRN Bebaoth, an ben ort, ba der name des HERRN Bebaoth ift, jum berge Bion.

Das 19. Lapitel.

Jerffdrung und befehrung ber it.

gypter.
1. Diff ift die laft über Egupten.
Weibe, ber herr wird auf els
ner ichnellen wolchen fabren, und
in Egypten fommen: Da werben
in Egypten fommen: Da werben bie goben in Cappten bor ibm beben, und ben Egoptern wird bas berb feige werden in ihrem feibe.

"fer.46.2. E3.29/2. c.30/4. 2. Und ich wil bie Egypter an eine ander begen , daß ein bruder foider ben anbern, ein freund wider beis andern, eine ftabt mider die andere, ein reich wider das andere preiten

396

27 MMD

684 Der Enypter beimfuchung Der Propoet (2.19.20.) und befehrung,

3. Und der muth foll den Egymil ibre anfchlage ju nichte machen. Da werden fie denn fragen ihre go-gen und pfaffen, und mabrfager und * Siob 5,12.13. getch endeuter

4. Aber ich wil die Egypter übergeben in die band graufamer ber-ren ; und ein barter fonig foll über fie berrichen , fpricht der berricher, ber DERR Bebaoth.

f. Und das waffer in ben feen wird Dertrocfnen, baju ber ftrom wird verfiegen und verfchwinden.

6. Und die maffer merden verlauf. fen, daß die feen an dammen werden geringe und treuge werden, bende robr und ichilf vertvelcten.

7. Und das grad an den waffern verftieben, und alle faat am maffer wird verwelchen und ju nichte iver-

8. Und die fifcher werden trauren, und alle bie, fo angel ins maffer werfen, werden flagen; und bie, fo neb außwerfen aufe maffer, wer-

ben betrübt fenn. 9. Es werden mit ichanden befte" ben, die da gute garne wirden, und

nebe ftricken. 10. Und die da balter baben, faint

allen, die teiche ums lobn machen, werden befummert fenn. II. Die fürften gu Boan find tho-ren, die weifen rathe Pharao find Im rath ju narren werden. Bas faget ihr boch von Pharao : 3ch bin Der weifen find, und fomme bon alten fouigen ber?

12. Abs find denn nun deine tvei-fen? Laft sie dies verkündigen und anzeigen, was der HENR Zedaorh über Egypten beschlossen das. 13. Aber die fursten zu Joan sind zu narren worden, die fürsten zu

Dopb find betrogen; fie verfubren fammt Egypten den ecfftein der geschlechte

14. Denn der SERR bat einen ichminbelgeift unter fie aufgegofe fen s bag fie Egnyten verfibren in alle ibrem thun, wie ein trundenbold taumelt, wenn er fpenet

is. Und Egypten wird nichtsba-ben, das * baupt sber fcmans, aft

ober ftrumpfeeuge. . c. 9,14. fenn wie weiber, und fich fürchten und erichrecken, wenn der SERR Sebaoth die band über fie weben wird.

17.14nd Egypten wird fich fürd)-ten vor dem lande Juda, dag, wer beffelbigen gedendt, wird davor erfdreefen, über dem rath des Serrn Bebaoth, ben Er über fie befchloffen Laft

mo

Beu uni

nen

nac

mie

bar

ber

Mi

99; an

har

ben

mi

M

Itef ren

fie

Ien

5

MUL

en

80

gel au

mt

Del fan feir

90

erg

erf

mi

ber

dye

ma

get d

alfi ter,

uni mee echt

6

5

4 en

18. Bu der geit werden funf ftab-te in Egyptenland reden nach ber fprache Canaan, und fchweren ben dem hennen Bebaoth. Eine wird

beiffen Irberes.
19. Bur felbigen geit wird bes BERRR altar mitten in Egyptenlande fenn, und ein maalftein bes SERRI an den grenhen;

20. Welcher wird einzeichen und gengnif fenn dem SERRN Beba. oth in Egoptenlande. Denn fie merben jum SERRN fdreben vor den beleibigern ; fo wird er ihnen fenden einen benland und meifter, ber fie errette.

21. Denn der SERR wird ben Egyptern befannt werden, und bie Egypter werben ben DERRIN fennen ju Der geit, und werden ibm dienen mit opfer und fpeis-

opfer, und werden dem HERRIT geloben und balten. "Ored. 5,3.
22.Und der HERR wied die Egypter plagen und beilen: Denn fie werden fich befehren gum Herrn; und er wird fich erbitten laffen, und

fie beilen.

23. Bu der geit wird eine bahn fenn von Egypten in Affrien, daß die Affrer in Egypten und die Caupter in Affirien fommen, und die Egypter fammt den Affn-

rern GDit dienen.
24. Bu Der geit wird Ifrael felb britte fenn, mit den Egyptern und Afforern , durch den fegen , fo auf

erben feun wird.

25. Denn ber SERR Bebaoth wird fie fegnen, und fprechen : Ge' fegnet bift du, Egypten, mein volch und du Affur, meiner bande werch und du Affur, meiner bande werch und du Afrael, mein erbe.

Das 20. Lapitel.

Der Egypter und mohren gefänge nig.

1. 3M jahr, ba Tharthan gen Alsbod fam, als ihn gefandt batte Sargon, ber fonig ju Affprien,und fritte midert Asbod,und ge-

wann fies"2Kon.18,17. +1 Cam. 5,1.
2. Bur felbigen geit redete ber Seen burd Jefata, ben fobn 2.

Laft über Babel. (Cap. 20.21.22.) Sefaia. mos, und fprach : Gebe bin, und geuch ab ben fad von beinen lenben und seuch beine fcub auf von bei-Und er that alfo , ging

nen fuffen. nactet und barfuß.

.

r

n

90

r

17

8

10

0

de

re

11

10

r

ie

50

n 8=

37

3.

1=

ie

Ó

12

e

ø

6

D

f

¢

3. Da fprach ber DERR : Gleich wie mein fnecht Jefaia nacfet und barfuß gebet, jum geichen und wunber breger jabre, über Egupten und Mobrenland:

4. Alfo wird ber fonig ju Affintien bin treiben bas gefangene gupten, und vertriebene Mobrenfand, bende jung und alt, nachet und barfug, mit bloffer fcham, ju fchauben Egupten.

c. Und fie werd en erfchrecten, und mit fchanden befteben, über dem Mobrenlande, barauf fie fich berlieffen; und wiederum das Dob-renland über den Egyptern, welcher

fie fich ribmeten.

6. Und die einwohner biefer infu. len werden fagen gur felbigen geit: 3ft das unfere guberficht, da wir binfiohen um bulfe, daß wir errettet wurden von dem fonige au Affprien ? Wie fein find Wir entrunnen !

Das 21. Lavitel.

Die laff Babel, Duma und Arabia. 1. Diffift die laft über die mifte am meer. Die ein wetter bom mittage fommet, das alles umfebret, fo tommets auf ber wuften ,

auß einem graufamen lande. 2. Denn mir ift ein bart geficht angezeiget. Ein verachter fommet wider den andern, ein verftorer wi-der den andern. Beuch berauf. E-lam ; belege fie, Diadat : ich wil alle feines feufgens ein ende machen.

Derhalben find meine lenden woll fchmergens, und angft bat mich ergriffen, wie eine" gebarerin : ich frumme mich, wenn ich bore, und erfchrece, wenn iche anfebe. c.13,8.

4. Mein berg ittert, grauen bat mich erichrectet ; ich babe in ber lie-

ben nacht feine rube babor. Sarichte einen tifd au, laf toa. chen auf der warte, effet, trinctet; machet euch auf, ihr furften,ichmie-

get den schild. 6. Denn der SERR faget ju mir alfo : Gebe bin , ftelle einen wach. ter, ber da fchaue und anfage.

7. Er flebet aber reuter reiten und fabren auf roffen, efeln und fa. meelen, und bat mit groffem fleig achtung darauf.

8. Und ein lowe rief: Serr, ich ftebe auf der marte immerdar Des tages, und ftelle mich auf meine but *· 5ab.2,1. alle nacht.

Laft aber Arabia.

9. Und fibe, ba fommt einer, der fabret auf einem toagen, * der antwortet und fpricht : Babel ift gefallen , fie ift gefallen , und alle bilder ibrer gotter find ju boden ge-fchlagen. "Dffenb.18,2. 1c.

10. Deine liebe tenne , ba ichauf breiche. Das ich gehöret habe vom Berrn Bebaoth, dem GDit Ifrael,

bas verfundige ich euch

11. Dif ift die laft uber Duma. Man ruft gin mir auf Geir: Duter, ift die nacht ichier bin? Suter, ift Die nacht fcbier bin?

12. Der biter aber fprach : Menn ber morgen fcon fommt, fo wird es doch nacht fenn. Menn ihr ichon fraget, so werbet ihr doch wieders kommen, und wieder fragen.

13. Difift die laft über Arabia. Ibr werdet im walde in Arabia wohnen, aufdem wege gegen De-

14. Bringet den burftigen maffer entgegen, Die ibr wohnet im lande Thema : bietet brot ben fluchtigen.

15. Denn fie flieben vor bem fcwert, ja vor dem bloffen fchwert, bor bem gerpanneten bogen, bor dem groffem ftreit.

16. Dennalio fpricht ber 50000 au mir: Noch in einem jabre, wie des tagelobners jabre find, foll alle berrichteit Redar unter geben.

17. Und der übrigen ichugen der belben gu Rebar foll weniger iberben : benn* ber SERR, ber Gote Ifrael, bate geredet. · c.22,25

Das 22. Capitel.

Jerufalem belagert , Gebna geffare get, Eliatim berufen

I. Dif ift bie laft über das fchau-thal. Bas ift denn euch daß ibr alle fo auf* Die bacher lauffet?

*c.15,3. Jer. 48,38.

2. Du tvareft voll gerones, eine ftabt voll volets, eine frohliche ftabt. Deine erichlagene find nicht mit bem ichwert erichlagen, und nicht im ftreit geftorben.

3. Condern alle Deine Baupleute find vor dem! bogen weggewichen und gefangen; alle, Die man in die funden bat, find gefangen und ferne gefloben,

2.Date

Bericht Terufalems. Der Prophet (Cap. 22. 23.) Laft fiber Tyro,

4. Darum fage ich : Bebet ench von mir, laffet nich bitterlich wei-nen ; mubet euch nicht mich ju troften über ber berftorung ber tochter meines volcte

s. Denn es ift ein tag des gerum. mels und der gertretung, und per-wirrung bom herrn hennen ge-baoth im ichauthal, um des untergrabens willen der mauren , und

bes geichtenes am berge. 6. Denn Clam fibrer Daber mit focher magen, 'euten und reutern ; und Rir glanbet daber mit ichilden.

7. Und wird gefchehen, daß deine außerwählten thale werden voll magen fenn, und reuter werden fich lagern vor die thore

8. Da wird ber vorbang Juda aufgededet merden, dag man ichaus en ipiro qu der geie den geng im baufe des maldes.

9. Und ihr werbet ber riffe an ber Rade David viel feben ; und mer det bas maffer im untern teich famm-

10. Ibr werdet auch bie baufer au Sernfalem gablen, je ihr werdet die baufer abbrechen, die mauren gu beveftigen. Jer. 23. 4.

II. Und werdet einen graben maden gwifchen benben mauren, waffer des alten teiche. Roch febet ior nicht aufden , ber foldes thut, und ichauet nicht auf ben, der fol-des ichaffet von ferne ber.

32. Darum wird der herr henn Bebaoth gu Der geit rufen faffen, baf man weine und flage, und fich beidare, und face angiebe.

13. Wiewof feht, fine, ift eitel freude und wonne, och fen wurgen, fchacht en, fleifch eff n. wein erincen, (und fprechet:) Laget und effen und trincfen, wir fterben boch morgen. *c. (6 12. 1 Cor. 15. 32.

14. Go'ches ift bor den obren des SERRIT 3-baoth offenbar. Wag gilts , ob euch blefe miffetbar foll bergeben merben , bis ihr fterbet, fpricheber berr DERR Bebaoth.

3ebaoth: Gebe binein jum ichahmeifter Cona, bem bofmeifter, und fprich su ibm :

14. Abas baft ou bie ? Aben gebie bauen laffeft , ale ber fein grab in ber bobe bauen laffer, und ale ber . feine wohnung in den felfen maden laffet.

17. Cibe, ber SERR wird bich wegwerten, wie ein ftarder einen wegie rft, und bich gurcharren.

Der

Don me fahi

fo !

erai

ma mo ומש

5

6

ibr fid,

ma

es te ?

fin

fter

fog

Ien

ver

tim

mie

Da

che

an,

me

iun

tin

Det

Da

ful un

gu et.

(d)

th e

gei ge

ro

fta

ge i

Das

win

1 me

5

18. Und wird bich umtreiben, wie eine fingel auf weitem lande; Dafelbit wirft du fterben, dafelbit merben beine toilliche wagen bleiben, mit fcmach bed baufes deines

19. Und ich wil dich von deinem ftande fturgen, und bon beinem amt wil ich bich fegen.

20. Und gu Der geit wil ich rufen meinem fnecht Gliatim, dem fobn Siltia

21. Und wil ibm beinen rod angieben, und mit beinem girrel gurren, und beine gewale in feine band geben: daß er vater fen derer, die ju Jerufalem wohnen, und des baufer Juda.

22. Und wil die fchluffel jum baufe David auf feine fchulter legen 3 baff er * aufchue, und niemend anfchlieffe, daß er aufchlieffe, und nies mand auftbue. Siob 12,14. Off. 3,70

23. Und wil ibn jum nagel freden an einen beften ort; und foll baben den ftubl der ehren in feines vaters

24. Daff man an ibn bange alle errlichfeit feines vaters baufes, find und findestinder, elle ffeine geratbe, bende trincigefaffe, und allerlen fantenfpiel.

25. BuDer geit, fpricht ber DERN Bebaoth, foll ber nagel meggenom. men werden , der am beften orte ftedt, daf er gerbreche, und falle, und feine laft umfomme. Denn der DERR fagets.

Das 23. Lapitel.

Jerfferung und wiederbauung Tyrf. 1. DIf ift die laft iber * Epro: Seulet, ibr fchiffe auf dem meer ; denn fie ift gerftoret, daff fein baus da ift, noch iemand babin geucht: aufi dem lande Chitim wer-ben fie das gewahr mer e. 3-1.47.4 Es 26.3. c 27/2 16.19 Bach 9.2.

2. Die einwohner der infulen find ftille morden ; die faufleute ju Bidon, die durche meer jogen, fulleten

did.

3. Und was für fruchte am Gla bor,und gerrende am maffer muchs, brachte man su ibr binein burch groffe maffer ; und du mareft der benden mardt worden.

4. D13

Verwäffung Tyri. (Cap. 23.24.) Tefaid. Elend bes inbifichen landes 689

4. Du magft ipol erichrecten, 3t. don : denn das meer, ja die veste am meer spricht: Ich bin nicht mehr schwanger, ich gebare nicht mehr; so giebe ich keine junglinge auf, und ergiebe feine jungfrauen.

s. Gleichwie man erichract, da man bon Egypto borete; alfo wird man auch erichrecten, wenn man

0.

ħ

ė

10

.

12 13

e

ŝ

e

6

į,

n

ľ

8

ð

to

ė

2,

.

í,

12

n

13

.

4

0

11

fá

8,

ħ

13

bon Tpro boren wird. 6. Fabrer bin aufe meer , beufet, ibr einwohner der infulen.

7. Ift das eure frobliche ftadt, die fich ihres alters rubmete? Ihre füße werden fie ferne wegführen au mallen.

8. Wer batte das gemennet, dag es Enro, der fronen, fo geben tol.

te? fo boch ibre * fauffeute fürften find, und ibre framer die berrlich. ften im land. Dff. 18. 23. 9. Der henn Bebaoth hatt al-fo gedacht; auf dag er fdmachte al-

len pracht der luftigen fade, und verachtlich machte alle berrlichen tin lande.

10. Fabre bin durch bein land, wie ein ftrom du tochter des meers; Da ift fein gurt mebr.

II. Er recfet feine band über bas meer, "und erfbrectet bie tonigret. the. Der SERR gebeut über Cana. an, au vertilgen ibre machtigen ; Siob 12,24.

12 Und fpricht : Du folt nicht mebr froblich fenn, but geschandete jungfrau, on tochter Bibon. D Ghi, tim, nadche bich auf, und geuch fort;

benn du mußt ba nicht bleiben : 13 Condern in Der Chaloder land Das nicht ein boict war, fondern 26. fur hat es angerichtet au ichiffen, und haben befte thurne barinnen aufgerichtet, und pallafte aufgebaus et; aber fie ift gefeht , bafffie ge. fchleiffet werden foll

14. Seulet, ibr ichtffe auf dem meer: denn eure madit fit gerfteret.

15. Bu Der geit wird Enrus vergeffen werden fiebengig jabr, fo lau-ge Ein fonig leben mag. Aber nach febengig jabren wird man bon Ep. ro ein burenlied fingen.

16. Nimm die barfe , gebe in der ftade um du bergeffene bure, mache es gut auf bem fantenfpiel, und finge getroft, auf bag bein wieber ge-Dacht werde.

17. Denn nach fiebengig jabren wird ber DERR Torum beimfu-

den dig fie mieber fomme gu ibrem burentohn, und bureren tretbe mit allen fonigreid)en auf erben.

18. Aber ibr faufbandel und bus ren lobn werden bem Den Den beis lig feun; man wird fie nicht gum fchat fammlen noch verbergen: fondern die vor dem DERRIT mobnen, werden tor faufgut baben, baff fie effen und fact merden, und mobl befleidet fenn.

Das 24. Capitel.

Permoftung des jabiichen landes.
I. She, der hERR machet das land leer und wiffe, und wirft un, was darinnen ift, und derftreuet feine einwohner.

2. Und gebet dem priefter wie beat police; dem bern wie dem fnechte; der frauen wie der magd 3 Dem verfaufer wie dem faufer; bem leiher wie dem borger ; bem mabnenden wie dem ichuldiger.
3. Denn das land wird feer und

beraubt feyn ; benn der SEDEN bae

folches geredet. 4. Das fand ftebet jammerlich und verderbt; der erdboden nimme ab und verdirbt; die boditen bes volcte im lande nehmen ab

c. Das land ift entheiliget von feinen einwobnern ; benn fie übergeben das gefet, und andern bie gebote, und laffen fabren ben emts gen bund.

6. Darum friffet der fluch das land, denn fie vericuldens, die darinnen wohnen. Darum berdorren Die eintwohner des landes, daß menig leute überbleiben.

7. Der moft verichivindet, ber weinftod veridmachtet, und alle, bie bon bergen froblich waren, feuf.

8. Die freude ber panden fenrete bad jauchsen der froblichen ift auff. und die freude ber barfen bat ein ende.

9. Man finget nicht beum weine trinden, und gut getrande ift bitter benen, fo es trincfen.

10. Die leere fadt ift gerbrochene alle baufer find jugefchloffen, bal niemand binein gebet.

11. Man flager mein guf ben gaf. fen, daß alle freude weg ift, alle wonne des landes dabin ift 12. Eitel wiftung ift in der ftabt

blieben, und die thore fteben ode.

13. Denne

688fElend des jabifchenlandes. Det Propbet (E. 24.25.) Berrlichtelt besti. E.

13. Denn es geber im lande und im volche eben, als wenn ein ofe baum abgepfluctet ift, als wenn man nachliefet, fo die weinernte auß ift.

14. Diefelbigen beben ihre ftimme auf, und rahmen und jauchen bom meer ber, über der berrlichfeit

des HERRIN.

is Co preifet nun ben SERRIT in grinden; in den infulen des meers den namen des HERRI,

Des Gottes Ifrael.

16. Abir boren lobgefange bom enbe der erden, au ebren dem gerechen. Und ich muß fagen: Wie bin ich aber fo mager? Webe mir, benn die verächter verachten, ja die verächter verachten.

17. Darum tommt über euch einmobner des landes ichrecen, grube

und ftrict.

18. Und * ob einer entfidde vor dem geichren des idreckens, fo wird er doch in die grube fallen; fommt er auf der grube, fo wird er doch im ftricke gesangen werden. Denn die fenfter in der bobe find aufgeban, und die grundveften der esten, * Ser. 48,44. Unt. 5,19.

19. Es wird dem lande ubel ge-

19. Es wird dem lande übel ge-Ben,und nichts gelingen, und wird serfallen. * 4 Wiol. 14,41 Jer. 2,37. 20. Das land wird taumeln wie ein trunckner, und weggeführt wie

eine butte : benn feine miffethat brudet es, bag es fallenmuß, und gan nicht fteben bleiben.

21. Bu Dergeit wird ber 5ERR beimfuchen die hobe ritterichaft; fo in ber bobe find , und die fonige ber

erden, fo auferden find.

22. Daß fie verfammlet werden in ein bundlein gur gruben und berichlogen werben im fercter, und nach langer geit wieder beimgefuthet werben.

23. Und der mond wird fich fchamen, und die fonne mir fchanden befteben, wenn der SERR gebacib tonig fenn wird auf dem berge Sion und ju Jerufalen, und vor feinen alteften in der berrlichfeit.

Das 25. Lapitel.

Dandfagung für bie fortflangung bes reichs Chriffi.

I. 5 ERR, Dubift mein Gott, bein namen, benn bu thuft tounder.

Deine vornehmen von altem ber find treu und wahrhaftig. 2. Denn du macheft die ftadt anm Tufn

25

eral

1.0

36

ren

glai

gen

fet

50

ber

er,

fie i

mir

fer

7

ch et

38

bes

81411

Des.

in H

mo

nen

ger

glet

nen

det

Lan

bert

fehe

(d) a

Det

dam

pers

frie!

mir i

gebe

fcher

Denn

alleti

Das

10

6

bet

3

ein

fteinhaufen, die veste ftabt, daß sie auf einen haufen liegt, der fremden pallast. daß nicht mehr eine kladt sey, und nimmer mehr gebauet werde.

3. Darum ebret bich ein machtig pold, die ftabte gewaltiger beyden

furchten bich.

4. Denn du bift ber geringen ftare ete, ber armen ftarde in trubfal; f eine guffucht vor dem ungewitter, ein schatte vor der bife, wenn die thrannen witen, wie ein ungewitater wider eine mand. * Gir. 34,19.

f. Du demitbigeft der fremden ungeftim, wie die bige in einem durren orte; daß die bige in einem der tyrannen verderbe, und die wolche bennoch ichatten gebe.

6. Und ber SEND Bebaoth wird allen volckern maden auf diefem berge ein fert mabl, ein mabl von reinem wein, bon fett, von march, von wein, darin fein befen ift.

* Mat. 22,2. Lus. 14,16. Off. 19,7.9.
7. Und er wird auf diefem bergebas ballen wegebun, bamit alle volder vershaller find, und die bede, bamit alle

herben gugebede finb.

g. Denn er mickben todt verfollingen ewiglich. Und der Herr Henn ihr der ihren von allen angefichten abrefichen, und wirk außeben die ichmach feines volcke in allen landen; denn der Henn der

2 Eim. 1,10. + Off. 7,17,
3. Au ber sett wird man fagen: Sibe, das ift unfer Gott, auf den wirtharren, und er wird une belfen. Das ift der HERR, auf den wir barren, daß wir und freuen und froblich fenn in feinem bent.

pf.48,15. + Pf.42,6.12,
10. Denn die hand des DENORO
rubet auf die fem berge. Wood aber
wird unter ibm serdroften werden
wie ftrof serdroften wird, und wie

totb.

11. Und er wird feine bande auffbreiten mitten unter fie, wie fie ein ichwimmer auffbreitet an ichwimmen ; und wird ibren pracht niedrigen mir den armen feiner bande.

12. Und die bobe veftunge eitret mauren beigen, niedrigen, und in ben ftanb ju boben merfen.

Dog

Das 26. Capitel.

Mufmunterung ber tirche, GOtt in

erchfal zu vertrauen. 1. 311 Der zeit wird man ein folch Slied fingen im lande Juda; Wir haben "eine veste ftadt, mau-

ein gebe das gerechte vold, bas den glauben bewahret. * Pf. 118,19.

3. Du erbalteft ftete friebe nach gewiffer jufage : benn man berlaf. fet fich auf sich.

4. Derim "verlaffet euch auf den 5ERRR emiglich: Denn Gott, der Denn, ift ein fels ewiglich.

" Pf. 118, 8.9.

5. Und er beuget bie, fo in der bo. be mobnen, bie bobe ftadt niebriget er, ja er ftoffet fie au der erden, bag

fle im ftaube liegt.
6. Daß fle mit fuffen sertreten wird, ja mit fuffen der armen, mit

ferjen ber geringen. 7. Aber des gerechten meg ift fiblecht, ben feig des gerechten madeft du richtig.

Denn wir warten auf Dich, Bent, im mege beines rechten, bes * bergens luft ftebet ju beinem namen, und beinem gedachtnig.

* Pf.37,4. 9. Bon bergen begehre ich bein bes nachte, baju mit meinem geift in mir wache id, fruhe ju bir. Denn mo bein recht im lande gebet,fo ler-nen die einwohner bes erbbodens gerechtigfett.

10. Aber wenn den gottlofen gleich gnade angeboten wird, fo ler, nen fie doch nicht gerechtigteit, fon-bern thun nur übel im richtigen lande : denn fie felen des Dennin

berrlichfeit nicht.

11.5ERR, Deine band ift erbobet, das feben fie nicht : wenn fie es aber feben merden , fo merden fie ju fchanden merden im eifer über die benden; bagu mirft du fie mit feuer, damit bu beine feinde bergebreft, vergebren.

12. Aber une, SERR, wirft du friede ichaffen ; denn alles, mas friede ichaffen ; venn wir augrichten , das haft du uns ge-Sobirs,s. geben.

13. DERR, unfer GDtt,es berrfchen wol andere berren nber une, Denn du ; aber wir gedenden boch allein bein und deines namens.

14. Die tobten bleiben nicht fe" ben, Die verftorbenen fteben nicht guf : Denn du baft fie beimgefuchet und vertilget, und junichte gemacht

alle ihr gedachtnifi. Off.20, 5.
15. Aber du, DERR, fabreft fort unter den benden, du fabreft immer fort unter ben benden ; beweifest beine berrlichteit, und tommest fer-

ne bis an der welt ende.

16. DERR, wenn trubfal baift, 16. Nellen benn trenn bu fie suchtigeft, fo rufen fie anglitglich.

* M.18.7. Nf. 77.4.

17. Gleich wie eine fowangere,

wenn fie fdier gebaren foll . fo ift ibr angit, ichrenet in ibren fcmer. ben ; Co gebete und auch, Sent, bor beinem angefichte.

18. Da find wir auch " fchwanger, und ift uns bange , baff wir faum odem bolen; noch fonnen wir bem fande nicht belfen, und bie einwob. ner auf dem erdboden mollen nicht fallen. Mich. 4,10. Off. 12,1.

19. Mber beine *tobten weiten lee ben , und mit bem leichnam auferfte. ben. wacher auf und rahmer, bie ihr lieget unter ber erben : benn bein thau ift ein thau bes granen felbes, aber bas land ber tobten wirft bu fines * E1.37/3.50

Dffenb. 20,4.5.6 20. Debe bin , mein vold, in befa ne tammer , und febleuf bie thic nach bir ju; verbirge bich ein tlein augenblick, bis ber gorn voraber gehe.

21. Denn fibe, ber SERR mird aufgeben von feinem orte, beimaufuchen die bosheit der einwohner bestandes über fie , daß das land wird offenharen ibr blut, und nicht meiter berbelen, Die brinnen ermirget find. * Did.1,3. Off.11,17.18.

Das 27. Lapitel.

Gottes gericht über alle vermiffer bes geifilichen weinberges.

1. Bu Der geit wird ber herren beimfluchen, mit feinem bar-ten, groffen und ftarcen ichwert, bende den Leviatban, der eine ichlechte ichlange, und ben Leviathan, ber eine frumme ichlange ift, und wird die brachen im meer ere murgen. * 6.24,21.

Dff 12/9. 6,19/20. 6,20/2.10. 2.34 690 Gerichte Buttes. Der Prophet (C. 27. 28.) Laft aber Ifrael u. Juba. DERRIT anbeten, auf bem beili-2. Bu ber geit wird man fingen bon

Dem meinberge ben beften weind: 3. ich , ber DENR, bebute ibn, und feuchte ibn bald , baft man feimer blatter nicht vermiffe, ich wil

4. GDet affrnet nicht mit mir. Ach daß ich mogte mit den beden und bornen friegen! fo wolte ich unter fie reiffen , und fie auf einen baufen anftecfen. "Df.118,18.

baufen anftecfen. "Pf.118,18. mer freft, und wird mir friede fchaf. friede wird er mir dennoch fchaffen.

6. Se mird bennoch dasu fommen, daß Jacob wurfeln wird, und Daß Jacob wurgen wird, Ifrael bluben und grunen wird, bafffie den erbboden mir fruchten 6.37,31.

7. Abird er doch nicht gefchlagen, wie ibn feine feinde folagen, und wird nicht erwurget, wie ibn feine feinde erwurgen.

8. Condern mit maaffen richteft bu fie, und laffeft fie los, menn du Re betrubet baft mit beinem rauben winde, nemlich mit bem oftminde

9. Darum wird badurch die *iun. be Jacobs aufboren, und bas ift ber muh davon, daß feine funde weggenommen werden, in dem, baff er alle fteine des altare machet, wie ger-ftoffene fteine, au aichen, daß feine banne noch bilber mehr bleiben.

* 6.2/20, 6.30/22. 6.31/7 To Denn die befte ftadt muß ein. fam werden, die fconen baufer ber. ftoffen und verlaffen werden , wie eine wifte, bag faiber dafelbit weiben und ruhen, und dafelbft reifer

abfreffen.

ii. Thre gweige werden bor durre brechen, baf die weiber fommen, und feuer Damit machen merden. Denn es ift ein unberftandig volct : barum toird fich auch ibrer nicht erbarmen , der fie gemachet bat, und ber fie geschaffen bat , wird ihnen nicht anabig fenn.

12. Bu Dergeit wird der Senn worfen bon dem ufer des waffers, bis an den bach Egupti ; und ibr tinber Jirael werdet berfammlet wer-

Den, einer nach dem andern. 13. Bu Der seit wird man mit elner groffen pofaune, blafen : fo werden fommen die verlobenen im lande Affur,und die berftoffenen im faube Egypti , und merben ben

gen berge au Jerufalem. Das 28. Capitel. Chri

I

efet

ftil Dig

Sie

Ge

ges

ba

un ftri

too

athe

ben

mi che

min

mit

uni

me

50 gru

ein

ere

mich

for

gen

Die

maf

fdi

eine

Bert

wir

gefd

fie fi

Det

Rufs

Das 1

furf

muß

aufin Pras

316e

eine

arbei

21

20

15

18 108 Der

£

1

1

ĭ

Laft bes reichs Ifrael und Juda. 1. Bebe ber practigen fronen im, ber truncenen von Epbra-im, ber welden blumen ibrer flebil-chen berritchfeit, welde febet oben iber einem fetten thal, Derer, Die bom wein taumeln.

2. Gibe, ein ftarder und machtle ger bom Seren, wie ein bagelfturm, wie ein ichablich wetter, wie ein wasserfurm, Die machtiglich ein-reiffen, wird ins land gelaffen mit

gewalt.

3. Dag die prachtige frone ber erundenen bon Cpbraim mit fuffen gertreten fverde.

Und die welcte blume ibrer lieblichen berrlichfeit, welche ftebet oben über einem fetten thal , wird feyn, gleich wie bas reife vor bent fommer, welches verbirbt, wenn mand noch an feinem sweige bangen fiebet.

C. Bu Der jeit wird ber 5ERR Bebaoth fenn eine liebliche frone und bereficher frang ben übrigen

feines volcte

6. Und ein Geift des rechte beme, ber ju gerichte figer, und eine ftarde benen die bom freit wiederfont-

men gum thor

7. Dagu find biefe auch bom wein toll worden, und faumein vom far-cen gerrance. Denn bende prie-fter und propbeten find toll von farcem getrance, find im wein erfossen, und raumein von ftarcem getrande, fie find toll im weiffagen, und foden die urtheile berauf.

8. Denn alle tifche find voll fpeyend und unflate an allen orten.

9. Aben foll er benn febren bas erfannig? Abem foll er gu verfte-ben geben bie predigt? Den entmobneten bon der milch denen, bie von bruften abgefest find.

10, Denn (fie fagen :) Gebeut bin, gebeut ber, gebeut bin, gebeut ber; barre bie, barre oa, barre bie, barre da; bie ein wenig, da ein we-

11. 2Golan , er wird einmal mit andern jungen reden ju biefem bold, welchem tegt dig geprediget *1 Eor.14,21,

12.00

12. So bat man rube, fo erquistet man die miden, fo wird man ftill; und wollen doch folder prebigt nicht. * Weath. 11,28 29.

ba.

lli.

em

1

n

iē

t.

n,

11

i gá

t

5

12

ĮŸ.

¢

13. Darum foll ibnen auch bes Sebrid worr eben alfo werben: Gebeut bin, gebeut ber, gebeut bin, gebeut ber; barre bie, ba

14. Co boret nun des DERNIT wort, ibr fpotter , die ibr berrichet aber die vold. fo gu Jerufalem ift.

15. Denn the fprechet: Mir baben mit dem tode einen bund, und mit der bollen einen berstand gemachet: Abenn eine flutb daber gebet, wird sie und nicht treffen; denn wir baben die ligen unfere justucht, und beuchelen unfern schirm gematet.

16. Darum fpricht der Herr Herr Herr Herr Herr Herr grundfein, einen bewährten stein, einen keinlichen eckfein, der wohl gegränder ist. Wer gläuber, der fleicht nicht. Philis,22. Ef. 8,14.

Matth. 21,42. Ware. 12,10. Luc.20,17. Gefch.4,11. Rom. 9,33.

17. Und ich mil das recht aur richtfchnur, ind die gerechtigfeit aum gewichte machen: io wird der hagel die faliche auflucht wegtreiben, und waffer follen den fchrm wegfchwemmen:

18. Dag euer bund mie dem tode fod werde, und euer verkand mit ber bollen nicht befebe. Und wenn eine fluth daber gebet, wird fie euch gereteten; so bald fie daber gebet, wird sie euch weid sie euch negnehmen.

19. Kommet fie des morgens, fo geichiebets des morgens: alfo auch, fie tomme des tages ober beinachts. Denn allein bie anfechung lebrer aufs wort merden.

20. Denn das bette ift fo eng, bas nichts übrig ift, und die dede fo furt, daß man fich drein ichmiegen muß.

21. Denn der hend wird fich aufnachen, wie auf dem berge Pragim, und furnen wie im † that Gibeon; daß er fein werdt thue auf eine andere weyfe, und daß er feine arbeit thue auf eine andere weyfe,

*2 Cam.5,20. 1 Chron,15,1. \$ Jof. 20,11. 22. So laffet nun euer foten auf bag eure bande nicht harter weze ben: dem ich habe ein berderten gehoret, fo vom Herrn Bentell gefaben mird in eller welt. *c.10,23. Rom. 9,28.

23. Debmet ju obren, und boret meine ftimme, merdet auf, und boret meine rede. *c.34/1.

24. Pfinget,oder brachet, oder arbeitet auch ein actermann feinen

ader immerdar gur faat?
25. Jis nicht alfo? Abenn ers gleich gemachet bat, fo ftreuet er wicken, und wirft fimmel, und flet weißen und gerften, iegliches, wo ers hin baben wil, und fpelt an felemen ert.

nen ort. 26. Alfo gudtiget fie auch ibr Gott burch recht, und lebret fie.

27. Denn man brichet die wieden nicht mit egen, fo laft man auch nicht das wagenrad über den kimmel geben ; fondern die wieden schläget man auf mit einem flabe, und den kimmel mit einem flebe.

28. Man mablet es, baf es brot werde: und drifchet es nicht gar gu nichte, wenn mans mit magent de bern und werden en florif fact.

bern und pferden aufdrifdet.
29. Soldbet geschicht auch vom Henrach Bennry Bebarth; benn fein rach ift vunderbaulich, und fohret es beruich hinaus.

Das 29. Lapitel.

Berufalem foll gerfforet, bie Jaben werblenber, bie beyben befehrer wers

1. Debe Ariel, Ariel, bu ftabe bes lagers Davide! 36r baltet jabraeiten, und fevert fefte.

2 Aber ich wil den Ariel angiten, bag er traurig und jammerig fen; und foll mir ein rechter Ariel febn.

3. Denn th wil bich belagern ringe umber, und wil bich angften mit bolimeret, und wil volle uns bich aufführen laffen. Euc. 19.43.

4. Alsbenn folt du geniedriges werden, und auß der erden reden, und auß der erden reden, und auß dem ftaube mit deiner rede mummeln; daß deine fimme fen wie eines sauberers auß der erden, und deine rede auß dem ftaube wifvele.

s. Und die monge, die dich gerftreusen, werden fo viel fenn, als ein dunner fraub, und die menge der the

692 Belagerung Jerufalems. Der Prophet (C.29.30.) Trofffar elenbe.

rannen, wie eine webende fpreu; und bas foll ploglich bald gefche. ben.

6. Denn du wirft bom 5ERRR Bebaoth beimgefuchet werden, mit wetter und erobeben , und groffen bonner, mit windwirbel und ungewitter, und mit fiammen *Des ver-* c.30/30.

7. Aber wie ein nachtgeficht im graum, fo foll fenn die menge aller benden , fo wider Ariel freiten, fammt alle ihrem ber und boll-werch, und die ihn angften.

8. Denn gleich wie einem bunge. rigen traumet, bafer effe; menn er aber aufwachet , fo ift feine feele noch leer ; und wie einem durftigen traumet, daß er trincfe; wenn er aber aufwachet, ift er matt und dur-Rig : alfo follen fenn die menge aller benben, die wider den berg Bion ftreiten.

9. Erftarret , und werdet ber= Auret, berblendet euch, und merbet truncten , boch nicht bom wein ; zaumelt, boch nicht bon frarcfem ge-

10. Denn der SERR bat ench el. nen geift des barten fchlafe eingefchenetet,und eure augen jugetban ; eure propheten und fürften, fammt

den febern bat er geblendet, "1 Cam. 9, 9. 11. Daff euch aller (propheten) gefichte fenn merben, wie die morte ets nes verfiegelten buchs, welches fo mans gabe bem , der lefen tan, und fprache: Lieber, tis das ; und er fprache : 3ch fan nicht, benn es ift. verfiegelt.

12. Dber, gleich als wenn mans

nen lippen mich ebret ; aber ibr berg ferne von mir ift, und mich fürchten nach menfchen gebot, bie fie lebren : "Dattb.is, 8.

14. Co wil ich auch mit biefem volcte wunderlich umgeben , aufs munderfichfte und feltfamfte , bag *Die weisbeit feiner weifen untergebe, und ber verftand feiner ffu-gen berblenbet werbe. *Dbad.v.8.

1 Eor,1,19.

is. Debe , die verborgen fenn wollen vor dem SEMNIT, ihr vor-nebmen zu verheelen , und ihr thun im finftern halten, und fprechen : wer fiebet und? Und wer kennet und? * Siob 24,15. ic. 16. Wie fend ihr fo verkehret ?

47

11

F

r

Chio

95

D

fo

u

fe

DI

ib

th

åu

fe

tb

pr

t

16

es fu

90

mt

ge 一つは

en

ab

PH

ge 5

ine

bel

au

fen

ma

feli

fall

fet,

mai

I fch 1

Gleich als wenn des topfers thon gedachte, und ein wercf fprache bon feinem meifter : Er bat mich nicht gemachet; und ein gemachte fpra-che von feinem topfer : Er fennet mich nicht.

17. Wolan, es ist noch um ein klein wenigdu thun, so soll Libanon ein * feld werden; und das feld self ein wald gerechnet werden. * c.32,15, 18. Denn zur selbigen eit werden

die tauben boren bie morte bes buche; und bie augen ber blinden werben auf Dem buncfel und finfternif feben.

19. Und die elenden werden wie-der freude baben am BERRY, und die armen unter den menichen werben froblich fenn in bem beiligen

Ifrael

20. ABenn bie tyrannen ein ende haben, und mit den fpottern auf fenn wird, und bertilget fenn werben alle die, fo wachen mube angurichten.

21. Delche die feute fundigen maden burde predigen, und ftellen

magen burces presigen und feuen dem nach, der fie ftrafet im thor, weichen durch ligen vom gerechten.

22. Darum fpricht der Henry der Abraham erlöfet hat, zum haufe Jacob alfo: Jacob foll nicht mehr Bu fchanden merden, und fein ante His foll fich nicht mebr fchamen.

23. Denn wenn fie feben werben ibre finder , die werde meiner bande unter ihnen, werden fie meinen namen beiligen , und werden den beiligen in Jacob beiligen, und ben Gott Jirael furchten.

24. Denn die, fo irrigen geift bawerden berftand annehmen, und die ichmager werben fich lebren

laffen.

Das 30. Lapitel.

Muf Gott, und nicht auf creaturen, foll man bas vertrauen fegen,

1. 2B Che den abtrunnigen finobne mich ratbioblagen, und obne meinen geift fcuß fuchen, au baufen eine funde über Die andere.

Micht auf menfchen, (Cap.20.) Jefala, fonbern auf & Det gu trauen. 693 2. Die binab gieben in Egypten, und fragen meinen mund nicht, daß fie fich frarcfen mit der macht Pha-

rao, und fich befchirmen unter bem fcatten Egypti.

be.

nn

DP=

un

n:

et 1c.

on

on

ħŧ

de

et

in

111

13

s.

28

n

10

e.

0

10

n

S

a

a

tt

n

a

e

r

0

n

ı

r

.

,

ė

ê.

3. Denn es foll euch bie ftarcte Pharao sur ichande gerathen, und Der ichus unter bem ichatten Egy. pti jum bobn.

4 Ihre fürften find wol gu Boan gemefen, und ihre botichaft gen

Danes fommen.

5. Aber fie muffen boch alle gu fchanden werden über dem volct, bas ihnen nicht nuge fenn fan, we-Der gur bulfe, noch fonft gu nug, fon-bern nur gur ichande und fport. 6. Dig ift bie laft, über die thiere,

fo gegen mittag sieben, da lowen und lowinnen find, ja ottern und feurige fliegende brachen, im lande ber trubfal und angft : Gie fubren ibr gut auf ber fullen ructen , und ibre ichage auf ber tameelen bocter, sum volct, das ihnen nicht ninge fenn fan.

7. Denn Egypten ift nichte, und thr belfen ift vergeblich. Darum predige ich bavon alfo : Die Rabab

wird ftille dagu figen.

· Pf.87,4. Pf.89,11 R. Co gebe nun bin, und fchreibe ibnen por auf eine tafel, und geichne g in ein buch, daß es bleibe für und für ewiglich.

9. Denn es ift ein ungeborfam vold, und verlogene tinder, die nicht boren wollen des HERRI

gefeß

10. Condern fagen gu ben febern : for follt nicht feben; und au den ichauern : Ibr follt uns nicht fchauen bierechte lebre. Prediget uns aber fanfte, fchauet und taufcheren.

11. Deichet vom wege, machet euch ben ber babn ; laffet den beili-gen in Ifrael aufboren ben und. 12. Darum fpricht ber beilige in

Ifrael alfo : 2Beil ibr Dig wort berwerfet, und verlaffet euch auf * frebel und muthwillen, und troget bar-

13. Co foll euch foldje unrugend feyn, wie ein rif an einer boben mauren, wenn es beginnet au riefeln, die ploglich unverfebend ein-

fallet und perfchmettert.

14. 218 ipenn ein topfen gerfcmettert wurde, dag man gerftofetet, und fein nicht fconet, alfo, bag man bon feinen ftneten nicht eine

fcherbe findet, darin man feuer bole bom berde, oder maffer fchopfe auf einem brunnen.

15. Denn je fpricht ber Sert SERR, ber beilige in Ifrael: Wenn *ibr ftille bliebet, fo mirbe euch geholfen : buch, fact fern. Aber boffen wurdet ihr flack fern. Df. 37.7.

16, Und iprechet : Rein, fondern aufroffen wollen wir flieben ; (dar-um werder ihr fluchtig fenn,) und auf lauffern wollen wir reiten ; (barum werden euch eure verfolger

ibereilen.)

17. Denn " euer taufend merden flieben bor eines einigen fchelten ; ja bor funfen werdet ihr alle fite. ben; bis daßibr überbfeibet, ein maftbaum oben auf einem berge, und wie ein panier oben auf ein nem bugel. 3 Mof 26,36,36, nem bigel.

18 Darum barret der 5 ERR, bag er euch gnabig fen, und bat fich auf. gemadet, bager fich euer erbarme : Denn der Sent ift ein Gott des gerichts, * wohl allen, bie fein bar-ren. * Pf.2,72. Pf.34,9. 19. Denn bas volct Bion wird au

Gerufalem wohnen ; Du wirft nicht weinen. Er wird dir gnadig fenn, wenn' du rufeft, er wird dir ant-worten,fo bald ere boret. c. 65,24.

20 Und der DERR wird end in trubfal' brot, und in angften maffer geben. Denn er wird deinen lebrer nicht mehr laffen wegflieben , fonbern beine augen merden beinen lebrer feben.

21. Und beine obren werden boren bas wort binter dir fagen alfo ber : Dif ift ber weg, benfelbigen geber, fonfieiveber gur rechten noch gur

nden. * 5 Mof. 5,32. c. 28,14. 22. Und ibr werder entwenben eure überfilberte gogen, und bie guldenen fleider eurer bilder; und werdet fie wegwerfen, wie einen unflat,und ju ihnen fagen : binauf.

* c.2,20. c.27,9. 1 Mof.35,2.4. ben du auf den acfer gefaet baft, regen geben, und brot von bes acters einfommen, und beffelbigen volle genuge. Und bein vieb mird fich ju ber seit weiden in einer weiten que.

24. Die ochfen und fullen, fo ben acter bauen, merden gemenget futter effen, welches geworfelt ift mit ber werfichaufel und wanne.

25. Und

694 6Ott bilfe wiber Affir. Der Prophet (C.30-32.) Midrige balfe Enypti.

25. Und es merden auf allen grof. fen bergen, und auf allen groffen bugeln gertbetite mageritrome ge. ben, jur gett der groffen ichlacht, wenn die thurne fallen werden.

26. Und des mondes fchein wird fenn, wie der fonnen ichein, und der fonnen ichein wird fieben mal beller fenn benn fest; ju der geit, wenn ber herr ben ichaden feines volcte berbieden, und feine munden bet-Jen foird

47. Gibe , des SERNI name ind ift febr fchwer; feine lippen find voll grimms, und feine junge

pie ein vergebrend feuer

28. Und fein obem , wie eine maf. ferfluth, die bis an den bale reichet, au gerftreuen die benben, bis fie gu nichte werden, und die volleter mit einem gaum in ihren baden bin und her treibe.

29. Da werbet ibr fingen wie gu nacht eines beiligen feftes, und euch bon bergen freuen , ale menn man

mit der pfeiffen gebet jum bern man Henry 77, jum bort Ifraele. 30. Und der HERR wird feine berrliche ftimme ichallen laffen, daß man febe feinen aufgerecten arm, mit sornigem brauen , und mit fammen bed bergebrenden feuers, mit ftrablen , mit ftarcfem regen,

und mit bagel.
31. Denn Affur wird erfcreden por ber ftimme des DERRI, der

ibn mit der ruthen ichlaget.
* Pf. 29,4.7.
32 Denn es wird die ruthe gang burchdringen , und wohl treffen, wenn fie der SERR über ihn fub. ren wird, mit pauden und barfen, und allenthalben wider fie ftreiten. 33. Denn die grube ift von ge-

Rern ber jugerichtet, ja dieselbige ift auch dem tonige bereitet, tief und weit genug, fo ift die wohnung Der innen, feuer und bolg die menge. Der odem bes BERRI wird fie angunden, wie ein ichmefelftrom.

Das 31. Lapitel.

Michtige balfe ber Egypter. Dett. Uder fleg rolver bie Affret,

1. Debe benen, die bineb ste-gene in Egopten um bulfe eind verlaffen fich auf roffe, und bof-fen auf wagen; baß bertelbigen viel And, und auf couter, barum, baf fie

febr ftaref find ; und balten fich nicht jum beiligen in Ifrael, und fragen nichts nach dem DENNOT.

Reld

ift,u

rege ferb

trod

Den

Die

mer Flug

Den

rede

für

gen

beit

gli

aug

trin

tit e

tuck

redy

lide

batt

en,t

gen 1 £ 5u

her wir

1

en, bat

gen

Fru 1 ste

ma

bau I

laff

Mai

unt

and

Den

ber

BUIN gini

1 aug

Y ia I

-und fal

6

3.

2. Er aber ift meife, und bringet ungluck bergu, und wendet feine worte nicht; fondern wird fich auf. machen wider das baus der bofen, und wider die bulfe der ubeltbater.

3. Denn Egypten ift menich und nicht Gott, und ibre roffe find fleifch, und nicht geift. Und ber BERR wird feine band auffreden, Dag ber belfer ftrauchele, und ber, dem geholfen wird, falle, und alle mit einander umfommen.

4. Denn fo fpricht der SERR ju mir : Gleich wie ein lowe, und ein junger fome brillet über feinem raube ; wenn der birten menge ibu aufdrenet, fo erfdrictt er vor ih. nicht leid vor ihrer menge : alfo * wird ber SERR Bebaoth bernieder fabren, gu itreiten auf den ber-

ge Zion, und auffeinem bigel.
* Off. 19 11. figs.
5. Und der PERR Zebaoth wird
Jerufalem beichirmen (wie die vogel thun mit flugeln,)fchugen,erret. ten, drinnen umgeben, und augbelfen.

6. Rebret um, ihr finder 3frael, die ibr febr abgewichen fenb.

7. Denn gu Der geit, wird ein teg-licher feine filberne und gulbene go-ben verwerfen, welche euch eure bande gemacht batten jur funde.

8. Und Affur foll fallen, nicht burch * mannes fchwert, und foll vergebret werden nicht burch menfcen fcwert; und wird bod bor bem fchwerte flieben, und feine jun-ge mannichaft wird ginsbar werden.

* c.17,12, c.37,36, 2 Kon.19,35. 9. Und ihr fels wird vor furcht meggichen , und feine fürften mer-ben bor bem panier bie fluche geben; fpricht ber DENN, ber ju Bion feu-er , und ju Jerufalem einen berd bat,

Das 32. Lapitel.

Beftanbige gladfeligteit bes reichs Chriffi.

1. 63be, es wird ein tonig regieten, und fürften werben berrichen, bas recht ju bendhaben.

2. Daß ieberman fenn wird, als einer, ber bor bem winde bewahret

Gefala. Reld Chuifff. (Cap.32.33.) ift,und wie einer, der bor dem plag. regen verborgen ift ; ivie die mafferbache am burren ort, mie ber fchatten eines groffen felfen im

trocfenen lande. 3. Und der febenden augen mer-ben fich niche blenden laffen; und Die obren der guborer merden auf-

mercfen. 4. Und bie unvorfichtigen werben Blugbeit lernen ; und der ftammeln-Den junge wird fertig und reinlich

fürft beiffen, noch ein geißiger berr

genannt merben.

6. Denn'ein narr rebet bon narra beit, und fein berg gebet mit un-gluct um. Dag er beuchelen anrichte, -und predige bon dem DERRR itr. fal 3 damit er die dungerigen feelen aufbungere, und den durftigen das trincen webre. Opr.13,16.

7. Denn des geißigen regieren tit eitel icaden; benn er erfindet tuce ju verderben die elenden mit falfchen worten, wenn er des armen . Gpr.19,4. recht reden foll.

8. Aber die fürften werben fürft. liche gedancten baben, und barüber

batten

ė

I

r

.

ı.

t a

18

20

IT,

IS

et

a,

9. Stehet auf, ibr ftolgen frau-en,boret meine ftimme ; ibr tochter, Die ibr fo ficher fend, nehmet gu ob. gen meine rede.

10. Es ift um jahr und tag au benn es wird feine weinernte, fo wird auch tein lefen werden.

11. Erfdreete, ibr ftolgen frau-en, gittert, ibr fichere; es ift vor-banden aufgieben, bioffen, und gurgen um die lenden.

12. Man wird flagen um die acter, a um die lieblichen defer, um die fruchtbaren weinftoche.

13. Denn es merden auf bem acter meines polde dornen und becfen machfen; bagu über allen freuden. Daufern in der froblichen ftaet.

14. Denn Die pallafte werden bertaffen fenn , und die menge in der Stadt einfam fenn, baf die tourne und beftungen emige bolen werden, und dem wilde gur freude, ben beer-Den gur weibe.

15. Bis folange, baf über und aufgegoffen werde ber Beift auf ber bobe. Go wird denn die mufte sum acter werden, und ber acter fur sinen wald gerechnet werden.

Mirer verjagt,

16. Und das recht wird in ber wiis ften wohnen, und gerechtigfeit auf dem acter baufen.

695

17. Und der gerechtigfeit frucht wird friede fenn, und bergerechtig. feit nuß wird ewige ftille und ficher-

18 Daff mein volct in baufern bes

friedes mobnen wird, in fichern wohnungen, und in ftolher rube. 19. Aber bagel wird febn den wald binab ; und die ftadt danieden

wird niedrig feyn.

20. Abobl euch, die ibr faet allente balben an den waffern: benn da mogeribr die fuffe ber och fen und efel draufgeben laffen.

Das 33. Lapitel.

Die Affreer follen verjagt , Jes rufalem und bie tirche beschinget wets

ben 1. M Che aber dir, du verftorer; menneft du, du werdeft nicht verftoret merden? und bu werache ter , menneft bu , man werde bich nicht verachten? Wenn du das verftoren nollendeft baft, fo mirft bu auch verftoret werden; wenn bu des perachtensein ende gemachet baft, fo wird man bich wieder perachten.

2. 5) ERR, fen uns gnabig, denn auf bich barren foir; fen ihr arm frube, dagu unfer bent gur geit des

trubfals

3. Laf flieben ble * volcter bor bem groffen gerimmel, und die benben gerftreuet merden , wenn dur bich erbobeft. * Df.68,2, old erbobeft. * Pf.68,2, 4. Da wird man euch aufraffen,

als einen raub, wie man bie beufcbrecten auffrafft, und wie bie fafer erfcheucht werden, wenn man fie überfället.

5. Der herr ift erbaben, benn er wohnet in der bobe: er bat Bion boll gerichte und gerechtigfeit gemadit

6. Und wird gu beiner jeit glaube feun,und berrichaft, bent, weisbeit, flugbeit, furcht bes henen werben fein fchaf feun.

7. Cibe,ibre boten fcbrenen brauffen , die engel des friedes weinem bitterlich, (und fprechen :)

8 Die fteige find muite, es gebet niemand mehr auf ber ftraffen. Er balt weber treue noch glauben; berwirft die ftabte, und achtet der loute niche.

9.2040

696 Ecoff far buffertige. Der Prophet (C.33.34.) Tagter rache wider

Das land ftegt flaglich und idmmerlich ; ber Libenon ftebet ichanblich gerbauen; und Garon eft wie ein gefilde; und Bafan und Egrmel ift obe.

10. Run wil ich mich aufmachen,

fpricht der Herr; nun wil ich mich erbeben, nun wil ich boch tommen, 11. Mit * ftrob gebet ibr fcwan-ger, stoppeln gebätet ibr; feuer wird euch mit eurem muth verseb.

12. Denn die volcher werden gu fald verbrannt werben, wie man abgebauene bornen mit feuer anftecfet.

13. Co boret nun ibr, bie ibr ferne fend, mas ich gethan babe; und Die ibr nabe fend, merctet meine Starcte

14. Die funder ju Bion find erfcbrocken, gittern ift Die beuchler anfommen (und fprechen:) Aber ift unter uns,der ben einem bergebren. ben feuer mobnen moge? Wer ift unter une, der ben ber emigen glut woone?

15. Aber'in gerechtigfeit wandelt, und redet, was recht ift; mer unrecht baffet, fammt bem geiß, und feine bande abseucht, daß er nicht gefdend nebme; wer feine auftopfet , bag er nicht blutichulben bore, und feine augen jubalt, bag

er nicht arges febe; Pf.15,2. 16. Der wird in ber bobe mobnen, und felfen werden feine befte und fdut fenn. Gein brot wird ibm

gegeben, fein maffer bat er gewiß. nig feben in feiner ichone. Du wirft Das land erweitert feben,

18. Dag fich bein berg febr ver-wundern wirb, und fagen: "Mo End numbie fdriftgelebrten ? 200 find die rathe ? 200 find the cang. ler? ": Cor.1,20.

19. Darau wirft bu bas frarde pold nicht feben, das volct bon tiefer fprache, Die man nicht vernehmen tan, und von undeutlicher junge, Die man nicht berfteben fan.

20. Chaue, Bion , Die ftabt un. fere ftifte, beine augen merden Jefers iette, beine angen werden Je-rufalem feben,eine fichere wohnta-ge, eine hutte, die nicht weggefüh-ret wird, welcher nägel follen nim-mermehr außgesogen, und ihre feile feines gerrigen merden.

21. Denn der DERR wird machtig bafelbit ben uns fenn ; und merben weite waffengraben fenn; bag Darüber fein fchiff mit rudern fab-ren, noch galeen dabin fchiffen werDie

Der

me

Des geli

8

9

me

ia i ped T

ber 999tr

wir

mie

emi

igel len

nen

bart

De.11

fen |

fürf

in

fteli

eine

und

fau

felb

ane

berl

find

bed

mer

mer

5€

an e

per

Deff. mun

Der

fein

ter

rtay

fur.

Œ

neue

1. 5

· bli

IS nift

I

17

11

22. Denn der Serrift unfer rich. ter, ber Serrift unfer meifter : ber Serrift unfer fonig, ber bilft und.
23. Laffer fie ibre ftriefe fpannen,

fie werden doch nicht balten, alfo werden fie auch das fabniein niche auf ben maftbaum auffteden. Denn wird viel toftliches raubes aufgetheilet werden, bag auch die labmen rauben werben.

24. Und tein eimvobner wird fagen : 3ch bin fchwach; benn bas vold, fo barmnen wohnet, wird vergebung

ber filmben baben.

Das 34. Capitel.

Dettes gorn und gericht wiber alle feinde ber ticchen,

Rommet bergu,ibr benden,und auf: die erde bore su, und mas barinnen ift ; Der welttreis, fammt feinem gewächfe. c.28/23. 2. Denn ber DERR ift sornig

über alle benden, und grimmig über alle ibr beer; er wird fie verbannen, und sum ichlachten iberantworten.

3. Und ibre eridilagene merden bingeworfen werben, daß ber ftanct bon ibren leichnamen aufgeben wird, und die berge mit ibrem blut flieffen.

. Und wird alles beer * desbimmels verfaulen , und der himmel wird eingewickelt werden wie ein brief; und alle fein beer wird verwelden, wie ein biat vermeldet am weinftod , und wie ein dirre blat am feigenbaum. * Dan.8,10.

C. Denn mein fchwert ift trunden im bimmel ; und fibe , es wird ber-nieber fabren auf Com , und über das verbannete vold, sur ftrafe.

6. Des hennn ichwert ift voll bluts, und dide bom fetten, vom blute ber lammer und bocte, bon der nieren fette auf Den middern: denn der SENR balt ein ichlachten au Bogra, und ein groffes wurgen im lande Ebom.

7. Da werden die einberner famme ibnen berunter muffen, und die farren fammt ben gemafteten ochfen. Denn ibr land wird trupden wer-

Die feinde ber Birche. (E.34-36.) Gefala, Berrlichkeit ber gelt bes titeffil, 605

den bom blut, und ihre erde bice werden vom fetten.

8. Denn es ift der * tag ber rache bes DERRIT und bas jahr der ber-geltung gu rachen Bion. * c.63,4. 9. Da werden ibre bache ju pech

werden, und ihre erde au fchmefel, ja ibr land wird gu brennendem

pech werden,

ibee

dob=

per-

Dag

fab.

per=

ich.

Der

18.

en,

alfo

tot enn geo

ten

fae

ing

alle

inb

tet ar.

mt

nig

en,

en.

nsc

net

en

lut

nel

ein

er

fet

re

o.

er.

er

ON

111

on

n:

ns

en

ttt É

at=

en.

er-

pen

pech verteil.

70. Das weder tag noch nacht verlöschen wird, sondern ewiglich wird rauch von ihr ausgeben; und wird für und für wiste seyn, daß niemand daburch geben wird in emigfeit.

II. Condern robrdommeln und igel werdens inne baben ; nachteulen und raben werden bafelbit wob. nen. Denn er wird eine megichnur baruber gieben , baff fie mifte mer-be und ein richtblen, baff fie obe fen.

12. Daf ibre berren beiffen muffen berren obne land, und alle ibre

fürften ein ende haben.

13. Und werden dornen machfen in ihren pallaften, neffeln und bi-fteln in ihren ichloffern; und wird eine behaufung fenn ber brachen, und weide fur die ftrauffen.

14. Da werden unter einander lauffen marder und geier, und ein feldteufel wird bem andern boge. gnen; ber fobold wird auch dafelbft berbergen , und feine rube dafelbft finden.

is. Der igel wird auch bafelbft niften und legen , briten und aufbeden unter ibrem ichatten; auch werben die weihen bafelbft jufam.

men tommen.

16. Guchet nun in dem buch Des 5ERR, und lefet, es wird nicht an einem berfelbigen fehlen; man vermiffet auch nicht biefes noch beg : denn Er ifte, der durch meinen mund gebeut , und fein Geift ifte, Der es aufammen bringet. 17. Er giebt bas loos über fie, und

feine band theilet bas maaf auf unter fie, daß fie barinnen erben emigfich , und darinnen bleiben für und

fur.

Das 35. Tapitel.

Bladfeliger suffand ber tirche neues teffaments.

1. 21 Ber die wufte und einobe filde wird froblich fteben, und wird . bliben wie die lillen. * Gir.39,18.

2. Sie wird bluben und froblich fteben in aller luft und freude. Denn die berrlichfeit bes Libanon freude. ift ibr gegeben, der fcmud Carmel und Garon. Gle feben Die berrund Garon. Gle feben bie berr-lichteit des hERRN, den ichmud unfere Gotted.

3. Ctarcfet die muben bande, und erquicfet die ftrauchlenden fnie.

4. Saget ben pergagten berben : Gend getroft, fürchtet euch nicht; febet euer Sott der fommt jur ra-de, Sott, der da vergilt, fommt und wird euch belfen. * 96.94,1.

G. Alabenn werben * ber blinben augen aufgethan werben; und ber tauben ohren werden gedffnet were * Matth. 11,5. 20.

6. Alebenn werden die labmen locen wie ein birich, und ber ftum-men junge wird lob fagen. Denn es werden maffer in der miften bin und wieder flieffen , und ftrome in den gefilden.

7. Und mo es juber trocen ift gewefen, follen teiche fteben, und me ed burre gemefen ift , follen brunn-quellen fenn. Da guvor die fehlan-gen gelegen baben, foll beu und robr

und fcbilffteben.

8. Und es wird bafelbff * eine babrs feyn, und ein weg , welcher ber beilige weg beiffen wird, bag tein unreis ner barauf geben wirb; und berfelbige wird für fie feyn , bag man barauf gebe, baf auch bie thoren nicht it-

cen mögen. *Joh. 14.6.

9. Es wird da fein sowe seyn und wird fein reissend thier darauftreten, noch daselbst gefunden werben; fonbern man wird fren ficher

Dafelbft geben.

10. Die * erlofeten bes SENNIT werben wieber fommen, und gen Sion tommen mit jaudgen; ewige freude wird aber ihrem haupte feyn ; reude und wonne werben fle ergreif. fen, und fahmerg und ** feufgen wird wen maffen.

6. 62,12. + c. 66,14. 306.16,22 . ** Offenb.21,4.

Das 36. Lapitel.

Gerufalem von Sanberib belagere, 1. 119to es begab fich im vierseben-* jog ber tonig ju Affprien, Canberib, berauf foiber alle vefte Radte Jude, und gemann fie.

* 2 Ron. 18,13. 10.

2, 410

Der Prophet (E.36.) Nebe bes ernichenden, Gerufalem belagere.

2.Und der fonig ju Affgrien fand: te ben Rabfate bon Lachts gen 'cerufalem, ju dem tonige Dietta, mit groffer macht. Und er trat an bie mafferrohren des obern teiche, am mege ben dem acter des farbers.

3. Und es ging au tom berauf . C. liatim, der iohn Siltia, der bof. meifter, und Gebena, der canfter, und Joah, der fohn Affapb, der fohn Affapb, der

4. Und ber erfichende iprach au ihnen: Saget bod dem Siefia, fo fpricht der groffe fonig, Der fonig au Migrien : Das ift bas fur ein trot, darauf du bid verlaffeft ? 5. 3ch achte, ou laffeft bich bere-

ben , bag bu noch rath und macht wiffe su ftreiten ? Auf men verlaffeft du denn dich, dag bu mir bift * 2 Ron. 18,7. abfallig worden ? 6. Berlaffeft du bich auf dentjer-

Brochenen robritab Egypten ? mel= ther, fo temand fich darauf lebnet, gebet er ihm in die dand, und durch gebet er ihm in die dand, und durch boret fie. Alfo thut Pharao, der tonig in Egypten, allen, die fich auf ihn verlaften. *2 Kön 18,21. 7. Witt du aber mir fagen: Wir verlagen und auf den HERREN,

unfern Gott? Ifts denn nicht der, welches boben und altare der his fia bat abgethan, und su Juda und Fernsalem gefaget: Bor diefem

altar follt ibr anbeten ?

8. ABolan , fo nimms an mit melnem beren, dem tonige ju Affgrien : 3d wil dir swen taufend rofe geben ; laf feben, ob du ben bir fonneft aufrichten , die baraufrei-

9. Wie wilt du denn bleiben bor einem bauptmann , der geringften diener Ginem meined berrn? Und Du verlaffeft bich auf Egupten , um ber magen und reuter willen

10. Datu menneft du, daß ich ob. ne den DERRM bin beraufgego. genin die land, Daffelbige ju vermir : Beuch binauf in bigland, und

11. Aber Elfafim, und Gebena, und Joab, fprachen gum erefchen-den : Lieber, rede mit beinen fnechden in Cever teoe mit verenteren eines, bens mobl's und rede nicht auf Ju-dich mit uns vor den obren des poles, das auf der mauren ift.

12. Da fprach der ernichende: Menneft bu, dag mein berr mich su beinem berrn , ober ju bir gejandt babe, folche morte ju reden ; und nicht vielmehr gu den mannern, bie auf der mauren figen, daß fie fammt euch thren eigenen mift freffen,und ibren barn fauffen ?

考fetii

80

Bebet

1, 5

und

ging

meif

fami

facte

Tesa

fpri

trub

und

Der b und SD erafe

Ponic

lafte

der 5

Und

tir b

find.

Sist

@0

fpric

Den

melo

ges &

7.

Def

lanb falle

8.

fam

ftre

te ge

gen

Zbi

gen Bu ft

T

fani

ibm

nig

GE

bid

fale

eig

5.

6.

3.

13. Und ber erhicheuche ftund, und rieflaut auf Judifch , und fprach : Soret die worte des * groffen fonte ges, beg foniges ju Afforten. * b.4

14. Go fpricht ber fonig : Laffet euch Sistia nicht betriegen : benn er fan euch nicht erretten ;

14. Und faffet euch Sistia nicht bertroften auf ben Seninn, Daff er faget : Der SERR wird under-retten, und diefe fradt wird nicht in Die band bes toniges ju Affgrien gegeben werden.

16. Geborder Siefia nicht, benn fricht ber fonig ju Affprien : Thut mir ju danet , und gehet ju mir berauf, fo follt ibr ein teglicher bon feinem weimftoch und bon fetnem feigenbaum effen, und auf fetnem brunnen trincfen ;"1 Ron. 4,25. 2 Ron. 18,31. Wid) . 4,4.

17. Bis dagich fomme , und hole euch in ein land, wie euer land ift, ein land, Da forn und moft innen ift, ein fand, da brot und weinberge

innen find.

18. Laffet euch Sistia nicht beres ben , daß er faget : Der 5000 benden gotter ein jeglicher fein land errettet ben ber band bed to. niged ju Affgrien ? · c.10,3. fqq.

19.9Bo find die gotter gu Samath und Arpad ? 2Do find bie gotter au Gepharvaim? Saben fe auch Ga. maria erretter bon meiner band?

20. Welcher unter allen gotter# biefer lande bat fein land errettet bon meiner band? Deg der Sen? folce Berufalem erretten von mel-

21. Cie fchwiegen aber alle ftille, und antworteren ibm nichts : dens ber fouig batte gehoten und gefde get: Antwortet ibm nichte.

22. Da tamen Cliatim , der fohn Silfia, ber bofmeifter, und Gebena, ver canbler, und Joab, der fobn 2f. fapb, ber fdreiber, mit gerriffenen efeibern, und seigeten ibm an bie

Das 37. Capitel.

ets.

te:

311

ide

und

bie

mt

mò

mb

(h):

nto

.4. ffet

nn

cht

ere

ė in

ten

nn

en:

BUE

her

fet.

fet.

25.

ole

ift,

nen rge

ereo

RR der fein

fag.

ath

rau Fa"

3 term

ttet

RR met

iller enn efa

ohn

af.

nen

die

D44

Sanberthe mache wird auf Sietia Bebet gefchlagen.

I. 2 aber ber tonig Siefia bas borete, gerrig er feine fleiber, und bullete einen fact um fich , und ging in bas baus des DERRY. 2. Und fandte Cliatim, den bof-

meifter, und Cebena, ben cangler, fammt ben alteften prieftern, mit facten umbillet , au bem propheten Jefaia, bem fobn Amos,

3. Das fie ju ibm fprachen: Go fpricht histia: Das ift ein tag des trubfals, icheltens und lafterns;

und gebet gleich, als wenn die kin-ber bis an die geburt kommen find, und ist keine kraft da all gebaren. 4. Daß doch der HENRY, dein Sort, hören wolte die worre des erifchenden, welchen fein berr, ber fonig ju Afforien, gefandt bat, gu laftern ben lebenbigen Gott, und gu fchelten mit folden worten, wie der 5@RR. dein GDtt, geboret bat. Und bu mofteft bein gebet erbeben für die übrigen , fo noch vorbanden

find. Und die fnechte bes fontges

Sistia famen ju Jefaia. 6. Jefaia aber fprach guibnen : Co fager eurem berrn: Der DENN fpricht alfo: Firedte bich nicht vor den worten bie du geboret baft, mit welchen mich die inaben bes fogi-ged ju Affrien geschmacher baben. 7. Sibe ich wil ibm einen andern

muth machen,und foll etwas boren, Den er wieder beim giebe in fein fallen in feinem lande.

8. Da aber der erhichende wieder fam, fand er den fonig ju Affiprien ftre ten mider Libna : benn er bat-te geberet, daß er von Lachie gego-

gen monr. 9. Denn es fam ein gerucht von Ebirbata, ber Mobren fonige, fagend : Er ift aufgezogen wider bid) au ftreiten.

10. Da er nun foldes borete, fandte er boren au histig und ließ ihm fagen: Sager histig, bem tonige Juda, alfo: Kaf old beinen Gott nicht betriegen, auf den du bich verlaffeft, und fprichft : Jerufalem wird nicht in die band bes to. alges ju Affreien gegeben merben. ₹2 50H.19/9.

II. Gibe, Du baft geboret, mas bie tonige su Affirten gethan baben allen landen, und fie berbannet; und Du folteft errettet werden ?

12. Saben auch die gotter der ben-ben die lande errettet, welche meine bater verberbet baben, als Gofan Saran, Megepb , und die finder C. ben ju Thelaffar ?

ben gut betagiar?

13. Bo ift der fonig gu Jamaeb,
und der fonig au Arpad, und der fonig der ftabt Sepharvaim, hens und Jiva?

14. Und da histia ben brief von

ben boten empfangen, und gelefen batte, ging er binauf in das baus bes Senten, und breitete ibn auf vor dem DENRIN.
15. Und Sistia berete jum Derrn.

und fprad 16. DENN Zebaoth, bu GDet Jirael, der Du über den Cherubim fibeft. Du bift allein GOtt über alle tonigreiche auferden; Dubat

und erde gemache.

17. SERR, neige deine ohren und bore doch; Neur , thue deine augen auf, und fiebe doch; He deine augen auf, und fiebe doch; He deine augen auf, und fiebe doch; He ergefandthat, au schmachen den les bendigen Gott.

18. Mabrifts, DERR, bie fonte ge au Affprien baben mufte gemechet alle fonigreiche famme ihren landen :

19. Und baben ibre gotter ins fengotter, fondern menfchen bande-werd, bolg und fteine, die find umbracht

20. Run aber, Serr,unfer Sott, bilf uns von feiner band; auf daß alle tonigreiche auferbenerfabren,

alle fongreiche auferven ergapren, daß Du HERR febelt alleine. 21. Da fandte Jefala, der fobn Amoreu histla, und lieg ibm fa-gen: So fprick der HERR, der GOtt Ifrael: Daff du mich gebe-een daß des königes Sanberib balben, su Affnrien,

22. So ifts das, das der Henry von ibm redet: Die jungfrau roch-ter Zion verachtet dich, und ipot-tet den, und die rochter Jerusalem ichnttelt das haupt dir nach

23. Wen baft du gefmmabet und elafter: ? Uber wen baft du dieft m me erhaben ? Und bebeft beine augen empor wider den beiligen in Ifrael.

Gg 2

24. Dur h

Bietia wird gerreffet. Det Prophet (C.37.38.) Bistia wird france,

24. Durch Deine fnechte baft bu ben Dern gefcanbet, und fpricht: 3ch bin durch die menge meiner magen berauf gejogen auf die bobe Der berge, an den feiten Libanon; und babe feine bobe cebern abgebauen, fammt feinen außermablten gannen, und bin durch die bobe bis an das ende fommen,an diefen mald aufdem lande.

3ch babe gegraben und getruncten die maffer ; und habe mit meinen fußfolen aufgetrochnet al-

le permabrete maffer

26. Saft du aber nicht geboret, dafid porgeiten alfo getban babe, und bor aftere fo gebandelt, und thue jest auch alfo, baf vefte ftabte gerftoret werden gu fteinhaufen ?

27. Und ibre einwobner gefchma. chet und jagbaft werden, und mit fcanden befteben ; und werden au feldgras und ju grunem fraut, als " beu auf den dachern, welches dorret, ebe denn es reif wird ? . Pf.129,6. 28. 3ch fenne aber beine wohnung, beinen auffaug und eingug, und bein toben wider mich.

29. Weil du benn wider mich to. beft, und bein folg beraufvor meine obren tommen ift, wil ich dir eis

nen ring an die nafe legen , und ein gebig in bein maul, und wil bich des weges wieder beimführen, beff bu

fommen bift. 30. Das fen bir aber bas jeichen : 36 biff jabr, was gertreten ift ; das ander jabr, mas felbft machfet; des britten jabre faet und erntet, pflan-Bet weinberge, und effet ibre frud) .

gr. Denn die erretteten bom bauben noch wiederum unter fich wur.

gein, und über fich frucht tragen. 32. Denn von Jerufalem wer-Den noch aufgeben, die überblieben find, und die erretteten von dem berge Bion. Goldes wird thun ber eifer des HERRN Bebaoth. 33. Darumspricht der BERR alfo

bom fonige ju Afforten: Er foll micht fommen in biefe ftadt, und foll auch feinen pfeil dafelbft binichtef. fen, und fein ichtlb babor fommen, und foll feinen wall um fie fditten;

34. Condern des weges , deger Tommen ift, foll er wieber febren ; bag er in diefe ftadt nicht tomme, wricht ber henn.

35. Denn ich wil * Diefe ftabt fdiis Ben, dagtd ibr aughelfe,um meinet willen, und um meines dieners Davids willen. * 2 Ron. 20,6.

Prist

fen i

uri

mel

tont unb

Den

Boll

auf

ger

50

nun

men

lebe 12 mir

butt

ein !

duff

Den

mor

alle

Denn

tag !

und

fanf

brec lind

is

er t

aud

mei met

16

bas

in d

mid

Tebe

bang

feele fle n Feft

end 18

fo ri

die i

auf

Tobe

ter i Euni

foir

toir

17

14

13

77 meb

9

36. Da fuhr auß der engel bes 5,5000000, und ichlig im Affprisien lager bundert funf und achtsig taufend mann. Und da fie fich des morgens frube aufmachten , fibe, ba lage alles ettel tobte leichnam.

*2 Kon. 19,35. Ef. 17,12 c.31,8. 37. Und ber fonig au Affprien, Sanberib, brach auf, jog meg, und febrete wieder beim , und blieb gu

Min ve

38. Es begab fich auch, da er anbetete im baufe Microch, feines got-tes, fchlugen ibn feine iobne, Morameled, und GarEjer , mit dem fchwert, und fie fioben ins land A-rarat. Und fein fobn Affarhad. bon ward fonig an feine fatt.

Das 28. Lapitel.

Sistia tobtliche trandbeit, genes fung und lob Bottes.

1. 3U Der geit ward Siefia todt. Bfranct; und der prophet Je-fata, ber fohn Amos, tam su ibm. und iprach au ibm : Go ipricht ber 5000 : Beftelle bein baud, benn bu wirft fterben, und nicht lebendig * 2 Ron. 20,1. bleiben. 2. Dawenbete Sistia fein ange-

ficht sur wand, und betete sum 5ERRIR,

3. Und fprad: Gedencte bod, ERR, wie ich por dir gewandelt babe in der mabrheit mit vollfome menem bergen, und babe gethan, mas dir gefallen bat. Und Siefia meinete febr.

4. Da gefchach das wort bes 5enni u Jefaia, und fprach :

5. Gebe bin, und fage hiefta : Co pricht der HERR, der Bott beines baters Davlos Ich babe bein gebergebret, und beine thrånen gefeben. Sibe, ich mil beinen tagen noch funfgeben jabr gulegen.

6. Und wil did fammt diefer fadt erretten von der band des foniges ju Affprien; benn ich wil diefe ftadt

wohl vertheibigen.

7. Und babe ofr bad jum geichen bon bem Seren, daß der Serr foldes toun wird, mas er geredet bat :

8. Gibe, ich wil ben ichatten am fonnengeiger Abas geben linien gu-

Bistiatlanfdrift. (C.38.39.40.) fen ift , daf die fonne seben linten guructe lauffen foll am zeiger , uber

welche fie gelauffen ift. o. Dif ift die schrift Hisfla, des tonigs Juda, da er franck gewesen, und von der tranckbeit gesund wor-

Den war.

nde.

t)it= net

Dan

,6.

bes

pria

tht.

Ad)

110

un.

,8.

en,

md

311

hes ots ras

em A

ad.

nes

Oto.

300

1114

er

nn

,I.

ge-

um

d), elt

me 111,

tia

es

a:

ott

be

rds

en

1.

idt

es

Dt

010

t:

Itt

Lie

140

¢18

10. 3ch fprach : Nun muß ich zur Bollenpforten fabren, ba meine gett auf mar, ba ich gedachte noch lan-

ger ju leben.

11. 3ch fprach: Run muf ich nicht mebr feben den DERRIT, ja den Derrn im lande ber lebendigen ; nun muß ich nicht mebr ichauen die menfchen , ben benen , ble ibre geit leben

12. Meine geit ift dabin, und bon mir aufgeraumet, wie eines birten butte ; und reiffe mein feben ab, wie ein weber. Er fauget mich burre auf ; bu machefte mit mir ein enbe,

ben tag bor abend.
13. Ich bacte : Mögte ich bis morgen leben ! aber er gerbrach mir alle meine gebeine, wie ein lowe ; benn bu macheft es mit mir auff, ben

tag vor abend. und ichwalbe, und girrete wie eine taube : meine augen wolten mir brechen; SERR, ich leibe noth, finbere mirs. * c.59,11.

is. D wie wil ich noch reben, Daff er mir jugefaget bat, und thuts auch. Ich werde mich fcheuen alle mein lebtage bor folder betrubnig

meiner feelen.
16. Derr, davon lebet man, und bas leben meines geiftes ftebet gar in denfelbigen : Denn bu liegeft mich entichlafen, und machtelt mich feben.

17. Gibe, um troff war mir febr bange; Du aber haff bich meiner feelen berglich angenommen , bag fle nicht verbarbe ; benn bu wire feft alle meine fanbe binter bich gus

råd.

18. Denn Die bolle lobet Dich nicht, fo rübmet bich ber tob nicht; und Die in die grube fabren,iparten nicht auf deine wahrheit

19. Condern allein die ba leben, loben bich, wie ich iest thue; ber ba. ter wird ben findern beine mabrbeit

tund thun.

20. HERR, bilf mir ; fo wollen foir meine lieder fingen , fo lange wir leben, im baufe des hennit.

Jefaia. Bistia ehrgein geffraft. 701

21. Und Jefala bief , man folte ein pflafter pon feigen nebmen, und auf feine brufe legen, baf er gefund ipurbe

22. Siefig aber fprach: Welch ein seichen ift bas, daß ich binauf sitm baufe des DERRIT foll geben !

Das 39. Capitel.

Sistid ebrigein wird geftraft. 311 Der jeit fandte Merobach, Baladan, ber fobn Balaban,

tonig ju Babel, briefe und gefchencte su Distia: benn er batte geboret, bag er franc, und wieder ftard worden ware. 2 Rin. 20,12,

2. Deff treuete fich Siefia, und geigete ihnen bas ichausaus, filber und golb, und fpeceren, toftliche falben, und alle feine jeugbaufer, und allen fcab, ben er hatte. Dichts mar, bas ibnen Sistia nicht geigete in feinem baufe, und in feiner berrfchaft.

Da fam der prophet Jefaia jum fonige Sistia, und fprach ju ibm : Bas fagen biefe manner ? Und bon wannen fommen fie au dir ? Sistia fprach : Cte fommen von ferne gu

mir, nemlich von Babel 4. Er aber fprach : Das baben ffe in beinem haufe gefeben ? Sieria fprach : Alles, was in meinem haufe ift,baben fie gefeben ; und ift nichte, bas ich ibnen nicht batte gezeiget in

meinen ichagen.

s. Und Jefaia fprach ju Sistia: Sore das wort bet Derrngebacth: 6. Sibe, es fommt die geit, daß alles, was in deinem haufe ift, und was beine vater gefammlet baben, bis auf diefen tag, wird gen Babel gebracht werden; dan nichts bleiben

wird, fpricht der SERR. 7. Dagu werden fie deine finder, fo bon dir fommen werben, und bu jeugen wirft , nebmen, und miffen fammerer fenn, im bofe bes fonigs

au Babel

8. Und Siefia fprach gu Jefeia : Das foort des DERRY ift aut, das du fageft ; und fprach : Es fen nur friede und treue, weil ich lebe.

Das 40. Lavitet.

Butunft Chriffi: Geines vorläuf: fers prebigt, (Ep.am tages. Johannis bes taufers.)

1. 3 Roftet , troftet mein bold, fpricht euer GDtt.

3 13 2. 2860 702 Predigt von Chrifto. Der Prophet (6.40.) Midtigleit ber gonen,

2. Rebet mit Jerufalem freundlich, und prediget ibr, daß ibre ritterich aft ein ende bat, denn ibre miftethat ift vergeben: denn fie bat awenfaltiges empfangen von der band des henden, um alleihre funde.

3. Es iff * eine fimme eines prebigers in ber wuffen : Bereitet bem HERRIT ben weg , machet auf bem gefitbe eine ebene bahu unferm Gott.

*Matth.3.3. 1c.
4. Alle thale follen erböhet werben, und alle berge und bingel follen
geniedriget werden; und was ungleich ift, foll eben, und was hotesicht ift, foll follecht werden;

5. Denn die berrlickfeit des Seren foll offenbaret werden 3 und alles keisch mit einander wird feben, daß des Seren mund redet.]

6. Cofpricht eine ftimme: Predige. Und er fprad: Alas folltich predigen? Alles Reifch ift beu, und alle feine ginte ift wie eine blume auf bem felde. *1 Petr.1,24.tc.

bem felbe. 1 Petr.1,24.tc.
7. Das beuverdorret, die blume verweldet; denn des HERRI geift blafet drein, Ja, bas voldlift das

8. Das beu verdorret, die blume verweldet; aber das iwort unfers Sottes bleiber ewiglich. * Pf. 119, 89. Luc. 21,33.

3. Bion, du preblgerin, fteige auf einen hoben berg. Jerufalem, du prebigerin, bebe delne ftimme auf mit macht, bebe auf, und fürchte bich nicht; fage den ftabren Juda:

Cihe, baift euer SDet.
10. Denn fibe, der Herr Hende der Gemmt gewaltglich, und fein arm word berrichen. Sie, kin sobnift ben ibm, und fein * vergeltung iht vorlbm. * Rom. 2,6. 14.

11. Er with feine berthe weiben, wie * ein ihrez ; er with die lammer in feine arme jammlen , und in feinem bufem tragen, und die schassingte ter fabren. * Joh. 10, 11. 12. tc.

12. Aber miffet die wasser mit der faust, und fasset den dimmel mit der thannen und begreiffet die erde mit einem drenling, und wieget die berse mit einem gewichte, und die busgel mit einer wage?

13. Mer unterrichtet den Geift bes hen M. und toelcher rathge-

14. Wen fraget er um rath , ber

ihm verstand gebe, und sehre ihn den weg des rechts; Und sehre ihn die erfantnif, und unterweise ihn den weg des verstandes? 60

nich

etvi

gefc

mat (id)

29

30

31

Rar

mat

bart

a ff

fie la

baff

wet

1.2

eten rebe

ten.

duf

guis

mác

(d)in

gen,

3.

weg

rufe

50m

leht

ten !

erfd

bers

fora

troff

gold

dem

fein

geln

Tac

faan

ten,

Der 9

sufe

8

6

25

15. Sibe, die benden find geachtet wie ein tropf, fo im eimer bleibet, und mie ein fcherffein, so in der was gebleibet. Sibe, die insulen find wie ein faublein.

16. Der Libanon mare ju gering

ring sum brandopfer.
17. Alle benden find vor ibm. nichts, und wie ein nichtiges und eiteles geachtet. *Pf.39.6.12.

18. Mem wollt ihr benn Sottnachbilden? Doer was für ein gleichnif wollet ihr ihm urichten? 19. Der 'meister geufft wol ein bild, und der *goldschmid übergül-

bet es, und machet filberne fetten daren. *6.44,12.13, †Richt.17, 4. 20. Deggleichen ber eine arme bebe vermag, ber wähler ein bolg, bas nicht faulet; und suchet einen

fligen meifter dargu, ber ein bild fertige, das beständig fen. 21. Wiffet ibr nicht? Soret ibr nicht? Ifte euch nicht vormale ver-

nicht? Ifte euch nicht vormale verstündigt? Sabet ibre nicht verftanden von anbegin ber erden?
22. Er figet über dem freis ber er-

22. Er fiset inder dem freis der ers dens und die drauf wohnen, find wie beuschrecken. Der ben dimmel auffdebnet wie ein bunne fell, und brettet sie auf wie eine butte, da man inne twohnet. *c.44,24. H.104.2. 23. Der die sursten zunichte ma-

23. Der die fürsten gunichte machet , und die richter auf erden eitel machet,

24. Als batte ihr kamm weber pflangen, noch faamen, noch wurgel in der erden; dag fie, wo ein wind unter fie webet, verdorren, und fie ein windwirbel, wie froppeln, wegfabret.

25. Mem wollt ibr benn mich nachbilden , dem ich gleich fen 2 fpricht der beilige.

26. Sebet eure augen in die bobe, und iebet, wer bat foldbe dinge geschaften, und fidret ibr beer ben der tabt berauf ? Der fie alle mit namen rufet, fein vermögen und ftarte fraft ift 6 groß, daß nicht an einem feblen tan. * Pf. 147. 4-27. Barum fprichft du benn, Ja-

27. Abarum fprichft au dem, Jacob, und du, Ifrael, fageft: Mein weg if dem DENNY verbogen, und mein recht gebet vor meinem EDttaber? 28. Arti-

1

28. Weiffest bu nicht ? Saft bu nicht geboret? Der SENR, ber etvige BDtt,"ber bie enbe ber erben geichaffen bat wird nicht mite noch matt; fein berftand ift unaufferd. ich. *c.42,5. c.45,12. 29. Er giebet dem muden fraft,und

is,

285

bie

en

tet

et,

000

no

na

ges

n 9

110

Dit

in

n?

in.

en

4. ne

16, en [5

br

r

Ne

ie

fi-

f.

11º

2.

ef er

el

10

ie

g=

è,

29

. te rs

te

1.

1,

W

Rarcfe genug dem unvermogenden. matt, und bie junglinge fallen.

31. Aber bie auf ben BENRIT harren , trigen neue fraft , baf fie a ffahren mit fligeln , wie abler, bag fie lauffen, und nicht mart werben, baf fie wanbein, und nicht mabe werben.

Das 41. Lavitel.

r. Alf die infulen vor mir fcmeigen, und bie volcter fich ftar= eten. Laf fie bergutreten , und nun reden, laffet uns mit einander rech.

ten. *c.1,18. c.43,26. Jer 2,35.
2. Aber bat ben * gerechten bom aufgang erwedet? Aber rief ibm, dager ginge ? QBer gab bie benben und tonige bor ibm , baff er ihrer machtig ward ; und gab fie feinem fdiwert, wie ftaub, und feinem bogen, wie gerftreuete ftoppeln?

1 Mof. 12,1. c. 17,1. Gefch. 7,3. 3. Dafi er ihnen nachjagete, und

weges nod) nie mube.

. Wer thute, und machete, und rufet alle menichen nach einander vom anfang ber ? 3ch bins, der 55 STR, begbe der erfe und der lette. C.44,6. c.48,12. Off 1,17. 7. Da das bieinfulen faben, furch-

ten fie fich , und die ende ber erden erfd)racten; fie nabeten und tamen bergu

6. Einer half bem andern, und fprad au feinem nachften : Gen ge. troft.

Der simmermann nahm ben goldichmid au fich, und machten mit bem bammer basbled glatt auf bem und fprachen: Das wird

amony, und prachen. De trachen, und befreienst mit na-geln, daß es nicht folte wacheln. B. Du aber "Jiael, mein knecht, Jacob, den ich erwählet habe; du faamen Abrahams, meines gelieb-* Luc.1,54.

9. Der ich dich geftardet babe bon ber welt ende ber, und babe bich berufen von ibren gewaltigen , und

fprach au bir : Du fole mein fneche fenn ; benn ich ermable bich , und permerfe bich nicht.

10. Fürchte did nicht. Ich bin mit dir; weiche nicht. benn Ich bin dein GDtt: Ich ftarde dich,ich belfe dir qued,ich erhalte bich burch bie rech.

te Band meiner gerechtigfeit. II. Gibe, fie follen gu fport und gu fcanden werden, alle die dir gram find ; fie follen werden als nichts. Und die leute, fo mit bir habbern, follen umtommen.

12. Daff bu nach ihnen fragen emogteft, und wirft fienicht finden. Die leute, fo mit bir ganden, follen merden als nichts ; und die leute,fo wider dich ftreiten, follen ein enbe baben. * Pf.37,36.

13. Denn 3ch bin ber Senit, bein SDet, ber beine rechte band ftar-

ete, und du dir hricht: Furchte dich nicht, Ich Belfe dir. 14. So inches dich nicht, du vormitein Jacob, ihr armet baufe Ifrael. Ich belfe dir, forticht der HERR, und bein erlofer, ber beilige in Ifrael.

14. Gibe, ich babe bich zum fcharfen neuen brefchmagen gemachet, ber jacken bat , bag du folt berge jerdrefchen und germalmen , und

bie bigel wie fpreu machen. 16. Du folt fie gerftreuen, bafffe ber wind wegfubre, und ber wirbel verwebe. Du aber wirft frohlich feyn am 5 ENROl, und wirft bich rubmen des beiligen in Trael.

17. Die elenden und armen fuchen waffer, und ift nichts da, thre junge verdorret nor durft. Aber Ich, der 3,523, mil fie erhoren, der Bott Ifrael, wil fie nicht verlaffen,

18. Condern ich wil mafferfing fe auf den boben offnen , und brunnen mitten auf ben feldern : ich wil die wuften gu wafferfeen mas den, und bas birre land au maffere quellen.

19. 3ch wil in ber wiften geben cedern, foren, mprten und tyfern : ich wil auf dem gefilde geben tan-nen, buchen und buchebaum mit einander

20. Auf daff man febe und erfenne, und merde, und verftebe au-gleich , daß des hennen band babe foldes gethan, und ber bet-lige in Ifrael babe foldes gefchaffen.

Gogen find eitel. Der Prophet (E.41.42.) Der Berrift Goet,

21. Co laffet eure fache berfom-men, fpricht der SERR; bringet ber, worauf ihr ftebet, fpricht der

fonig in Jacob. 22. Laffet'fie bergu treten, und und berfundigen, was funftig ift. Berfundiget une, und weiffaget etwas subor; laffet und mit unferm berben brauf achten, und merden, wie es bernach geben foll. Der laffet uns doch boren, mas gufunftig ift.

23 Berfundiget une, was bernach tommen wird ; fo wollen wir merden, dafi ibr gotter fend. Eros, thut gutes oder fchaben; fo wollen wir babon reden und mit einander fchauen

24. Gibe , ibr fend auf nichte, und euer thun ift aud, auf nichts ; und euch mablen ift ein grauel.

25. 3ch aber erwede einen bon mitternacht, und fommet bom aufgang ber fonnen ; er wird ihnen meinen namen predigen , und wird über die gewaltigen geben, wie über leimen, und wird ben foth treten, wie ein topfer.

26. Aber fan etinas berfundigen bon anfang? jo mollen wird verneb. men: Ober weiffagen gubor?fo mollen wir fagen: Du redeft recht Aber Da ift fein verfundiger, feiner, ber etwas boren lieffe, feiner, der bon

eudi ein wort boren moge. 27. Ich bin ber erfte, der ju Bion faget: Gibe, da ifte , und ich " gebe

Jerusalem prediger.

* Matth. 23, 34. 28. Dort aber fcaue ich , aber da ift niemand, und febe unter fie, aber ba ift fein rathgeber : ich frage fie, aber ba antworten fie nichts.

29. Gibe, es ift alles ettel mube, und nichts mit ibrem thun ; ihre gogen find wind und eitel.

Das42. Capitel.

Chrifft gutigfeit , ber Juben unbanet.

I. Sibe, bas ift * mein fnecht , ich erhalte ibn , und mein auffer. iväblter, an 7 welchem meine seele wohlgefallen bat. Ich babe ihm mei-nen ** geste gegeben, er wird daß recht unter die bewben bringen.

* Matth.12.18. † Matth.3,17. c.17.5. 2 Petr,1.17. **Ef.11,2. 2. Er wird nicht ichrenen noch ruund feine ftimme wird man nicht boren auf ben gaffen.

3. Das * zerftoffene robr wird er nicht zerbrechen, und bas glimmenbe tocht wird et nicht auflo chen; et wied bas recht wahrhaftiglich halten lehren.

600

mi

ren

tnfi

tro

ben

gen finf

mac

ebei unb

17

fen ,

billo

ben

et be

18

19

fnec

mett

ift fc

und 260

fie b

gnug

mob

len,

groß

bert

frict

ferct

and i

und i

fie w

it ob

bore

23.

24

u p

bern

than

ben ?

gen n

feiner of fort

und e

umbe ctens aber f

22

10

4. Er wird nicht murriich noch graulich fenn, auf daß er auferden daß pecht anrichte 3 und die infulen werden auf sein geset warten 5. So spricht Bott, der BERR,

ber die bimmel fchaffet und aufbreitet, ber die erde machet und ibr ge-wachfe ; ber dem volct, fo darauf ift, ben odem giebt, und ben geift benen, die darauf geben. *c.40,22.28.
6. 3ch, der HENR, babe bir gerus

fen mit gerechtigfeit, und habe oich ben beiner band gefaffet ; und babe dich bebutet, und babe bich jum bund unter das vold gegeben, jum licht der benden. "c.9,2.c.49,6.

licht der bebben. *c.9,2.c.49,6.
7.Daß du folt offinen die augen der blinden, und die gefangenen auß bem gefangniß fübren, und die da figen im finfternig auf dem fercfer.

8. Jah, ber BERR, bas ift mein nas me ; und * wil meine ehre feinem ans bern geben, noch meinen ruhm ben gönen * c.48,11.

9. Sibe, was kommen foll, ver-kindige Ich aubor, und verfundige neues; ehe denn es aufgebet, laste ichs euch horen. 10. Singet dem HERRY ein

neued lieb,fein rubm ift an ber welt ende : Die im meer fabren, und mas barinnen ift , die infulen , und die darinnen wohnen. * Pf. 46,1.

Pf.98,1. 11. Rufet laut,ibr muften, und bie ftadte barinnen fammt ben borfern, Da "Redar woonet. Esjauchgen die in felfen wohnen , und rufen von ben boben der berge.

12. Laffet fie bers HENNIN die ehre geben, und feinen rubm in den

infulen verfundigen. * Dff.14,7. wie ein riefe, er wird ben eifer auf. weden wie ein friegemann; er wird jauchsen und tonen, er wird feinem

14. 36 * ichweige wol eine gelt-lang, und bin ftill, und enthalte mich: Nun aber wil ich, wie eine gebarerin, schreyen. Ich wil fie verwii-ften, und alle verschlingen. *6.57,11-

Gott brauergu frafen. (E.42.43.) Jefaid. Groff for ble glaubigen. 70¢

ir. Ich wil berge und bugel berwuften, und alle ibr gras verdor-ren; und wil die mafferftrome ju infulen machen, und Die feen guff

er

be er

en

di

n n

* 10

20

t,

n. 8.

In

b

e m

14

5.

r

19

.

Iø

10

13

I.

ta. e

F

11

[2

8

e

1,

e

e

trodnen. 16. Aber die blinden wil ich auf dem mege leiten, den fie nicht mif-fen; ich wil fie fubren auf ben ftete gen, die fie nicht fennen:ich wil die finfternif vor ihnen ber jum liche machen, und das' bocerichte gur ebene. Goldes wil ich ibnen thun,

und fie nicht verlaffen. * c.40,4. 17. Aber die fich aufgogen verlaffen, und iprechen jum gegoffenen bilde : Sor fend unfere gotter; Die follen gurict febren , und au fcan-ben merden. . c.44,11.17.

Pf.6,11.

18. Soret, *ibr tauben,und fchaus et ber ibr blinden , daß tor febet.

19. Wer ift fo blind ; als mein fnecht? Und wer ift fo taub , wie mein bore , ben ich fenbe? Der ift fo blind, ale der bollfommene? und fo blind, ale der fnecht bes SENNY?

20. Man prediget wol viel, aber fie haitens nicht; man faget ibnen gnug, aber fie wollens nicht boren.

* 0.53,1

21. Roch wil ihnen ber SERR mohl , um feiner gerechtigfeit willen, bag er das gefes berrlich und

groß mache.

22. Es ift ein beraubt und geplunbert bold; fie find alliumal ver-ftricte in bolen, und berftede in ben ferctern: fie find sum taub worden, und ift fein erretter bajgeplunder und ift niemand , der da fage : Gib fle wieder bet.

23. Wer ift unter euch, bet folches il obren nebme, der aufmerde, und

bore bas bernach tommet? 24. Wer hat Jacob' übergeben ju plundern, und Ifrael den rau-bern? Hat es nicht der BERR gethan , an bem wir gefundiget basben ? Und fie wolten auf feinen mes gen nicht wandeln, und geborchten feinem gefege nie ... Ger. 2.19. 25. Darut bat er über fie aufge-

fdnittet ben grimm feines jorns, und eine friegemacht; und hat fie umber angegundet, aber fie merdene nicht ; und bat fie angeftedt, aber fie * nehmens nicht ju bergen.

\$ 6:57,E.

Das 43. Capitel.

Die tirche hat troft bey Chriffe

und feinem leiben.

1. 11 Mo nun fpricht ber SERR, und die gemacht bat, Jirael: Jacob, und did gemacht bat, Jirael: Jacob, und did gemacht bat, Jirael: Jacob, te bich nicht, benn ich habe bich erlofet , ich habe bich bey beinem nas

men gerufen, bu bift mein. * c.44/2.
2. Denn fo bu burche maffer ge-beft, wil 3ch ben bir fenn, daß bich Die ftrome nicht follen erfauffen 3 und fo du ins t feuer gebeft, folft die nicht brennen, und die flamme folk dich nicht angunden. · \$1.66,12.

ofth nicht anglinger, 27.27.
2. Denn Ich bin der HERN, dein EDtt, der beilige in Frael, dein beiland. Ich babe Egypten, Mobaren und Seba an deine ftatt dur

berichnung gegeben.

4. 2Beil ou fo werth bift bor meld nen augen geachtet, mufft du auch berrlich fenn, und 3ch babe bich liebe barum gebe ich menfchen an beine ftatt, und Bolcter für beine feele

5. Co furchee bid, nun nicht, benn ich bin ben bei bir 3ch wil bom morgen beinen faamen bringen, und wil dich vom abend fammlen.

6. Und will fagen gegen mitter-nacht: Gibber; und gegen mittag: Webre nicht. Bringe meine febne bon ferne ber, und meine tochter bon der welt ende.

7. Alle, * Die mit meinem namen genennet find, nemlich bie ich ge-

geneiner inns, neming ber til ges
ichaffen habe au meiner berrlichkeit,
und fie sübereitet und gemacht.

* Ter.14,7.9. 6.15,16

8. Lag bervor treten das blinde
volch, welches doch augen hat, und
die tauben, die doch obren haben.

9. Laffet alle benden gufammen fommen ju baufe, und fich bie volater verfammlen Welcher ift unter ibnen, ber foldes verfundigen moge, und uns boren laffe vorbin, mas gefcheben foll? Laffet fie ibre seugen barftellen, und beibeifen; fo wird mane boren, und fagen : Es ift die mabrbeit.

10. 3br aber fend meine jeugen fpricht ber SERR, und mein fnecht, den ich ermablet babe, auf daff ibr wiffet, und mir glaubet, und verftebet, baf Ichs bin. Bor mir if fein Gott gemacht, fo wird auch nach mir feiner fenne

Gg 5

706Der 与提出证据 仍也正记, Der Prophet (E.43.44.) Der erfie und le cite.

JEK, * 3ch bin ber BERK, und ift auffer mir tein beyland,

13. Auch bin 3ch, ebe benn nie fein tag mat, und ift niemand , ber auß meiner band erretten fan: ich

mirete, wer wills abwenden ? 14. Co fpricht der " SENR, ener erlofer, ber beilige in Ifrael: Um euret willen babe ich gen Babel ge-. fcbiett , und babe bie riegel alle berunter geRoffen , und die flagende Chalbder in bie fchiffe gejaget.

15. 3ch bin ber SERR , euer bei-fige, ber ich Ifrael geschaffen babe ,

euer fonig. 16. Co fpricht ber DERR, Der . im meer weg, und in ftarcten maffern babn machet. * 2 Mof.14,22.

and roff, beer und macht; daffie auf einem haufen ba liegen , und nicht auffteben, daß fie verlofchen , wie ein tocht verlofchet.

18. Gedendet nicht an bas alte

und achtet nicht auf bas berige. machen, test foll es aufwachfen; baf ibr erfahren merdet, daß ich mege in der wuften mache, und waf. ferftrome in der einobe.

*2 Cor. c,17. te. 20. Dag mich das thier auf dem gelde preife, die drachen und ftrauf-fen : Denn ich mil' weffer in ber muften, und ftrome in ber einobe geben, an tranden mein vold, mel-· c.41,18. me außermabiten.

21. Dif bold babe ich mir juge. richtet, es foll meinen rubm erach-Jen.

22. Dicht, daffon mich batteft ge.

rufen, Jacob, ober, daß du um mich gearbeitet batteft, Ifrael. 23. Mir mar baft du nicht bracht fchaafe bemes brandopfers, noch mich geebret mit beinen opfern; mich bar beines bienftes nicht geli-Keelm peisonfer, babe auch nicht luft an beiner arbeit im werdrauch. 24. Mir baft on nicht um geld kalmus gefauft; mich baft du mit

dem fetten deiner opfer nicht gefül. let. Ja, mir baft pu nebeit gemache

in beinen funten, und boff mir mus be gemacht in beinen miffethaten.

08

3110

北京

398 mi

be

Da

De 111

ŧe

De

ft

el

De

De

in 11)

6

11

11

11

11 e

311

1

B

25. 365, * 3ch tilge beine uber-tretung um meinet willen ; und f ge-

bendebeiner fünben nicht.
*c.44,22. Jer.31,34.†E.18,22.
26. Erinnere mich , laguns mit einander rechten, fage an, wie du gerecht wilft fenn. "Ger.2,35. gerecht wilk fenn. Jer.2/35.
27. Deine voreltern baben gefundiget; und beine lebrer haben wider mich migbandelt.

28. Derum babe ich bie fürften bes beiligthums entheiliget; und babe Jacob sum bann gemacht, und Ifrael jum bobn.

Das 44. Lavitet.

Dottes majefiat wird gepriefen : Der gogenbienft verworfen.

1. 60 bore nun, mein *fnecht Gacob, und Ifrael, ben ich ermablet babe. *c.41,8.c.43,10, 2. So fpricht der DENN, * ber

bich gemacht und zubereitet bat, und ber bir benftebet von mutterleibe an : ffirchte bid nichtimein fnecht Jacob, und du frommer, ben ich er-mablet babe. c. 43,1.5. Pf.139,14.

7 Jer. 30,10. te. aufdie burftige, und ftrome auf die burre : ich wil meinen Geift auf det. nen faamen gieffen , und meinen fegen aufdeine nachfommen.

4. Daff fie wachfen follen wie ras, wie die menden an den maffer. bachen

Diefer wird fagen: Ich bin des HERREN ; und jener wird genennet werden mit dem namen Jacob. Und diefer wird fich mit jels
ner band dem HERREN jufchreiben, und wird mit bem namen Sfrael genennet werden.

eigenennet werden.

6. Co fprichter HENR. ber to, nig Ifrael, und fein erlofar, der HENR Bebaudt " 3ch bin ber erfte, und Ich bin ber erfte, und Ich bin ber legte, und auffer mir ift fein GDtt.

6.44,4,16,16,45,514,

tub bare ift mit gleich, ber be

. Und wer ift mir gleich , der ba rufe und verfundige, und mird gu-richte, ber ich von ber welt ber die wolder fege? Laffet fle ihnen bie eichen, und was fommen foll, ver-

fundigen. 8. Furchtet euch nicht, und erfcredet nicht : Sab iche nicht bajus

Sefata. Verfprechene erlofung auf 709 Begenmacher. (Cap. 44.45.)

mal dich boren laffen und verfundis get? Dem ibr eine deugen. Ift auch ein GOtt auffer mir,? Es ist fen bort, ich weißig teinen. 9. Die gößenmacher sind allzwag eitel, und ibr föstliches ist tein

te.

ıŭo

ets

ges

nft

du

ge.

nen

ten ind

und

en :

acos

io.

und eibe

ber-7,14.

effen

fote

inen

wie

affer.

f.1,3.

b geon jas

direl-

Ista

er tou

, ber

undt

der ba

re sud

er die

n die , ber

41,22.

nd era

Daşus

nute. Gie find ibre jeugen, und feben nichte, merden auch nichte, barum muffen fie gu fchanden mer-

10. 2Ber find fie, die einen gott machen , und gogen gieffen , ber fein nuge ift? c. 45,16. Jer. 1,17,47 11. Cibe , alle ibre genoffen wer-

Den ju fchanben ; benn es find metfter auf menichen. Wenn fie gleich alle jufammen treten , muffen fie bennoch fich fürchten, und su ichen-

Den werden. 12. Es * fcmiedet einer das eifen in ber jangen , arbeitet in ber glut, und bereitets mit bammern;und aruno veretrets introdumerti, ind ac-bettet daran mit ganger freft lei-nes arms, leider auch hunger, bis erninmer kan frincker auch nicht waster, bis er metr wide. **c. 40.19. 12. Der* ander simmert bols, und

miffete mit ber fchnur, und geich. nete mit rotbelftein,und behauet es, und gircfelte ab, und machet es wie ein mannebilbe, wie einen fconen menfchen, ber im baufe mobne.

6.40,19.20.6 41,7. Beith,13,11.fa. Ger 10,3.

baumen im walde, daß er cedern ab-baue, und nehme buchen und elden, ja einen cebern , ber gepflangt, und ber bom regen erwachfen ift,

15. Und ber ben leuten feiterfverd giebt, davon man nimmt , dag man fich baben marme, und ben man ananndet, und brot daben bacfet. Da. felbft machet er einen gott bon, und betete an; er machet einen gogen barauf, und fniet davor nieder.

16. Die balfte verbrennet er im feuer, and über ber andern balfte iffet er fleifch , er brat einen braten und fattiget fich ; warmet fich auch, und fpricht: Soja, ich bin warm worden,ich febe meine luft am feuer 17. Aber das übrige machet er

allm gott, Daff es fein gobe fen, bas wor er fniet und niederfallet, und betet, und fpricht : Errette mich ,

benn Du bift mein gott. 18. Gie wiffen nichts, und verfteben nichte: benn fie find verblendet, daß ibre augen nicht feben, und ib-Se bergen nicht mereten fonnen,

19. Und geben nicht in ihr bert ; feine vernunft noch wiß ift da, bag fie boch dachten: 3ch babe bie balfte mit feuer verbrannt, und babe auf den folen brot gebacten , und fleifch gebraten und geffen ; und folte Das ubrige jum grauel machen, und folte fnien vor einem floß

20. Es giebet afche, und taufchet bas bert, bas fich juibm nelget; und tan feine feele nicht erretten. Doch benefeter nicht : Ift bas auch trugeren, bas meine rechte band

mein nicht.

22. Jch * vertilge beine mifferbat,

wie eine volde, und beine funde, wie ben nebel. Aehre bich im ich eilofebich. *c.1,18 c.43,25.
23. Jauchget, *ihr himmel, benn der 5 ENR hatt gerban; rufe, du erde, berunter; ihr berge, frologerbe, berunter; ihr berge, frologerbe, berunter; ctet mit jandben; ber malb und als bat Jacob erlöfer, und ist in Ifrael berlich *c.49,13. Pf.66,2.†Ef.55,12 24. So spricht ber HERR, dein

erlofer, ber bich bon mutterleibe bat jubereitet : 3ch bin ber Sert, ber dles thut, ber ben bimmel auf. breitet alleine, und die erbe weit machet, ohne gebulfen. c.40,22.

25. Der die jeichen ber toabriager su nidite, und die weiffager toll machet; ber die weifen gurnete febret, und ibre funft gur thorbeit machet;

26. Beftattiget aber das mort feines fnechtes, und ben rath feiner boten vollfübrer; ber au Gerufalem ipricht: Cen bewohnet! und au ben ftabten Juda : Cend gebau-et! und ber ich ihre verwuftung aufrichte

27. Der ich fpreche ju'ber tiefe :

Berfeige! und au den ftromen: Bertrodnet! 2 M.14,21. Jof 3,16. 28. Derich fpreche in Cores: Der ift mein birte, und foll alle meinen willen volleiten , daß man fage zu Gerufalem: Gen gebauet ! und jum tempel: Cen gegrundet!

Das 45. Lapitel. Erlöfung auf ber Babyloni,den

gefangnif. I. CD fpricht ber DEDEN ju fet-89 6

gefängnig. ber Babylonffdjen Der Vropbet (Cap. 45.)

nem gefalbten, bem * Cores, ben ich ben feiner rechten band ergreiffe, daß ich die benden bor ihm unter werfe, und ben tonigen das fchwert abgurte, auf daß vor ihm die touren geoffnet merden, und die thore nicht

verichloffen bleiben. *c.44,28, 2. 3ch mil vor dir bergeben, und bie borfer eben machen; ich wil bie eberne thuren gerichlagen , und bie

eiferne riegel gerbrechen. 3. Und wil dir geben die beimli-den ichage, und die verborgenen fleinode; auf daß bu erfennest, daß Ich der BERK, der Gott Gfrael, Dich ben deinem namen genennet

babe, C.43.1.
4. Um Jacob, meines fnechtes, willen und um Ifrael, meines außerwählten willen. Ja, ich rief dich ben deinem namen, und nen-nete dich, da du mich noch nicht tanteft.

5. 36 * bin ber SERR, und fonft feiner mehr, fein Gott ift obne ich. 3ch babe bich gernftet, ba bu mich

noch nicht fanteit.

6. Aufdag man erfabre, Bende von der fonnen aufgang, und der fonnen niedergang, daß auffer mit nichts fen. Ich bin der DERR,

und feiner mehr; 7. Der ich das licht mache, und schaffe die finsterniß; der ich friede gebe, und schaffe das übel. Ich bin

und fringe behl, und gerechtigfeit machfe mit ju : Ich, ber henn, fchaffees. *hof.10,12.

9. ABebe bem , ber * mit feinem ichopfer baddert, nemlich der icher-ben mit dem toufer des thons. Spricht auch der f thon ju feinem topfer: Abas macheft du ? Du beweifelt Seine bande nicht an deinem werde. *1 Sam. 2,20. † Ger. 18,6. Belab. 15,7. Sir. 33,13. Rom. 9,21.

get : Da"um baft bu mich gegeuget? und jum weibe : Marum gebiereft

ii. Go fpricht ber 5,600, der beitigein gfrael, und ibr meifter: Fordere von mir bie jeichen; metger meine finder, und das werd meiner bande ju mir.

12.3ch * babe die erde gemachete und ben menfchen barauf gefchafe mel dufigebreitet haben, und habe alle feinem beer geboren * c.40,28, c.42,5, + Pf.33,6, Pf. 104,2-13, Is habe ihn erwecket in ge-rechtigkeit, und alle feinewege wil ü

ei

113 De

ei

be

21 re

đ

Te 16

fi

n

ft 11

i

n 1

06

4

11 fe

11 U

fe

ich eben machen. Er foll meine frabt bauen, und meine gefangene los laffen,nicht um gele, noch um ge-fchende,fpoicht bei SERN Bebauth. 14. Co fpricht ber BERR! Der

Egypter bandel, und der Mobrett gewerbe, und der langen feute gif Geba, werden fich dir ergeben, und werden fin oft ergeben, und bein eigen fenn, fie trerben dir folgen, in festeln werden fie geben und werden vor dir niederfallen, und die fleben: Denn ben dir ist SDet, und ist sonst *fein SDet nicht mehr.

15 Furwahr, Du bift ein verbore gen Sote, du Sott Ifrael, bet

benland

16. Aber die * gogenmacher mufe fen allesamme mit schanden und bohn besteben, und mit einander schamrotb bingeben. **c.4.4,9,11 17. Jirael aber wird erlofer durch den HERROT, durch eine ewige er-

lofung, und wird niche ju ichanden noch au fpott immer und etviglich.

18. Denn fo fpricht ber Denit, ber ben bimmel gefchaffen bat. (ber GDit, ber bie erbe gubereitet bat, und bat fie gemacht und jugerichtets und fie nicht gemacht bat, daß fie leer foll fenn,fondern fie aubereites bat, daß man drauf wohnen folle:) 3ch bin der DERM, und ift feiner

mehr.
19, Ich babe nicht ins verborgene gerebt, im finfern orte ber erben, Ich babe nicht jum famen Jacob pergeblich gefaget: Sucher mich, Denn Ich bin ber Bent, ber von gerechtigfeit rebet, und verfundie

get, das ba recht ift. 20. Lag fich * verfammlen , und fommen mit einander bergu die bel-

Sabe 3chonicht gethan, ber DERR?

Der alaubigen flarde. (C.45.46.47.) Jefaid: Linglid iber Babel. 709

B.

ifd. no

be 8.

es

00

60

er

eri

HE

nd

old na

n,

te

130

ord et

ife

no

er His d

era

en

X,

er

at, ets

fie tes er

ne n.

t).

on

Die

no

eld

er

9.0

r.

tø t?

10

17/

er -

Und ift fouft fein Gott , obnich, ein gerechter Gott und benland, und geiner ift obn ich.

22. Wendet euch ju mir, fo were ber ihr felig, aller welt ende : benn Ich bin Ebtt, und feiner mehr.

23.3ch fowere ben mir felbft, und ein wort ber gerechtigfeit gebet auf meinem munde, da foll es ben blet" ben, nemlich : " mie follen fich alle enie beugen, und alle jungen schweiten, Rom. 14,11. Phil. 2,10. 24. Und fagen : Jm 5#NNT habe

ich gerechtigfeit und ffarde. Go. che werben auch ju ihm fommen aber alle, die ibm widerfteben, mitfe

aber alle, die ihm werden. gen gu ichanden werden. 3. Denn im Sonn wer den ges kecht aller faamen Ifrael, und * fich Set. 4/2.

Cap. 46.v. I. Der Belift gebeuget, ber Nebo ift gefallen, ibre gogen find ben thieren und viebe gu theil toorden, daß fie fich mide tragen an eurer laft.

2. Ja fie fallen und beugen fich als feiammt, und fonnen die laft nicht wegbringen, fondern ihre feelen muffen ins gefangniß geben.

Das 46. Lapitel.

ODte ift feiner firchen fchung. 3. Deret mir ju, ihr bom batt-fe Jacob, und alle übrigen wom haufe Ifrael, die ihr bon mir

im leibe getragen werdet, und mir in der mutter lieget.

4. Ja, Ich wil euch tragen bistins

* alter, und bist ibr grau werdet, ich wil es thun, Jch wil beben und tragen, und erretten.

* Pf. 71,18.

6. Nach ween bilder, und wem

vergleichet ibr mich denn? Gegen wem meffet ibr mich, dem ich gleich fenn foll? *c 40,18 .c.41,7 .c.44,9. 6. Sie schutten das *gold duß

bem beutel, und magen bar bas file bem beutet, ind boget dar bei me ber mit der wage, und lobnen bem goldichmiede, daß er einen gott darauf machebor dem fiefnien und anteren. *e.44,10.12. Richt.17.4. 7. Ste*beben ibn auf die achtein,

und tragen ibn , und fegen ibn an feine ftatte. Da ftebet er und fomme bon feinem orte nicht. Schrepet els ner ju ibm , fo antworrete er nicht, und bilfe ibm nicht auf feiner noth.

8. An foldes gedendet bodh, und fend vefte ; ihr übertreter, gebet in guer berg.

geinter Singen ber borigen von ale eers ber; benn 3ch bin "Bott, und feiner mebr, ein Gott, befgleichen niraend iff. C.45,50

nirgend iff. * 0.45,50 10. Der ich * verfundige gubor / was bernach tommen fell, und vorbin, ehe ben es gefchicht, und fage : Mein an ichlag befiebet, und ich thue alles, mas mir gefallet, c. 42,9

11. Sch rufe einen bogel bom auf. gang, und einem manne, ber meinen anfthlag thue, (eif fernem lande. Abae ich fage das laffe ich fommen ; was ich bencfe, bas thue ich auch.

Das 47. Lapitel.

Berfterung ber eyrannifchen Bas hel. 12. 5 Deret mir au, ihr * von ftole fen herhen, die tor ferne fend

bon ber gerechtigfett. * Pf. 131,13 13. 3d babe meine gerechtigfeit nabe bracht, fie ift nicht ferne, und mein bent faumet fich nicht : benie to wif ju Bron das beul geben, und

Luc. 2,30:

Cap. 47. v. i. Gerunter , jungfrau, bu tochter Babel , febe bich in bent fraub; febe bich auf bie erbe. Denn die tochter ber Chaldder bat feinen ftubl mehr; man wird dich niche mehr nennen: Dugarte und luftlin.

2. Rimm bie mable und mable mebl ; flichte beine gopfe auf , ente bloffe ben fuß , entdecke ben ichencfel, wate durche waffer ;

cel, wate durchs wager ; Daß' deine schaud aufgedecket, und deine schande gesehen werde. Ich wil michtecken, und soll mirk kein mensch abbitten. * Nab. 3.5.
4. (Solches but inner erlofer welcher beiste der DEN Zebaut), der beilige in Irael.
5. Sehe dich in die fille, gehe inst findernit, dit hochter der Kaldder.

finfternig, Dit tochter ber Chaldder, Denn du folt nicht mehr beiffen :

6. Denn da ich iber mein volch gornig mar , und entweibete mein erbe, übergab ich fie in beine band ; aber du bemiefeft ihnen feine barmbertigfeit, auch iber die alten mach. teft du bein joch alljufchwer.

7. Und bachteft ! 3ch bin eine toe nigin ewiglich. Du baft foldes bisher noch nicht ju bergen gefale fet, noch daran gedacht, wie es mit ibuen bernach werden folte.

597

Befegp redigt. Der Prophet (Eap. 47.48.) 8. Co bore nun biff, bie bu in mol. gedenctet des Gottes in Ifrael, aber nicht in ber wahrheit noch gerechtigfeit. * Jer.4/2. 2. Denn fie nennen fich euf ber

beiligen ftabt, und trogen auf den Gott Jirael, der ba beiffet der SERN Bebaoth.
3. 3ch babe es guvor verfindiget

Tröffliche

5

*

Din aufunftige , auft meinem munde ift es fommen, und id, babe es laffen fagen; ich thue es auch ploblich, bag es tommt.

4. Dennich weif, baf Du * bart bift, und bein nacte ift eine eiferne

ader , und beine ftern ift ebern.
* Ber, 5,3. Eg.2,4
5. Ich babe dire verfündiget git-5. 3ch babe dird berfundiget aus ebe denn es fommen ift; auf daß bu

nicht fagen mogeft : Wein gobe thute, und mein bild und gobe bats befoblen. 6. Goldes alles boreft bu, und fiebelte, und halt es boch nicht ber-

fundiget. Dennich babe bir jubor neues jagen laffen , und berborgenes, das du nicht mußteft.

7. Mun aber ifte gefchaffen, und nicht Dagumal, und baft nicht einen tag jubor bavon geboret ; auf baff bu nicht fagen mogeft: fibe, bas wuft ich wohl.

8. Denn du boreteft es nicht, und wußteft es auch nicht, nnd dein obr war dagumal nicht geoffnet; Ich aber mußte wohl, daß du verachten wurdeft, und bon mutterleibe an

ein übertreter genennet bift. 9. Darum bin ich um meines namens willen geduldig, und um metnes rubme willen wil ich mich Dir au gut enthalten , baf bu nicht auggerottet werdeft.

10. Cibeich wil dich lautern, as ber nicht wie filber ; fondern ich wil dich außerwählt maden im ofen

bes elenbes. II. Um meinet willen, ja um meinet willen, wil ichs thun, bag ich nicht gelaftert werde : Denn ich wil meine ebre feinem andern faffen.

12. Sore mir ju , Jacob, und bu Ifrael mein berufener : 3ch bind, 3ch bin ber erfte , bagu auch ber * c.41,4.1c. lette.

13. Meine band bat ben erbbos ben gegrundet, und meine rechte band bat den bimmel umfpannet : † mas ich rufe, das ftebet alles ba.

+ 6,40,28,6'42,5. + Pf.33,9. 14 CARIMO

fuft lebeft, und fo ficher fibeit, und " fprichft in beinem hernen : 36 bins, und feine mehr. Ich merbe feine werben noch unfrucht-

bar fenn. * Dff.18,7. 9. Aber * es werden dir folche alle bende fommen ploblich aufGinen

tag bag bu witte und unfruchtbar fenft; ja bollfommlich fwerden fie aber dich fommen, um ber menge willen deiner gauberer, und um deiner beschwerer willen, berer ein groffer baufe ben bir ift. *c. 51,19. 10. Denn bu baft bich auf beine

bosheit berlaffen, da du dachteft : Man fiebet mich nicht. Deine weisbeit und funft bat bich gefturget, und fprichft in beinem bergen : 3ch * c.30,12. bine und fonft feine,

gi. Darum wird aber dich ein un. glick fommen, bag du nicht weiffeft, wenn ed daber bricht : und wird ein unfall auf bich? fallen , ben bu nicht fobnen fanft : Denn es wird ploglid ein getimmel über bich tom-men, bef bu bich nicht verfiebeft.

12. Go erit nun auf mit beinen beschwerern, und mit ber menge * Deiner jauberer, unter welchen bu bich bon beiner jugend aufbemubet balt; ob du dir mogteft ratben, ob du mogteft did ftercen, Dan 2.2. 13. Denn du bift mude vor ber

menge beiner anschlage. Laf bertreten, und bir helfen die meifter Des bimmelslauffe, und die fternfuefer, Die nach den monden rechnen, was über bich fommen merbe.

14 Gibe, fie find wie ftoppeln, bie das feuer perbrennet; fie tonnen thr leben nicht erretten por ber flame: Denn ed wird nicht eine glut fenn , baben man fich warme , ober ein feuer, da man um figen moge

is. Alfo find fie, unter welchen bu bich bemubet baft, beine band. thierer von beiner jugend auf, ein teglicher wird feines ganges bie und baber geben, und baft feinen belfer.

Das 48. Lapitet. Des volets fanbervirt geffraft,

Deret das, ibr bom baufe Jacob, die ibr beiffet mit namen Gfrael, und auf dem maffer Ju-Da gefloffen find; die ibrichwerer ben bem namen bes SENNA, und

verheiffung. (Cap. 4.8.49.) 14. Cammlet euch alle und boret:

Wer ift unter biefen, ber foldes berfundigen fan ? Der SERR liebet ibn ; darum wird er feinen wil-fen an Babel, und feinen arm an ben Chalbaern beweifen.

15. 3th, ja 3th babe es gefaget, ich habe ihm gerufen; ich wil ibn auch fommen laffen , und fein meg foll

the.

eI,

di

,2. er

en

19 get

de en

ag

rt

ne

He

n, du

be

ts

no

to

OF

20

לוו

en

A B

as

nò

br ch en

an

100

eta

lir

Bo

oil

en

ela

oil

DU 18,

21

ec.

Da

te

+

Mo

ibm gelingen. 16. Eretet ber ju mir, und boret bis,ich habe" nicht im verborgenen guvor geredet. Bon ber geit an,da es geredet wird,bin 3ch dajund nun

fendet mich der Herr Henry, und fein Geift. * (.45,19. Job.18,20. 17. Co fpricht der HENRY, dein erlofer, der beilige in Ifrael: 3ch bin der HENRY, der dich lebret, mas nublich ift, und leitet bich auf bem wege, den bu gebeft.

18. D daß du auf meine gebote mercfteft, fo wurde bein friede fenn wie ein mafferftrom , und deine gerechtigfeit wie meeres wellen. 19. Und bein fame murbe fenn

wie fand, und bad gemachie beines leibes, wie beffelbigen tief, beffna. me nicht wurde aufgerottet, noch vertilget bor mir.

20. Gebet * auf von Babel, file. Set bon den Chalddern mit frobli. chem fchall; verfundiget und laffet folches boren , bringets auß bis an ber toelt ende, fprechet: Der herr bat feinen fnecht Jacob erlofet.

*2 Cor. 6,17. Off. 18,4 21. Gie batten feinen burft, ba er fie lettete in der muften ; er * lieg ibnen maffer auf bem felfen flieffen, er rig ben fels, baff maffer berauß Pann. *2 Dof.17,6. tc.

22. Aber bie gottlefen , fpricht ber 5000, baben feinen friebe.

*c.57,21 Pf.120,9.7.

Das 49. Lapitel.

Chriffus vergiffet feiner tirchen mimmermehr,

Deret mir au,ihr infulen!, und ihr bolder in der ferne, erder auf. Der BERR bat mir meretet auf. gerufen bon mutterleibe an , er bat meines namens gedacht, ba ich noch in mutterleibe tvar. Jer.1,5.

2. Und bat meinen mund gemacht wie ein icharf ichmert; mit Dem fchatten feiner banb bat er mich bebedet. Er bat mich jum reinen pfett gemacht, und mich in feinen tocher * Dff.1,16. † Ef.51,16. geftecft ;

Berritche gufagungen. 3. Und fpricht ju mir: Du bift mein fnecht; Ifrael, durch welchen

4. 3ch aber dachte ; ich arbeitete bergeblet, und brachte meine fraft umfonk und unmuskild su; wiewol meine fache des HERRN, und mein amt meines Edictes ift. *1 Cor. 15,18. 5. Und nun fpricht der HERR,

ber mich bon mutterleibe an au fei nem fnecht bereitet bat, dag ich foll jacob gu ibm befebren, auf dag Ifrael nicht meggeraffer werbe. Darum bin ich vor dem SERRIF berrlich, und mein EDtt ift meine ftdrete, · \$1.18,2.

6.Und fpricht : Es if cin gerin-ges, bag bu mein frecht bift, bie flamme Jacob aufjurichten, und bas verwahrtofete in Ifrael wieber 313 bringen; fonbern ich habe bich auch gum licht ber beyben gemacht, bag bu feyeft mein beyl bis an ber welt

ca (e.60/3. Luc-2/32, Gefch. 13/47. 7. So fpricht der FERR, der er-löfer Jrael, fein beitiger, zu der verachteten feelen, zu dem vollet, des man grauel hat , ju bem fnecht, der unter ben tyrannen ift : Ronige fole fen feben, und auffteben, und furften follen anbeten, um des 5Errn willen, ber treu ift, um des beilgen in Ifteel willen, der dich er-

. Co fpricht ber SERR: "3ch habe dich erboret jur gnabigen geit , und babe dir am tage des benit ge-bolfen ; und babe dich bebutet, und jum bunde anter das volct geftellet daff du das land aufrichteft, und die verftoreren erbe einnehmeft;

9.Bu * fagen den gefangenen: Gebet berauf, und ju benen im finfter. wiß : Rommet berbor ; daß fie am wege fich weiden , und aufallen bue geln ihre weide baben.

* 6.42,221 6.52,2. 10. Gie werden weder bungern noch burften; fie wird feine bige noch fonne ftechen: benn ihr erbarmer wird fie fibren, und wird fie en die maffer quellen leiten.

II. 3ch will alle meine berge gum wege maden, und meine pfade fol len gebobnet fenn.

12,64

712

12. Gibe, diefe merden bon ferne tommen;und fibe, jene von mitter. nacht, und diefe vom meer, und jene bom lande Ginim. 13. Jauchget, the bimmel, freue

Dich, erde lobet ibr berge, mit jauch. sen : denn der henn bat fein volch getroftet / und erbarmer fich feiner elenden. c.44.23:

14. Bion aber fpricht : Der BERN hat mich verlaffen, ber iten * hat mein vergeffen. Pf.13,2. Pf.42,10.

15. Kan auch ein * weib ihres tind: teins vergeffen , baf fie fich nicht ers barme aber ben fobn ihres leiben? und ob fie beffelbigen vergaffe, fo wil jch boch bein nicht vergeffen.

* 1 Ron.3,26.

16. Gibe, in bie bante habe ich bich gezeichnet : beine mauren find immerbar bor mir.

17. Deine baum ifter werden etlen; aber beine gerbrecher und verftorer werden fich Bavon machen.

18. Debe beine augen auf umber, und fiebe, alle Diefe fommen ver-fammlergu bir. Go mabr Ich lebe, fpricht ber Derr, bu folt mir biefen allen, wie mit einem ich muck, ange. than werden , und wirft ffe um bich legen wie eine braut. .6.60,4

19. Denn bein wuftes, verftores ted und gerbrochnes land wird bir alebenn ju enge werden , barinnen u wohnen , wenn beine berderber

ferne ben dir tommen.

20. Dag bie finder beiner uns fruchtbarteit werden weiter fagen por beinen obren: Der raum ift mir au enge, tucte bin, daß ich ben bir

wohnen moge

21. Du aber wirft fagen in beinem berben: Wer bat mir biefe gegeus get? 3ch bin unfruchebar, einzeln, bertrieben und berftoffen ; wer hat mir biefe erjogen? Gibe, ich mar einfam gelaffen ; wo waren benn Diefe

22. So fpricht der Herr HERR! 22.00 iprigit ber Dert Denkin.
Gibe, ich wil meine band sit den beiben aufbeben, und zu den bolderen mein panier aufwerfen; so bervoen fer den er obne in den armen berzu bringen, und beine tuch er auf den achein berrragen.

Ente. 18.

* Luc. 18,15.
23. Und bie fonige follen beine pfleger, und ibre fürftinnen beine fdugammen feyn. Gie + werben por dir ntederfallen jur erben gufs

angeficht, und beiner fiiffe faub lecten. Da wirft du erfahren bag 3ch ††der Den bin,an welchem nicht au ichanden werben, so auf mich harren. *c.60,16. † Pf.72.90 Did.7,17. ++ Df 25,3. 96m.9,33

0

n ١

n

5 7

ns, n

a

11

8

I.

di of

80

80

go dib

er

(a)

24. Ran man auch einem riefen den raub nehmen ? Der fan man bem gerechten feine gefangene los

machen?

25. Denn fo fpricht der SERR: Mun follen die gefangene bem ried fen genommen werden, und der raub des frarden los merden; und Sich wil mit beinen babberern baba bern , und beinen findern belfen.

26. Und ich wil beine ichinder fpeifen mit ibrem eigenen fleifche ? und follen mit ihrem eigenen blute, wie mit fuffem wein, truncfen merden ; und falles fleifch foll erfabren, baff 3ch bin ber SERR, bein ben-land und bein eriofer, der machtige in Jacob. *c. \$1,23. †c. 37,20. 66.21/56

Das 50. Lapitel.

Der Saben verwerfung: Chrifff gehorfam.

Sofpricht der HERR: Wo mutter, Damit ich fie gelaffen babe ? Doer, wer ift mein wucher, bem ich euch verfauft babe ? Cibe, ihr fend um eurer funden willen verfaus fet, und eure mutter ift um eured überfrefens willen gelaffen.

2. Warum fam ich , und mar nies mand Da? Ich rief, und niemand antwortete? Ift meine band nun fo fura morben , daß fie nicht erlo-fen fan? Der ift ben mir teine fraft ju erretten? Gibe, mit meinem fchelten mache ich bas + meet troe cten, und mache die mafferfrome ale eine mufte, daffibre fifche vor maffersmangel ftincten, und durfte fterben. 4900.11,23,3c. +290.14,22, 3. 3ch Heide ben bimmel mit

bundel und mache feine bede als ets nen fact. * c.13,10, 2 Mof. 20,21, 4. Der Serr BERR bat mir * eis

ne gelehrte junge gegeben , bag ich wife mit bem muben gu rechter geit gureben. Er wectet mich alle more

gen, er wecket mir das obr, daßt ich bore, wie ein junger. "Nat. 7,29.16. . Der Herr Henk dat mir das *obr geöffnet, imd Ich bin nicht ungehoriem, und gebe nicht surna cke. "2@am.7,27.26.6." Ja

Des theffia leiben. (Cap.co.ct. Jefaia. Erlofeten bes SERRit.

6. * 3ch hielte meinen ruden bar benen, bie mich schlugen, und meis ne wangen benen, bie mich rauffren ; mein angeficht verbarg ich nicht vor fehmach und fpeichel.

* Matth. 26,67 7. Denn der herr henn bilft

mir darum werbe ich nicht ju fchan. ben. Darum habe ich mein angeficht bargeboten, als einen flefelftein; benn ich weiß , daß ich nicht su fchanden werde.

8. Er ift nabe, " ber mich recht fpricht : wer wil mit mir baddern ? Laffet uns jufammen treten ; mer ift, der recht gu mir bat? der fomme ber gu mir. Rom. 8.33.

9. Gibe, ber Serr Senn bilft mir ; *wer ift, ber mich mil verdam. mit; werig, der nich wit verdam; men? Sibe, sie werden † allzumal wie ein kleid veralten; motten wer-den sie stessen. * hiod 34,29. Rom. 8,34. † Ps. 102,27. Es. 15.6.8. 10. Wer ist unter euch, der den Her ist unter euch, der den Her ein der eines

fnechte ftimme geborchet? Der im finftern wandelt , und icheinet ibm nicht, der hoffe auf den namen bes BERRY, und verlaffe fich auffel.

nen GOtt.

80 6=

fi

) 0

19

18

69

ti

60

9

e,

Del

176 34 je

91

r

m T

Já es

63 O

13

ft

113

Dd

10

ts

26

ić

to

Ti

1

ď,

ic

d

ć.

16

16

Id

d)

II. Gibe, ibr alle, die ibr ein feuer angundet, mit flammen gernftet, wandelt bin im lichte euers feuers, und in fiammen, die ibr angegundet babt. Goldes miderfabret euch von meiner band ; im fcmergen muffet ibr liegen.

Das 51. Lapitel.

Troff aller glaubigen in OOttes verheiffung gegrundet.

1. Deret mir ju, bie ibr ber ge-rechtigfeit nachjaget, die ibr ben Beren fuchet: Schauer ben fele ben fend. "Pf. 68,27.

ben fend. Pf. 68,27. 2 Schauer Abrabam an, euren varer, und Sarab, von welcher ibr geboren fend. Denn 'ich rief ibm, ba er noch feingeln war, und fegnete

ibn, und mebrete ibn.
*1 Mof.12n. Jof.24.3. † E1.33.24.
3. Denn der DENS erröftet Bion, er troftet alle ibre wuften, und mas der ihre wuften wie luftgarten, und ibre gefilde , wie einen garten des SERRY; dag man wonne und Freude darinnen findes , banck und lobgefang.

4. Merche auf mich , mein volch, boret mich, meine leite : Denn von mir wird ein gefet gufigeben, und mein recht wil ich sum licht der volcter gar bald ftellen.

Denn meine gerechtigfeit ift nabe, mein benf geucht auf, und metne arme werden die volcfer richten. Die infulen farren auf mich , und

warten auf meinen arm.

6. Sebet eure augen aufgen bimmel, und ich quet unten auf die erbe : Denn * ber bimmel wird wie ein rauch bergeben, und bie erde wie ein fleid veralten , und die barauf woonen, werden dabin fterben, wie Das. Abertmein benf bleibet emiglich, und meine gerechtigfelt wird nicht bergagen. * Pf.102,27.

+ Luc. 21, 33. 7. Sorer wir au, die ibr die gereche tigfeit kennet; du volct, 'in welcher bergen mein geseh ift. Burchtet euch nicht, wenn t euch die leute schmaben, und entfefet end) nicht, menn fie euch versegt machen.

* Pf.37,31. + Matth.5,11. 8. Denn die motten merden fie freffen wie ein fleid, und wurme werden fie freffen, wie ein willen tuch ; aber meine gerechtigfeit blete ben ewiglich, und mein benl für und

9. Bolauf, wolauf, seuch mache an, du arm des HERRN ! Bolauf, wie" vor geiten, von altere ber ! Biff bie vor getten, von attere ber Die doben aufge-bau nicht ber, fo die ftolken aufge-bauen, und ben drachen verwundes bat? *1 West-14,14, c.15, 7, 10. Wift du nicht, der das *meer

ber groffen tiefen maffer auftrod. nete? Der ben grund bes meers jung wege machete, bag bie erlofeten badurch gingen? 30f.3,16. * 2 Mof. 14,21.

II. Alfo merden die" erlofeten bes DERRIF wiederfehren, und gen Bion fommen mit rubm; und temte ge freude wird auf ihrem baupte feun. Monne und freude merden fle ergreiffen; aber trauren und feufe gen wird von ihnen flieben.

6.35,10. †6.66,14. Job. 16,22. 12.3d, Jd bin euer trofter. Wee bift Du denn, daß du dich ber mene fchen fürchteft, die Doch fterben?Und vor menschenkinder, die als theu bergebret werden ?

"Matth.10,28. Pf.118,6 † 1 Pete. 1,24.26

13.11n0

Gott verspricht balfe. Der Propbet (E.51.52.) Sciedens, boten, Und nergiffeft des HENRY, wie eine gaffe, daß man überbin lauffe. *c.49,26. † Pf.129,3. 13. Und nergiffeft des DERRN,

ber bich gemacht bat, ber den bimmel auffreitet, und die erbe grun-bet? Du aber fürchteft dich taglich den gangen tag bor bem grimm des witterichen, wenn er vornimmt gu 2Bo blieb der grimm en? *c.44, 24. perderben. Des wiiterichen?

14. Da er mußte eilen und umber lauffen, baff er los gabe, und fie nicht fturben unter dem berderben, auch feinen mangel an brot batten.

15. Denn 3ch bin der 5 ER R, bein Gott, der das meer beweget, baff feine wellen witen ; fein *name

beifer DENN Bebaoth.
*C.54.5.
16.3d lege mein wort in beinen mund, und bedede dich unter bem fchatten meiner bande ; auf daß ich Den bimmel pflange, und bie erbe grunde, und jut Bion fpreche: Du bift mein vold. . c.59,21. + c.49,3.

17. Dache auf, mache auf, ftebe auf, Jerufalem, die bu von der band Deg Dern ben feld feines grimmes getrunden baft; die befen des tau-melfelche baft du aufgetrunden, und die tropfen geledet. * Pf.60,5.

Pf. 26,9. Jer. 25, 15. Es. 23, 33, 34.
18. Es war niemand auf allen findern, die fie geboren bat, der fie leitete; niemand auf allen findern, bie fie erzogen bat, Der fie ben ber band nabme.

19. Diefe swen find dir begegnet, wer trug leibe mit bir? Da war ver-ftorung, ichaben, bunger und ichwert, mer folte bich troften?

*c.47,9. 20. Deine finder waren * berfcmachtet; fie lagen auf allen gaf-fen, wie ein verftricter malbochfe, boll des zorns vom HERRO, und Des icheltens von Deinem GDtt.

* Rlagl.2,19.

und truncfene obne wein. 22. Go ipricht dein berricher, der DERR, und bein Gott, ber fein wold rachet : Gibe, ich nebme ben gaumelfeld von deiner band, fammt ben befen bes felche meines grim-

mes : du folt ibn nicht mebr trin-cfen. 23. Condern ich wil ibn * Deinen fcinbern in die band geben, die au beiner feelen fprachen : Bude + beiner feelen fprachen : Bucte † bich , bag wir iberbin geben ; und lege deinen ructen jur erben, und

Das 52. Lapitel. Don erlefung ber firde, und liebe

lichfeit bes evangelii.

1. M Uche bich auf , mache bich auf 3 on ; seuch beine ftar- ce an, fcmuce bich berrlich, du betlige fradt Gerufalem. Denn es wird binfort fein unbe ontbtener ober unreiner in dir regieren.

2. Dade bich auf dem ftaube, mache dich los von den banden dels nes balfes , du gefangene tochter Bion

on. Denn alfo fpricht ber DERR: Ibr fend umfonft verfauft : ibr follt auch ohne geld erlofet merden

Denn fo fpricht ber Dere SERN: Mein vold jog am erften binab in Egypten, ball es bafelbft ein gaft mare ; und + Mar bat ibm obne urfach gewalt getban. *1 Mof. 46,1.6. 10. + 2 Kon.17, 3.

ť

11

ir

01

fa

U

00

ba

ge

hei

be

me

the

fer

ffr

fri

Den

c.18,9.fegg. bie,fpricht ber SERR? Mein volet wird umfonft verfubret ; feine berrfcher machen eitel beulen, fpiicht der 5ERR: und * mein name wird immer taglich gelaftert. *E3.36,20.

Rom. 2,24.1 Tim. 6,1. 6. Darum foll mein volct meinen namen fennen gu berfelbigen geit : Denn fibe, 3d wil felbft reden. 7. Wie * lieblich find auf ben

bergen bie faffe ber boten , bie ba friebe verfanbigen, gutes prebigen, beyl verfanbigen; bie ba fagen gu Sion : Dein Gort ift fonig.

* Mab. 2,1. Rom. 10, 15. 2 Cor. 5,20.

8. Deine wachter rufen laut mit ibrer ftimme, und rubmen mit einander. Denn man wirde mit augen feben, wenn der DERR Bion befeb-

9. Laffet froblich fenn, und mit einander ribmen das mufte ju Je-rufalem : Denn der DENR hat fein volch getroftet, und Jerufalem erfofet

10. Der SERR bat offenbaret felnen beiligen arm bor ben augen aller benden, daß + aller welt ende fiebet das benl unfere GDt.

† Pf.98/3.4.

II. Dets

II. Weichet, "weichet, steber auf bon dannen , und rubret fein unreis nes an; gebet auf bon ihr, reiniget euch, die ihr des hemm gerathe graget *2 Cor. 6,17.

12. Denn ibr follt nicht mit eilen aufiteben,noch mit flucht wandeln : Denn der SERR wird bor euch bergieben , und de wird euch fammlen. und der Gott Ifrael

in

3.

b=

eň

Ta

t.

d: 25

e,

ta

r

.:

lt

r

n

185

3.

ct

r=

er).

n

n

a

u

ŧ

1=

12

00

t

.

t

13

t

10

Íŧ

t.

Ι.

Das 53. Lapitel.

Chriffi leiben und auferffehung. 13. Sibe, mein fnecht wird weis. bet, und febr boch erhaben fenn.

14. Daf fich viel über bir årgern merden, weil feine geftalt bafft. cher ift , benn andere leute , und fein anfeben, benn ber menfchenfinder

ic. Aber alfo mird er biel benben befprengen; daß auch fonige merden ihrem mund gegen ibm aubal-ten. Denn welchen nichts davon verfundiget ift , diefelben werdens mit luft feben; und die nichte dabon geboret baben, Die werdens mercfen. * c.65,1.

Rom.15,21. Cap. 53. v. 1. Aber * mer glaubet unferer predigt? Und wem wird der † arm bes DERRIT offenbaret?
"Job. 12, 38.10. † Ef. 52,10.
2. Denn er icheuft auf vor ibn

wie ein reis, und wie eine murhel auf durrem erdreich. Er batte feine gestalt noch ichone ; wir faben ibn, aber da mar feine gestalt, die uns gefallen barte.

3. Er mar ber * allerverachtefte und univertbefte, boller ichmergen und francheit : er mar fo beracht, daß man das angeficht vor ibm verbarg ; darum baben wir ibn nichts geachtet. * Mattb.9,12.

4. Surwahr He trug unfere frands beit , und lub auf fich unfere fchmers gen. wir aber hielten ibn für ben, ber geplager, und von Gott geichlas

gen und gemartert ware. Watth. 8,17.

5. Aber er ift um unferer miffes that willen verwunder, und um unferer fante willen gerichlagen. ftrafe liegt auf ibm , auf bag wir friede batten , und burch feine wuns ben find wir geheiler. *1 Petr.2,24.

6. Bir gingen alle *in ber irre wie ichaafe, ein ieglicher fabe auf feinen meg : aber der Denn marf unfer aller funde auf ibn.

· Pf.119,176. 1 Det.2,25. Es.34, 4. 7. Da er gestraft und gemarrert ward, that er "seinen mund nicht auf, wie f ein samm, das zur" schlachtband gesübret wird, und wie ein schaaf, das verstummet vor seinem schärer, und seinen muyd nicht auferber · Matth. 25, 63. nicht auftbut.

Marc.14,61. e.15,5. †Gefch. 8,32. gerichte genommen; wer wil feines febens lange auftreben? Denn er ift auß dem lande der febendigen weggeriffen, da erum die miffethat meines volcfageplaget mar.

9. Und er ift begraben wie bie gottlofen , und geftorben wie ein reicher ; wiewol * er niemand un. recht gethan bat, noch † betrug in feinem munde gemeft ift.

* 2 Pet. 2, 22. 1 Job. 3,5. +4 M. 23,19. 10. Aber der 5 ERR wolte ibn alfo Berichlagen mie francheit. QBenn er fein feben sum ichuldopfer aeges ben bat, fo wird er faamen baben, und in die lange leben; und des DENNN vornehmen wird burch feine band fortgeben. Pf. 22,31. · Pf.22,31.

11. Darum, baf feine feele gearbei. tet bat, wird er feine fuft feBen und Die fulle baben ; und durch fein erfantnig mird er, mein fnecht. Der ge.

rechte, viel gerecht muchen : benn "Er träget ihre funben. " 306.1,29, 12. Darum wil ich ibm große menge gur beutre geben , und er foll die farcten sum raube haben; barum, baff er fein feben in ben tob gegeben bat, und ben übeltbatern gleich gerechnet ift, und Er bieler funde getragen bat, und für die übelthater gebeten. * Mar Luc.22,37. c.23,33. * DRarc. 15, 28.

Das 54. Lapitet.

Der firchen gnabengeschend ven Chrifto, ihrem brautigam.

1. Rabme, *du unfruchtbare, bie

bich mit rubm, und jauchie, bie bu nicht ichwanger bift : Denn bie ein= fame bat mehr finder, weder die den

十5年中,919.

2. Mache

716 Troff for Bion. Der Prophet (E.54.55.) Gottes einlabung.

2. Mache ben raum beiner bitten weit, und breite auf die teppiche beiner wobnung, fpare fein nicht; bebne beine feile lang, und fecte beine nagel vefte.

3. Denn bu mirft auffbrechen gur rechten und gur fincen; und bein

feame wied die begben erben, und den feame wied die begben erben, und in ben verwisteren siedten wohnen. 4. Hit die blidte den du folk nicht au schanden werden; veerde nicht blidde, denn du soft nicht au fpott merden ; fonbern bu mirft der Schande beiner jungfraufchaft bergeffen, und der fcmach deiner wit. wenfchaft nicht mehr gebenden.

f. Denn ber bich gemachet bat. ift bein mann, DENN Bebastb beiffe fein name jund bein erlofer, ber beis lige in Ifrael, ber aller welt GDtt genennet wird. * 50f.2,19.

6. Denn ber Sest or bat bich laffen im 'gefchren fenn, daß bu feneft wie ein verlaffen und von berfen begrabt weib , und wie ein junges welb, Das verftoffen ift, fpricht bein Bott. Euc.1,26. @Dit.

7. 3ch habe bich ein tlein augenblick verlaffen ; aber mit groffer barmbers nigteir wit ich bich fammlen.

8. 3ch habe " mein angeficht im aus genblid bes jorne ein wenig von bir perborgen; abet mit ewiger gnabe wil ich mich bein erbarmen, fpricht

Der HERR, bein erlofer,

* Pf. 20,6. Jer. 33,5.

9. Denn foldes foll mer fenn wie bas waffer Roads; da * ich fowurr, baff die waffer Road folgen nicht mebr iber den erdboden geben: alfo babe ich gefdworen, bag ich nicht über bich jurnen, noch bich fchelten * 1 Mof. 9,15.2c. mil.

10. Denn es follen wol berge welchen , und bfigel binfallen ; aber meine gnabe foll nicht von bir weis chen, und ber " bund meines friebes foll nicht binfallen, fpricht ber

HERR, bein erbarmer.

11. Du elende, uber die alle metter geben, und du troftlofe ! Gibe, 3ch wil deine fteine wie einen fcmuck legen , und wil deinen grund mit fappbiren legen :

12. Und deine fenfter auf croftale fen maden, und beine thore von rus binen, und alle beine grengen von erwählten fteinen ?

13.Und "alle beine finber gelebres bom Derrn. und groffentfriede det-

nen findern. * Job. 6.45. †Rom. 5,71. 14. Du folt durch gerechtigfeit bereitet werden. Du wirst ferne fenn von gewalt und unrecht, baff du dich daber nicht durfeft fürchten, und von foreden, benn es foll nicht su bir naben.

15. Sibe, wer'mil fich wider dich rotten, und dich überfallen, so fie fich obn mich rotten? *Roin. B. 31. 16. Sibe, Ich schaffe es, daß der schmid, so die kolen im seuer auf-blaset, einen seug drauß machet zu feinem werde : Denn 3ch fchaffe es,

17. Denn aller jeug, der wider bich subereitet wird , Dem folls nicht gelingen. Und alle junge, fo fich miber bich fege, fole bu im gericht verbam-men. Das ift bas erbe ber fnechte bes Dennir, inn ihre gerechtige feit ben mir, ipricht der hennir,

* Delst.3,7.8. 1 Cor.6,2.

more

Das 55. Lapitel. Von wahrer bug und Bottes

1. 28 Olan alle, " Die ibr durftig fer, und bie ibr nicht geld babet, fom. met ber, kaufet und esset, kommet ber, und kaufet obne geld und ums sonst, bedde wein und milch. "Sir. 31/31, fead. Job. 7, 37. 2. Warum zahlet ibr geld dar, da kein brotist, und eure arbeit, da ibr

nicht fatt bon werden fonnet? Soe ret mir boch ju , und effet bas gute, fo wird eure feele in * wolluft fett · mai.4/2. werden.

3. Reiget eure obren ber , und fommet ber ju mir ; toret, fo wird eure feele leben : Denn ich wil mit euch einen * ewigen bund machen, nemlich die f gewister gnaben Da-vids. 10.9.6. † Pf. 89,4. 10. 4. Sibe, ich babe ibn den leuten gim seugen geftelter, sim fürsten und gebieter den volctern.

s. Gibe, du wirft benden rufen, die du nich fenneft; und benden, die dich nicht fennen, werden ju dir lauffen; um des DERRIT willen, Deines GDftes, und bes beiligen in

6. Cuchet ben 5ERRR, weil er ju finden ift; rufet ibn an, weil er nabe ift. 1 Ebr. 29,9. Jer. 29,12.

7.DeF

Soucht gottlichen worts. (C. cc. c6.) Gefaia.

Blinbe wachter.

7. Der * gottlofe laffe bon feinem wege, und der übeltoater feine ge. Dancten, und befebre fich sum SERRI fo wird er fich fein erbarmen,und gir unferm GDet, benn ben

8. Denn meine gebanden find nicht eure gebanden , und eure wege find nicht meine wege, fpricht ber

bunn.

ebres

e deta

n.5,1.

igfeit

ferne

bten,

nicht

e dich

fo fie

8,31. f der

auf et au

fe es,

bich

it oe.

piber

dam.

echte

titlgs

Dittes

rftig

mafe

fome

meg

ume

r, de

aibr

Hode gute,

fett

4,2. und

wird l mit

deen d

Das . 1C.

uten ften

fen,

1, die

den,

en in

tler

il es

Der

N.

9. Sonbern , fo viel ber himmel haber iff, benn bie erbe, fo find auch meine wege hoher, benn eure wege, und meine gebanden benn eure gebanden.

10. Denn gleich wie ber regen unb fchnee vom himmel fallet, und nicht avieber babin tommet ; jonbern feuchtet bie erbe, und machet fie fruchtbar und wachfend , baf fie giebt faamen zu fåen, und boot zu effen :

II. Alfo foll bas wort, fo auf mei= nem munbe gehet , auch feyn , es foll nicht wieder zu mir leer tommen : fonbern thun, bas mir gefället, unb

foll ihm gelingen, bazu iche fende.
12. Denn ihr follt in freuden auff. sieben, und im friede geleitet wer-ben. Berge und bugel follen bor euch ber frolocken mit rubm, und al. le baume auf dem felde mit den ban. Den flappen.

13. Es follen tannen für becfen wachfen, und myrten für dornen; und bem SERRN foll ein name und einiges zeichen fenn , das nicht aufgerottet werde.

Das 56. Lapitel.

Vermahnung jur gottfeligteit : Strafe ber flummen bunbe,

1. 6 pricht der 5@RR: Sal-tet das recht, und thut ge-rechtigfelt; benn mein beul ift ng. be, dan es fomme, und meine gerech. tigteit, daß fie offenbaret werbe.

2. Wohl bem menichen, ber folched thut, und bem menichentind, ber es velt balt; baff er ben fabbarb balte, und nicht entheilige, und bal-

te feine band, dag erfein arges thue. 3. Und der fremde, der sum Serrn fich getban bat, foll nicht fagen: Der BERR wird nich icheiden bon feinem volche; und der verfchnibtefelnem volce; und Gebe, Ich bin ne foll nicht fagen : Gibe, Ich bin ain buerer baum, "6,14,1.

4. Denn fo fpricht der SERR itt ben berichnibtenen, welche * meine fabbathe balten, und erwablen, mad mir wohl gefället, und meinen bund * c.58/13. vefte faffen :

ich wil ihnen in meinem baufe und in meinen mauren einen ort geben,und einen beffern namen, benn ben fobnen und tochtern : einen emigen namen wil ich ihnen geben,

der nicht vergeben foll.

6 Und der fremden finder, die fich jum Senner gethan baben , bag fie ibm dienen, und feinen namen lieben, auf daß fie feine fnechte febn; ein ieglicher, der den sabbath balt, daß er ibn nicht entweybe, und meinen bund beite balt ;

7. Diefelbige wil ich gu" meinem belligen berge bringen, und wil fie erfreuen in meinem berbaufe, und ibr opfer und brandopfer follen mir angenehm fenn auf meinem altar : Denn + mein baus beiffet ein bet. baus allen volctern. * Pf. 2,6. +Mat.21,13. Marc.11,17. Luc.19,46

8. Der herrhenn, der die ver-ftoffenen auß Ifrael sammlet, fpricht: Ich mil noch mebrau dem baufen, die verfammlet find, famm.

9. Alle thiere auf dem felde, tom. met und freffet, ja alle thiere im

walde. 10. Alle ibre wachter find blind, fie wiffen alle nichte, ftumme bunde find fie , Die nicht ftrafen tonnen ; find faul,liegen und ichlafen gerne.

11. Es find aber ftarcte bunde bom nen. Sie, die firten, wiffen fei-nen. Sie, die birten, wiffen fei-nen verftand ; ein ieglicher fiebet auf feinen meg ein ieglicher geißet für fich in feinem ftande. *c.53,6,

† 3er.6,13 c.8,10. bolen, und boll fauffen ; und foll morgen fenn wie heure, und noch pielmehr. *c. 22,13. 1c.

Cap. 67. v. I. Aber ber gerechte tommet um , und * niemand ift , ber es zu bergen nehme : und f beilige leute werben aufgeraffet, und niemand achtet barauf. Denn bie gerechten werben weggeraffer por bem

† Weish. 4,10.15. 2 Kon. 22,20. 2. Und die richtig vor fich gervanbelt haben , tommen gum friebe, und suben in ihren tammern.

DAS

Das 57. Lapitel.

GOtt wil bie aviberfpenffigen friebe fchaffen.

3. UPD 36r, fommet bergu, ibr finber ber tegmable rin, ibr faamen bes ebebrechers und der buten. "Matth. 12,39.

4. An wem wollet ibr nun eure luft haben? Uber wen wollet ibr nun das mail auffverren, und die gunge berauf recken? Send ibr nicht die finder der ibertretung, und ein falicher faame?

5. Die ibr in der brunft ju ben go-Ben lauffet, unter alle grune baume ; und ichlachret die finder an ben bachen unter den feletlippen.

6. Dein wefen ift an den glatten bachkeinen, diefelbigen find bein tbeil 3 denfelbigen fontreit bu bein trandopfer, da bu fpeisopfer oprett. Golte ich mich beft riften?
7. Du machet bein lager auf eie

7. Du macheft bein lager auf einem hoben erhabenen berge, und gebeft bafelbit auch binauf ju opferu.

8. Und binter ber thur und pfoften ftelleft du dein gedachnis. Denn du walfest dich von mir, und gebeit binauf, und macheft dein lager weit, und verbindest dich mit ibmen: du liebest ibr lager, wo du fie erfiebet.

9. Du jeuchft mit die jum fonige, und baft mannigerlen murse, und fendeft deine botichaft in die ferne, und bift geniedriget bis jur bollen.

10. Du arbeiteteft dich in der menge beiner wege, und fpracheft nicht: Ich laffe es g fondern weil du findeft ein feben beiner band, wirft du nicht mude.

u. Norwem bift du fo forgfaltig, und fürdreft alfo? So du doch mit figen umgeheft, und denesst au mich nicht, und nimmft es nicht zu berhen. Mesonest du, "Ich merde allewege ichweigen, das du mich so sar nichtfürchteft? "Pf. (2),21.

12. 3ch wil aber beine gerechtigfeit anzeigen und deine mercfe, daß fie bir fein nuge fenn follen.

13. Wenn du rufen wirft, so laß bir deine baufen besten. Aber der wind wird sie alle wegstüben, und eitelkeit wird sie wegnebmen. Aber wer*auf mich trauer, wird das land erben, und meinen beiligen berg bestigen.

**Pf.2,12. † Pf.2,12.

14. Und wird fagen : "Machet babn, machet babn, raumet den weg, bebet die anftoffe auf dem wege meines volcks. *c.62,10.

15. Denn a so spricht * ber hohe und echabene, der ewiglich wodner, deg name heilig if: Der ich in ber hobe und im beiligibum trobne 5 und † bepbenen, so gerichtagenes und des matibiges geiffes sind, auf daß ich er quicke den geist der gedemätigigen, und das berg der gerichtagenen.

Df. 13,5. 16. † Ef. 66,21te.
16. 3d "wil nicht emmerbar badben est foll von meinem angefichte ein Geift weben, und ich wil
odem machen. "Pf. 103,9.

odem machen. *Pf.103,9.
17. Ich war sornig über die untugend ihres geißes, und schlug sie, *verbarg mich, und surnete: da gingen sie bin und ber im wege ibres berbens. *c.592.

1

i

6

D

n

fe

fe

fi

cf

10

ti

21

m

iv

1

841

18. Aber da ich ibre wege anfabe, beilete ich fie, und leitete fie, und gab ibnen wider troft, und denen, bie über jene leide trugen.

19. 3ch wil frucht ber l'ppen ichaffen, bie ba predigen: Friede, "friede, bende denen in der ferne, und beinen in der nabe, pricht ber berr, und mil fie beilen. "Cyb.2/27.

20. Aber die gottlofen find wie ein ungeftum meer, dad nicht ftill fenn tan; und feine wellen foth und unflat außwerfen.

21. Die * gottlofen haben nicht friede,fpricht mein GDtt. *c. 48,22.

Das 58. Lapitel.

Von faften und heiligung bes fabs

I. Milfe getroft , schone nicht, er-Dhebe beine fimme , wie eine posaune ; und verfundige *meinem volch ibr überrreten, und dem bause Gesch ibre funde. Wich 3, 8.

2. Sie fuchen mich täglich, und wollen meine wege wiffen, als ein wolch das gerechtigfeit ichon gethan, und das recht ihres Gottes nicht verlassen hatte. Sie fordern mich verlassen, und vollen mit ihrem GOtterchten. **c.1,18.c.4,26.

3. Marum faften wir, und du flebeft es nicht an? Marum ebun wir unferm feib webe, und du wiffs nicht wiffen? Sibe, wenn ihr faftet, fo ibet ibr euren willen, und treibet alle eure ichuldiger.

4. Cla

Rechtes faften. (Cap. 58.59.) Jefala.

flet.

chet

peg.

ege

10. obe

net,

ber

unb

bee

ecs

en,

ab. n;

ge-

,9. tu

fie, da

ib=

,2. be,

nò

en,

pen

e, 0 mb

rr,

27. ote

HIL

nd

dit

22.

abo

er-

ine

m

ufe .

18.

nò

ein

an,

dt

ide

eme

26.

Re.

uir

ft &

et,

bet

Bonheit ber Inben.

4. Gibe, ibr faftet, daß ibr bad. bert, und gandet und ichlaget mit ber fauft ungottlich. Faltet nicht alfo, wie ibr ieht thut, daß ein ge-fchren von euch in der bobe geberet tvird

c. Golte das'ein faften fenn, bas ich erwählen foll, daß ein menich feinem leibe bes tages übel thue, ober feinen fopf bange, wie ein foilf, oder auf einem face, und in ber afchen liege? Wollt ibr das eine faften nennen, und einen tag bem

Sach 776. c. 8,16.
6. Das ift aber ein fasten, das ich ermable: Lagilos, welche du mit urrecht verbunden batt, "lagiletier, ein fren, welche du beschwereft ; gib fren, welche du brangeft , reit weg aller-len laft. * Chech. 18,16.

7. Brich ben bungerigen Dein brot, und die, fo im elend find, fubre ins baus. Go bu einen nacfet fiebeft, fo fleide ion, und entjeuch bich nicht von beinem fleifch

· Ejech. 18,7. Tob. 4,7. Drattb. 25,35. 8. Alsbenn wird bein licht berbor brechen, wie die morgenrothe, und beine befferung wird fchnell wachfen ; und beine gerechtigfeit wird vor dir bergeben, und die berrlich-Beit bes hennel wird dich au fich nehmen.

9. Denn wirft bu rufen, fo wird Dir ber DEDER antworten,wenn bu wirk forenen . wird er fagen : Gibe, bie bin ich. Go bu niemand ben bir befdweren wirft, noch mit fingern jeigen, poch ubel reden ; *c.65,14 + c.65,1. 10. Und wirft ben bungerigen faf-

fen finden bein bert, und die elende feele fattigen ; fo wird bein licht im finfternig aufgeben, und bein duncfel wird fenn wie ber mittag

ir. Und der DERR wird bich immerdar fibren, und deine feele fattigen in ber burre, und deine gebeine ftarcfen. Und wirft fenn, wie ein gewäfferter garte, und wie eine frafferquelle, welcher es nimmer an maffet feblet.

12. Und * foll burch dich gebauet merben, was lange mufte gelegen ift; und wirft grund legen, der für und für bleibe, und folft beiffen, ber Die lucten vergaunet, und die wege beffert, daß man ba wohnen moge. · c,61,4.

13. Go bu beinen fug bon * dem fabbath febreft, daß du nicht thuft, was dir gefallet an meinem beili-gen tage ; fo wirds ein luftiger fab. bath beiffen, den SERRR au beiligen und an preifen. Denn fo wirft bu denfelbigen preifen , wenn bu nicht thuft beine wege , noch darinnen erfunden werde, was bir gefal-let, oder mas duredeft. *c.56,4.

14. Alsbenn wirft bu luft baben am DERRIT. und ich wil bich über Die boben auf erden ichmeben laf-fen, und wil dich fpetfen mit dem er-be deines vaters Jacob ; benn * des HERRN mund fagts. · @f.:/20.

Das 59. Capitel.

Die finden der Jaben werden er-zähler, ebriffus verbeiffen. 1. 3be, des HERRIT hand iff nicht zu kurg, daß er niche belfen tonne; und feine ohren find nicht bide worben, baf er nicht bore.

* 4 DRof. 11,23, 2c. 2. Conbern eure untugenben fchele ben euch und euren &Dtt von einan= ber, und eure funden * verbergen bas angeficht von euch , baf ihr nicht gehores werbet. * Drid) .3,4.

2. Denn eure bande find mit blut beffect, und eure finger mit untugend : eure lippen reden falfched, eure junge tichtet unrechte.

4. Es ift niemend, der von gerech. Man bertrauet aufe eitele, und rebet nichts tuchtiges; mit * unglie find fie fchwanger,und gebaren mile * Siob 15,35.26.

C. Gie brut en bafilisten ener, und wirden (pinnemeb. Iffet man bon ihren enern , fo muß man fterben ; gertrit mans aber, fo fabret eine ote

ter berauf. su fleidern, und ibr gemirde taugt nicht gur becte : benn ibr werdt ift mite, und in ihren banden ift fre-

* Siob 8.14 Ibre " fuffe lauffen gum bofen, und find fchnell unfchuldig blut gi vergieften; ibre gedancten find mitbe, ibr weg ift ettel verderben und fchaben.

8. Gie fennen ben weg des friebes nicht, und ift fein recht in ihren gangen ; fie find verfebrt auf ibren ftiaffen, mer drauf gebet, ber bet nimmer feinen friede.

9.Date

ctein.

10. * ABir tappen nach der wand, wie die blinden, und tappen, als die teine augen daben. Abir stoffen unst im mittage, als in der demmerrung; wir find im dustern wie die tobten.

* Adol, 28,29.

11, Abir brummen alle wie die baren, und achgen wie die tauben: benn wir harren aufs recht, fo ifto nicht da, aufs benl, fo ifto ferne von und. 5.38,14. E.7,16.
12. Denn unferenbertretung vor

12. Denn infere übertretung vor dir ift gu viel, und unfere finden antworten wider uns. Denn unfere wetretungen find bei une, und wir füblen unfere funden.

13, Mitubertreten und ingen wiber den SERRN, und gurucke kebten von unferm Ebet zund mit reben gum rebel und ungehorfam, krachten und tichten faliche worte auf dem bergen. *Pi-55,12.

14. Darum ift auch bas recht guruck gewichen und gerechtigkeit ferne gerreten; benn bie mabrheit fallet auf der gaffen, und recht kan nicht einber geben;

15. Und die madrheit ift dabin, und wer vom bofen weichet, der muß iedermand raub fenn. Golches fiebet der HERR, und gefället fbm übel, das kein recht ift.

16. Und er fiehet, daß niemand ba ift, und verwundert fich, daß niemand fie verrett. Darum biffe er tom felbft mit feinem arm, und feine argeftigfeit erhölt ibn.

gerechtigfeit erbalt ibn. *c.63,5.
17. Denn er * seucht gerechtigfeit
an, wie einen panger, und feget einen beim des benis auf fein haupe;
und seucht fich an gurrache, und
fleiber fich mit eifer, wie mit einen

roct;
18. Als der feinen widerfachern vergelten, und feinen feinden mit geinm begoben wil 3 ja den insulen wil er harbkien.

wil er bezählen.

19. Daß der name des HENDEN gefürchtet werde vom niedergange und feine derefichfeit vom aufgange ber sonnen; wenn er fommen wird, wie ein aufgebalten ftom, ben der wind des Hern treibet.

20. Denn benen zu Jion wird ein erlofer fommen, und benen die fich bekehren von den funden in Jacob, spricht der HERR.

21. Und Ich mache solchen bund mit ihnen spricht der HERR: WeinEeff, der ben dir ist und mehen worte, die ich in deinen mundigeleget dabe, follen von deinem munde nicht weichen , noch bon dem munde deines gamens und findes find, pricht der HERR, von nun an bis in ewigteit. *c.51,16.

Das 60. Lapitel.

Der tirchen tt. Teftaments vers

(He. am tage Epiphan.)

1. Ment den tich fommt, und die berrllicheit des het den tich fommt, und die berrllicheit des hERRN gebet auf über dir.

6.52.1. f. 6.92.

2. Denn fibe, * finsterniß bebedet bas erbreich, und dunckel die volcher: Ther iber dir geber auf der SENR, und feine berrlichkeit ericheinet über dir; *2 Wos. 1.0.23.

3. Und die benden werden in beinem lichte wandeln, und die fonige im glang, ber über dir aufgebet.

im glant, der über dir aufgebet.

4. * Sebe beine augen auf, und fiebe umber, diefe alle versammlet fommen ju dir. Deine foone werden von ferne fommen, und deine tochter jur fetten erzogen werden.

6. 49,18.

5. Denn wirft du deine luft feben,

5. Denn wirft du deine luft feben, und aufbrechen, und dein berg wird fich mundern und aufbreiten, wenn fich die menge am meer zu dir befebret, und die macht der beiden zu dir fommt. "Matth. 8,11.

6. Denn die menge der fameele wird dich bedecken, die lauffer auf Midian und Epha. Gie werden auf Gaba alle fommen, gold und wehbrauch bringen, und des Errn fob verkundigen.] * Pi, 72,10.

7. Alle beerden in Redar follen ju bir versammlet werden, und die bocke Nebajoch follen die dienen. Sie follen auf meinem angenehmen altar geopfert werden: Dennich wil bas baus meiner berrlich feit zieren.

8. Aber find die, welche fliegen wie die wolchen, und wie die tauben zu ihren fenftern?

9. Die infulen barren auf mich, und Die ichiffe im meer vorlangft ber,

ber, bergu

und gi beined in Ifr bat. 10.9 bauen diener

quabe

offen f sugefd den me fonige

12.

nigret die fol den be 13. an did buchst cfen d

berrlie

fomm ben; i ben, in fussen ne stat beilige 15. I berlass

niema pract freude 16. beyder fte foll erfahr dein hein Jac

bringe hes, und it ber * f pflege

ges,

boren od beni, i

ber, daß fie deine tinder von ferne bergu bringen, fammt ihrem filber und golbe, dem namen bes Bern, deines Sottes, und den beiligen in Ifrael, der dich berrlich gemacht bat.

rb

ie

a

10

to

6.

te

112

g.

n

ŧ,

ħ

£

t

e

10. Fremde werden beine mauren baien, und ihre fonige werden dir dienen: Denn in * meinem gorn babeich bich gefchlagen und in meiner gnade erbarme ich mich uber dich.

12. Denn welche bepden oder tonigreiche dir nicht dienen wollen, die follen umfommen, und die benben verwuftet werden.

13. Die * herrlichtelt Libant foll an bich fommen, tannen, buchen und buchsbaum mit einander, su ichmücken den ort meines beiligebums: Denn ich wil die ftatte meiner fuffe berrlich machen. *c.35/2.

14. Es werden auch gebuch ju dir tommen, die dich unervriefet baben; und alle, die dich geläftert baben, werden niederfallen ju deinen fülfen ; und werden dich neunen eine ftade des NERRUN, ein Zion des beiligen in Jirael.

is. Denn darum, daß du bift die berlaffene und gebaffete gewelt, da niemand ging, wil ich dich gur pracht einglich machen, und gur freude für und für?

16. Daß du fole mild von den bevben laugen, und der fonige benäte, folken dich fäugen; auf daß daß die erfabren, daß Ich, der h.S. Min dein bevland, und ich, der mächtige in Jacob, bin dein erfofer.

17. Ich wil gold an statt des erbes, und silber an statt des eifens bringen, und ers an statt der steine; und wil machen, daß deine vorsteber * friede lebren sollen, und deine pseger gerechtigkeit predigen.

18. Man foll feinen frevel mehr boren in deinem fande, noch ichaben oder verderben in deinen grensen; sondern beine mauren sollen beigl, und deine thore fob beisten.

*6.26/1.

19. Die fonne foll nicht mehr des tages dir ichetinen, und der glang des monden foll dir nicht leuchten ; fondern der HERR wird dein ewiges licht, und dein Bott wird dein preis febn. *Dff. 21,23 20.

20. Deine fonne wird nicht mehr untergehen, noch deln mond den schein werlieren 3 denn der 5,0000 wird dein ewiges licht fenn, und die tage beines leibes follen ein ende baben.

21. Und bein volck follen eitel gerechte fenn und werden das erdreich ewiglich besiehen; als die der zweig meiner pflangung, und ein werch meiner bande sind, zum preise.

22. Auf dem fleineften follen taufend werden, und auft dem geringften ein machtig volck. 3c, der SERR, wil folches zu feiner zeit eilend aufrichten.

Das Gr. Capitel.

Cheffilehramt: ber kieden freude.

I. DEFGeifides Herugennit.
ber Henge barum har mich ber Henge gesalber. Er hat mich gesalber. Ber hat mich gesandt ben elenden zu predigen, die zerbrochenen hergen zu verbinden; zu predigen den gefangenen eine ellebigung, den gebundenen eine kongung; ben gebundenen eine kongung; ** Luc 4/18.

2. Ju prebigen ein gnabiges jahr bes 5ERRIt, und einen tagber ra- che unfers Gottes; 3u*troffen alle traurigen, "Matth. 5,4.

traurigen,
3. 3u ichaffen den traurigen * 3. 3u ichaffen fint raurigfeit. und fichon fielder für einen betrübten geift gegeben werde; daß fie genennet werden baume der gerechtigfeit, † pflangen des SENEND ium preise.

* (5.51.3. † c. 60.21.

4. Sie tverden die alten wiffungen bauen, und was vorzeiten gertoret ift, aufbringen; fle merden die verwifteten fabre, fo für und für zerftoret gelegen find, berneuen.

c. Fremde werden fteben, und eure beerde weiden; und auffander werden eure ackerleute und weingartner fenn.

6. Ibr aber follet * priefter des 5ERNN beiffen, und man wird euch diener unfers Stes nennen; und werdet der henden gurer effen, und über ihrer herrichteit euch zühmen.

56 7. Für

Bertlichteit Dar Prophet (C.61.62.62.) ber tirde tr. T.

Für eure fcmach foll swiefal. eiges tommen , und für die fchande follen fle froblich fenn aufibren a. efern. Denn fie follen giviefalti. ges befigen in ibrem lande; fie folfen einige freude baben.

8. Denn 3ch bin ber SERR. der bas rechtliebet, und baffet rauberi. fche brandopfer; und wil fchaffen, daß ibre arbeit foll gewiß fenn; und einen ewigen bund wil ich mit thnen machen. . c. 54,10.c. 55,3. 9. Und man foll ibren faamen fen-

nen unter den benden, und ihre machtommen unter den volchern; Dag, wer fie feben wird, foli fie fenmen, daf fie ein faame find, gefegnet

bom HERRY?.

10. 3ch * freue mich im SENNI, und meine feele ift froblid in meinem Gott: Denn er hat mich anges segen mit + tleibern bes beyls, unb mit bem rod ber gerechtigteit getlei. bet, wie einen brautigam, mit priefterlichem fcmuet gegieret, und wie eine braut in ibrem geichmetbe ber-bet. 3ab. 4,18. + Bach, 3 5. 11. Denn gleich wie gewiche auf ber erben machfer, und faamen im

garten aufgebet; alfo wird gerech. geben aug dem Deren Denten.

Das 62. Capitel

Berrlichteit ber firche It. T. 1. UMBion willen fo willich nicht foweigen, und um Berufalem willen, fo willich nicht inne balten ; bis dag ibre gerechtigfeit aufgebe wie ein glang, und ihr bent entbren. ne wie eine fadel :

2. Daß bie benden feben beine ge' rechtigfeit , und alle fonige Deine berrlichfeit: und bu folt mit einem * neuen namen genennet merben, welchen des DERRM mund nen-* 0.65,15.

nen wird. 3. Und du wirft fenn eine * ichone frone in ber band bes DERRI, und ein foniglicher but in Der band beines Goteet. * Deisb. 5,17.
4. Man foll bich nicht mehr * Die

verlaffene, noch dein land eine wuftung beiffen ; fondern du folft metne fuft anibr, und bein land fteber bule beiffen : Denn ber 5000 bat fuft an dir, und bein land bat einen fieben bulen. *c.60,15.

s. Denn wie ein lieber bule einen

tinder lieb baben; und wie fich ein brautigam freuer nber ber braut, fo wird fich bein Gott über bir freuen.

Preis

grin

aufi

Баб

rach

Die n

mar fd)r mid

belf 6.

serti fie

grin

gefte

Di

bet 11

7. (

50

2568

gute

toner bert

meir

find

thin e

thm

daru

fd)01 fie al

rnite

11 m

mide

vori

fein

nun

fami

2Bo

ter f

Ban men

bor ewig

13

mte

ftrat

25 G

12

II.

8.

9.

6. D Gerufalem, ich wil'wachter auf beine mauren bestellen, die ben gangen tag und die gange nacht nimmer ftille ichweigen follen ; und die des DERRD? gedencien follen, auf daß ben euch fein fchweigen fen ;

7. Und ihr von ibm nicht ich wei-get; bie baß Jerufalem geferziget und gefest werde * jum lobe auf era

Der DERR bat gefdiworen ben feiner rediten, und ben bem arm feiner macht, ich wit bein getrende nicht mebr beinen feinden qu effen geben, noch beinen moft, baran bu gearbeitet baft, Die fremben erinden laffen ; * c.65,21.22.

9. Condern die, fo es einfammlen, follens auch effen, und ben Serrn rubmen; und die ibn einbringen, follen ibn trinden in ben borbofen

meines beiligtbums,

10. Gebet bin, gebet bin * burch die thore, bereitet dem bolefe den weg; machet babu, machet babng raumet die fteine auf; werfet ein panier aufüber die polcer.

panter auf nort bie volcer.

(c. 7714. Pl. 68 /c.

11. Sibe, der HENR läffet fich baren, bis an der welt ende. Saget
der tochter Jion: Sibe, dein benf
tommt; fibe † fein lohn ift ben ibm, und feine vergeltung ift vor ibm.

"3ach 9/9.16. + Ef. 40/10. Off. 22/12. 12. Man wird fie nennen das beld lige volch, die erlofeten des Serrn ; und dich wird man beiffen die ben fuchte und unverlaffene fradt.

> Das 63. Lapitel. Chriffi tampf und fieg.

I. Der ift ber, fo von Com tomme, mit rotblichen ffet-bern von Bagta ? ber fo gefchmich ift in feinen fleibern, und einber trit in feiner groffen fraft ? 3ch bins, in feiner groffen fraft ? 3ch bins, ober gerechtigfeit febret, und ein maiften hin zu belfen. *c.45,194

2. Warum ift benn bein gewand fe roebfarb, und bein fleid wie el-* Dff.19,13. nes feltertreters ?

3. 3ch trete Die felter alleine, und tft niemand unter den volcern mit mir. 3ch babe fie gefeltert in melbulen lieb bat, fo werden bich beine nem sorn, und gerereten in meinem

grimus.

Preis pottlicher thaten. (6.63.64.) Jefala. grimm. Daber ift ibr bermogen auf meine fleider gefprußet, und ich bab all mein gewand befudelt.

. Denn ich babe einen * tag ber rache mir vorgenommen ; bas jabr Die meinen gu erlofen ift fommen.

*c.13,9, c.34,8. Jer. 31,6.
5. Dennich fabe mich um, und de toar fein belfer; und ich war im schrecken, und niemand enthielt mid) : fonbern mein arm mußte mir

belfen und mein gorn enthielt mich. 6. Darum babe ich bie voleter gertreten in meinem jorn, und babe fie trunden gemacht in meinem grimm, und ihr vermogen gu boden gestoffen.

Das 64. Capitel.

Preis gottlicher wunderthaten , gebet um erlöfung.

J.

ein

ut,

bir

ter

en

cht nd en, en

18.

eta

get

era.

II.

en

L. 133

De

on

bu

en

22.

Ma rn

n, erz

do

en

Πg

tiz

Bu

e£

nE

100

14

13

em

t23

ta

fô

8,

13

2.

10

30

b e ła

7. Ceb wil ber gute bes ERRR? gebenden, und bes lobes bes BERRR in allem, bas uns ber DERR gethan bat, und des groffen gutes an dem baufe Ifrael, dat er ibnen gethan bat durch feine barm-

bertigteit und groffe gute. 8. Denn er fprach : Sie find ja mein vold, finder, die nicht falfch

find; darum war er ibr behland.

9. Aber fie angftere, der angftete ibn auch: und * der engel, fo bor ibm ift, balfibnen. Erertofete fie. barum, daf er fie liebete, und ibrer fconete. Er nabm fie auf, und trug fe allezeit bon altere ber. 2 0006.32,34.20.

10. Aber fie erbitterten und entrufteten feinen beiligen Geift ; barum ward er ibr feind , und ftritte

wider fie.

II. Und er gedachte wieder an bie vorigegeit an den Dofe, fo unter feinem volche mar. Wo ift benn nun, der fie * auf dem meer fubrete, fammt dem birten feiner heerde? 2Bo ift, der feinen beiligen Geift un-ter fie gab? *2 Moi.14.30.

12. Der Mofen ben der rechten band führete, burch feinen berrliden arm ; der die waffer tremnete boribnen ber, auf bag er ibm einen ewigen namen machte.

13. Der fie fubrete durch die tiefe,

wie die roffe in der wuften, die nicht ftraucheln.

Gebet Jefatt.

728

auch dein volcf geführet, auf bag bu bir einen berrlichen namen mach.

15. Co*fcaue nun vom bimmel, und fiebe berab bon detner belitgen berrlichen wohnung. Wo ift nun bein eifer beine macht? Deine groffe berifiche barmberfigfeit balt fich bart gegen mir. 5 Dtof. 26,15.2c.

16. Biff Du boch unfer Vater, Denn Abraham weiß von uns nicht, und Ifrael tenner uns nicht; Du aber, SiERN, bift unfer Vater, und unfer erlofer, von alters ber ift bas

bein name.

17. Marum laffeft du une, Serr, irren von beinen wegen, und unfer berg verftoden, baf wir dich nicht furchten? Rebre wieder, um beiner fnechte willen , um der ftamme willen deines erbes.

18. Gie befigen bein beiliges vold ichier gar, beine widerjacher gertreten * bein belfigebum.

Pf.79,1, 19. Dir find gleich wie borbin, Da du nicht über uns berricheteft, und wir nicht nach beinem namen genennet maren

Cap. 64. v. I. Ach baff du den bimmel gerriffeft, und führeft berab ;

Daß die berge vor dir serfidffen! 2. Abie ein beiß maffer bom beftigen feuer verfeudet, daß dein name fund murde unter Deinen feinden, und die benden bor dir sittern muß. ten ;

2. Durch die wunder, die du thuft, berer man fid nicht verfiebet; ba du berab fubreft, und die berge vor dir gerfloffen.

4. Die denn' von der welt ber nicht geboret ift, noch mit obren ge-boret, bat auch fein auge gefeben, obne dich, EDtt, wag benen gefchicht, die aufibn barren.

c. Du begegneteft den frobliden, und denen , fo gerechtigfeit übeten. und auf deinen wegen dein gedach. Sibe, Du gurneteft wol, Da wir fundigten, und lange brinnen blieben; und ward aber bennoch geholfen.

6. Aber nun find wir allefamme wie die unreinen, und alle unfere gerechtigfelt ift wie ein unflatig fleld. uraugen.

14. Wie das vieb, fo ins feld bin- Wir find alle verwelcket wie die ab geber, welches der odem des blatter, und unfere fünden führen DERNN treibet : Alfo baft bu uns dabin, wie ein wind.

202

7. Dites

Serben suchen, Der Prophet (E.64.65.) Jaben verlaffen Gote.

7. Diemand rufet beinen namen an,ober machet fich auf, baf er bich balte: Denn du + verbirgeft bein angeficht vor und und laffeft uns in unfern funden berichmachten.

* Pf.106,23, Et.13,4, † Ef.54,8. 8. Aber nun Henn, Du bift unfer vater: Wir + find thon, Du bift unfer topfer , und wir find alle beiner bande werd. . Mal.2,10.

f 986m.9,20.21 9. 5000 , surne nicht su febr, und * benefe nicht ewig ber funden. Siebe doch das an, bağ mir alle bein volct find. * Pf. 25.7. Pf. 79.8. 10. Die ftabte beines beiligebums

ind sur wüsten worden: Jion ift sur wüsten worden. Jein ill sur wüsten worden. Jein illegt serfidret. * Y1,79,1. Y1,54,5.

11. Das baus unferer beiligfeit und bertlichkeit, darin dich unfere wäter gelobet haben, ist mit kuer verbrannt; und alles was wir schoenes datten, ist uch anden gemacht.

*2. Scho.25,9.

12. HERN, beilt durch art feyn su sollieren, wird und studen und und

su foldem, und fcmeigen, und und · 4 Mof. 17,13.

Das 65. Capitel.

Verftoffung ber Idben : Beruf ber heyben,

I. Sch * werbe gesucht von benen, bie nicht nach mir fragten ; ich werde funben von benen, bie mich nicht fuchten: und zu ben beuden, die meinen namen nicht anriefen, fage

id: + Sie bin ich, bie bin ich. 2. Denn ich rede meine banbe auf ben gangen tag ju einem ungehovias men vold, bas * feinen gebanden nachwandelt auf einem wege, ber

nicht gut ift. 3. Ein volch,das mich entruftet,ift Immer por meinem angefichte ; opfert in ben garten , und rauchert

4. Mobnet unter ben grabern, und balt fich in den bolen; freffen fcweinenfteifch, und haben grau-elfuppen in ibren topfen.

c.66,1 5. Und fprechen: Bleibe babeim, und rubre mich nicht, denn ich foll bich beiligen. Golde follen ein gauch werben in meinem sorn, ein feuer, bas den gangen tag brenne,

6. Sibe, es febet vor mir gefondern bezahlen ja ich wil fie in ibrem bufem bezahlen

200

au

ter

(d

#6

Det un get

bin

2110

der

Itch

Den

ivil

unt

cet met

inn

bes

#[aq

find

len . bert fiin!

berf

bew

pfla

effer

ein

Ben,

tage

twi

ivero ben !

beite

ren :

gefei

nach

fen ,

25. sug!

mie ! erbe

Den

gans

260

21

20

I

7. Bende ihre miffethat und ihrer bater mifferbat mit einanber, fpricht ber SEND, die auf ben ber-gen gerauchert, und mich auf ben bupåter geln geschandet baben; ich wil ib-nen sumeffen ihr voriges thun in ibren bufem. * Luc. 6.38.

8. Co fpricht ber SERR: Gleich als wenn man moft in einer traube findet, und fpricht: Berderbe es nicht, denn es ift ein fegen darinnen : alfo wil ich es um meiner fnechte willen thun, dag ich es nicht

alles verderbe.

9. Condern wil auf Jacob faamen wach fen laffen, und auf Juda, Der meinen berg befice : Denn mei-ne außermablten follen ibn beficen, und meine fnechte follen bafelbit wobnen.

10. Und Garon foll ein haus für bie beerde, und basthal Achor foll sum viehlager werden meinem volct, bas mich fudjet.

uder jor nicht inger.

1. Aber Jor, die ihr den Genen bertafte, und meines beitigen berges vereifer, und richtet bem Ead einen rifch , und schender voll ein bom trancfopfer dem Ment.

12. Wolan , ich wil euch sabien jum ichwert, daßibr euch alle buchen muffet sur fchlacht ; barum, toaf ich rief, und ibr antwortetet nicht, daß ich redete, und ibr boreter nicht;fonbern thatet, bas mir übel gefiel,und

erwahletet, das mir nicht gefiel, * Opr.1,24. 13. Darum fpricht ber SErr 13. Darum ipricht ber Dert DERN alfo :* Sibe, meine fnechte follen effen, 3br aber foller bun-gern : Sibe, meine fnechte follen trincten, 3br aber follet burften. Gibe, meine fnechte fallen froblich fenn, Ibr aber foller gu fchanden Pfi22,27. Matth. 5,6. Lue. 6,21

14. Sibe, meine fnechte follen vor gutem muth jauchgen; 3br aber follt vor bergelete fchrenen, und vor

jammer beulen.

15. Und follet euren namen laffen meinen auffermoblten jum fcmur: und ber Derr Dent mird bich tod. ten, und feine tnechte mitteinem an-· c.62,2 dern namen nennen. 16. Dag

16 Daff, welcher fich fegnen wird

auferden, ber wird fich in dem rech-ten Gott fegnen; und welcher ichweren wird auferden, der wird ben dem rechten Gottichweren: benn ber bortgen angft ift bergeffen, und find bon meinen augen berbor. 17. Denn fibe, ich wil "einen neuen

te.

ge=

n,

b=

er er,

re

11a

6= in

g.

di

be es

n

ht

a=

a,

19,

ft

H th

n r.

0

11

n 12

f

0

te

1=

n

h

11

7.

12

Ľ

r

n

۶

6

ta:

bimmel und neue erbe fchaffen, bag man ber porigen nicht mehr gebens

den wirb, noch gubergen nehmen. *2 Petr. 3,13.10. 18. Condern fie werden fichtemiglich freuen, und froblich fenn iber Dem, das ich ichaffe. Denn fibe, Ich wil Jerufalem ichaffen dur wonne, und ibr volck gur freude.

* c.35,10 19. Und ich wil froblich feun über Gerufalem , und mich freuen über

mein volch ; und foll nicht mebr bar-innen geboret werden bie frimme bes weinens, noch die filmme des flagens.

20. Es follen nicht mehr ba fenn finder, die ihre tage nicht erreichen, oder alte , Die ibre jabre nicht erfullen , fondern die fnaben bon buns bert jahren follen fterben, und die finder bon bundert jahren follen berflucht feun.

21. Gie merden baufer bauen und bewohnen ; fie werden * weinberge pflangen , und derfelbigen fruchte effen. *c.62,8.

22. Gie follen nicht * bauen, Das ein ander bewohne, und nicht pfian-Ben, bas ein ander effe. Denn Die tage meines volcte werben fenn, fivie die tage eines baums; und bas wercf ibrer bande wird alt werden ben meinen außerwählten,

* (Mof. 28,30. + Pf.1,3. 23. Gie follen nicht umfonft ar. beiten, noch ungeitige geburt geba-ren : Denn fie find ber faame ber gefegneten des 5ERRDt, und ibre nachkommen mit ihnen.

* c.61, 8 24. Und foll gefcheben, ebe fie ru-fen, tvil Ich antworten, wenn fie noch reben, wil Ich boren.

25. * 2Bolf und lamm follen weiben augleich , der lowe wird ftrob effen wie ein rind, und die fchlange foll erde effen. Gie werden nicht fca. ben noch verberben, auf meinem ganten beiligen berge, fpricht der SERR. Das 66. Capitel.

Mufbreftung bes wahren gottes bienffes.

I. So fpricht der Denn: "Der bimmel ift mein flubl, und Die erbe meine fuffbanct : Das ifts denn für ein baus, das ihr mir bauen wollet? Der welches ift die stätte, da ich ruben soll? *1 Kon. 8,27. Da ich ruben foll?

2 Chron. 6, 18. Dattb. 5,34.35.

Gefch. 7,49. c.17,24. was da ift, fpricht der DERR. *febe aber an ben elenben , und bes gerbrochenes geiffes ift , und ber fich farchtet vor meinem worte

* Mf.34,19. Pf.51,19. Ef.57,15. 3. Denn wer einen ochfen fchlach. tet, ift eben, ale ber einen mann er fclinge. Ber ein fchaaf opfert, ift als der einem hunde den bals brache. Wer fpeisopfer bringet, ift als der faublut opfert. Mer des weub-rauchs gedenctet, ift als der bas un-recht lobet. Colches erwählen fie in ibren wegen, und ibre feele bat

gefallen an ihren grauein.
4. Darum wil Ich auch ermablen, bas fie verspotten, und was fie fcheuen, wil ich über fie tommen laffen : barum, bag 'ich rief, und niemand antwortete daß ich redete, und fie boreten nicht ; und thaten, mas fie boreten nicht ; und touten, das mir übel gefiel, und erwahleten, das pr. 1, 24.

5. Soret des SERRN wort, die ihr euch furchtet vor feinem worte: Eure brider, die euch baffen , und fondern euch ab um meines namens willen, fprechen: Laffet feben, wie berrlich der SERR fen, laffet ibn, ericheinen ju eurer freude! Die follen ju ichanden werden. * Luc. 6,22.

6. Denn man wird beren eine ftimme des getummele in ber ftabt. eine ftimme bom tempel, eine ftimme des DERRI, der feine feinde bezahlet.

Gie gebieret, ebe ibr webe wird ; fie ift genefen eines fnabens, ebe benn ibr findegnoth fommt.

8. Wer bat foldes te geboret? Mer bat foldes ie gefeben? Ran auch , ehe benn ein land die wohe friegt, ein vold jugleich geboren werben? Dun bat bach ja Sion ihre

finder obne die webe geboren. 9. Solte Ich andere laffen die mutter brechen , und felbit nicht 503